

Les 2 Rives.com

Perron & Côté Itée.
Depuis 1968

Depuis 50 ans à votre service!
Merci de votre fidélité!

DÉBOSELAGE & PEINTURE
ESTIMATION GRATUITE

9800, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy
450.743.6553 Téléc. : 450.743.0869



Reportage sur les perceptions de Sorel-Tracy

De nouveaux arrivants partagent leurs impressions

P. 10

(Photos : Julie Lambert)

MRC de Pierre-De Saurel
La coupure d'un poste en culture suscite des réactions

P. 23



(Photo : Philippe Manning)

Place aux demi-finales
Les Éperviers éliminent les Draveurs en six matches

P. 45



(Photo : Pascal Courmoyer)

Vous songez acheter une propriété en 2018? Pensez à vous faire préautoriser!

Desjardins

Éric Généreux 450 881-5024
Mathieu Paquette 450 847-2441

Ferme de Pâques JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI

LES PROMENADES DE SOREL
CENTRE COMMERCIAL FERMÉ LE DIMANCHE DE PÂQUES
PROMENADES Sorel .com

MISSION: RÉDUCTION

UNE MISSION BIEN PARTIE!

BILAN DE LA GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES 2017



Les quantités sont en tonnes.

COMPOSTAGE Objectif : 65 %

117 kg/habitant collectés sur un potentiel de 189 kg/habitant.

60% TAUX DE RECYCLAGE DES MATIÈRES ORGANIQUES SUR LE POTENTIEL DE 10 000 TONNES.
-20% DIMINUTION DE L'ENFOUISSEMENT GRÂCE AUX BACS BRUNS ET À L'ÉCOCENTRE!

RECYCLAGE Objectif : 73 %

62% TAUX DE RÉCUPÉRATION DE 86 KG/HABITANT COLLECTÉS SUR UN POTENTIEL DE 139 KG/HABITANT.

ÉCOCENTRE Objectif : 81 %

Nombre de visites : 14 000 - Quantité collectée : 4 584 tonnes

73% TAUX DE RECYCLAGE À L'ÉCOCENTRE

Le bilan complet de la gestion des matières résiduelles pour l'année 2017 peut être consulté en ligne au www.missionreduction.com/bilan



Pour avoir un bac brun ou un bac de cuisine supplémentaire ou pour toute autre question, n'hésitez pas à nous contacter.

MRC DE Pierre-De Saurel

Tél. : 450 743-2703

mrc@pierredesaurel.com
missionreduction.com

Suivez-nous sur

Contrecœur réintègre son tarif journalier pour ses rampes de mise à l'eau

**Sarah-Eve
Charland**

secharland@les2rives.com

Quatre ans après l'avoir retiré en raison d'un manque d'espace, la Ville de Contrecœur a réintégré le billet journalier pour le stationnement des rampes de mise à l'eau pour les non-résidents dans sa grille de tarification dans un objectif de développement touristique.

En 2016, la Ville a agrandi le stationnement au quai près de la mairie afin de tripler le nombre de places pour les remorques. L'emplacement présente actuellement 30 espaces. En 2014, les élus avaient choisi de retirer la tarification journalière pour les non-résidents parce que le nombre de places était limité et ne répondait pas à la demande des résidents.

« On se rend compte depuis deux ans que le stationnement n'est pas complet tous les jours. On a donc décidé d'ouvrir les vignettes aux personnes de l'extérieur », affirme la mairesse, Maud Allaire.

Le stationnement a été aménagé sur le terrain de la Paroisse Sainte-Trinité. La municipalité a signé un bail de 25 ans. Contrecœur a tenu à réduire son impact sur l'environnement en utilisant un asphalte ayant une pigmentation claire afin de réduire les îlots de chaleur. La Ville a aussi planté plusieurs arbres et arbustes et construit un bloc sanitaire.

« Pour le volet touristique, c'est très appréciable. On a de plus en plus des pêcheurs de l'extérieur ou des États-Unis. On veut faire connaître Contrecœur davantage. On veut miser sur le tourisme. C'est pour cette raison qu'on a développé la plateforme www.contrecoeurtouristique.com en 2017 », poursuit Mme Allaire.

Des variations de coût dans la région

Le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, aimerait conclure une entente régionale régissant une tarification uniforme sur le territoire de la MRC de Pierre-De Saurel. Il assure avoir contacté la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel pour mettre le dossier sur la table sans succès.

« Les gens de Sorel-Tracy trouvent ça cher d'utiliser les rampes à Sainte-Anne-de-Sorel. J'aimerais avoir la possibilité de faire une entente à l'image de la carte accès loisir. On souhaite un accès à l'eau au meilleur prix possible », affirme-t-il.



La Ville de Contrecœur a changé sa tarification pour le stationnement des rampes de mise à l'eau. (Photo: Archives)

À Sainte-Anne-de-Sorel, les tarifications n'ont pas changé depuis huit ans. La municipalité de Yamaska affiche la même tarification qu'à Sainte-Anne-de-Sorel.

« Je suis ouvert à en discuter, mais on ne s'est jamais assis officiellement pour en parler. Les rampes de mise à l'eau à Sainte-Anne-de-Sorel sont parmi les plus utilisées dans la région. On a d'ailleurs réaménagé le stationnement au parc Henri-Letendre parce qu'il manquait d'espace », souligne le maire de Sainte-Anne-de-Sorel, Michel Péloquin.

L'année dernière, la municipalité a effectué plusieurs investissements pour bonifier l'aménagement paysager et construire un bloc sanitaire au parc Henri-Letendre. Elle prévoit également réaménager l'ensemble de l'éclairage à cet endroit.

« Je n'étais pas là lorsque le tarif a été adopté il y a huit ans. Les prix ont sûrement été fixés pour que les utilisateurs participent financièrement à l'entretien », croit le maire de Sainte-Anne-de-Sorel.

Du côté de Saint-Joseph-de-Sorel, le directeur général Martin Valois maintient que le coût du stationnement au parc de la Pointe-aux-Pins a été fixé en tenant compte de l'entente supralocale de la MRC de Pierre-De Saurel, du plan d'intégration loisir de Sorel-Tracy, du nombre limité de places de stationnement et du coût des stationnements dans les municipalités de la région.

Il ajoute que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel défraie à la MRC un montant de 54 000\$ par année pour des équipements supralocaux et le plan d'intégration loisir de la Ville de Sorel-Tracy.

« Toutefois, la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel ne reçoit aucun montant pour ses équipements de loisir. Ainsi, les importants déficits d'opération de l'aréna, qui dessert la région, ne font l'objet d'aucune aide et/ou partage puisque le Centre récréatif Aussant n'a pas été reconnu par la MRC comme équipement supralocal. [...] Nous ne trouvons pas que le coût des vignettes de stationnement est exagéré d'autant plus que l'accès à la rampe est gratuit », assure M. Valois.

Tarifs pour les vignettes de stationnement pour les descentes à l'eau sur le territoire

	Tarif pour les résidents		Tarif pour les non-résidents	
	Vignette annuelle	Billet journalier	Vignette annuelle	Billet journalier
Contrecœur	25\$	5\$	300\$	25\$
Sainte-Anne-de-Sorel	55\$	20\$	150\$	20\$
Sorel-Tracy	30\$*	----	----	----
Saint-Roch-de-Richelieu	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit
Yamaska	20\$	----	150\$	20\$
Saint-Joseph-de-Sorel	25\$	----	100\$	----

*Cette vignette est accessible à tous les citoyens de la MRC de Pierre-De Saurel ayant une carte accès loisir.




La Librairie Wilkie c'est bien plus qu'une librairie!

Vous y trouverez en plus des œuvres de vos auteurs préférés, des jouets éducatifs et sécuritaires, mais aussi toute une gamme de produits pour venir en aide aux enfants atteints d'autisme et de TDAH.



89, rue George, Sorel-Tracy • 450 743-6443 • www.librairiewilkie.com • info@librairiewilkie.com

Suivez-nous sur Facebook!



Participant à une compétition internationale

Un Contrecœurois travaille à la fabrication d'une voiture 100% électrique

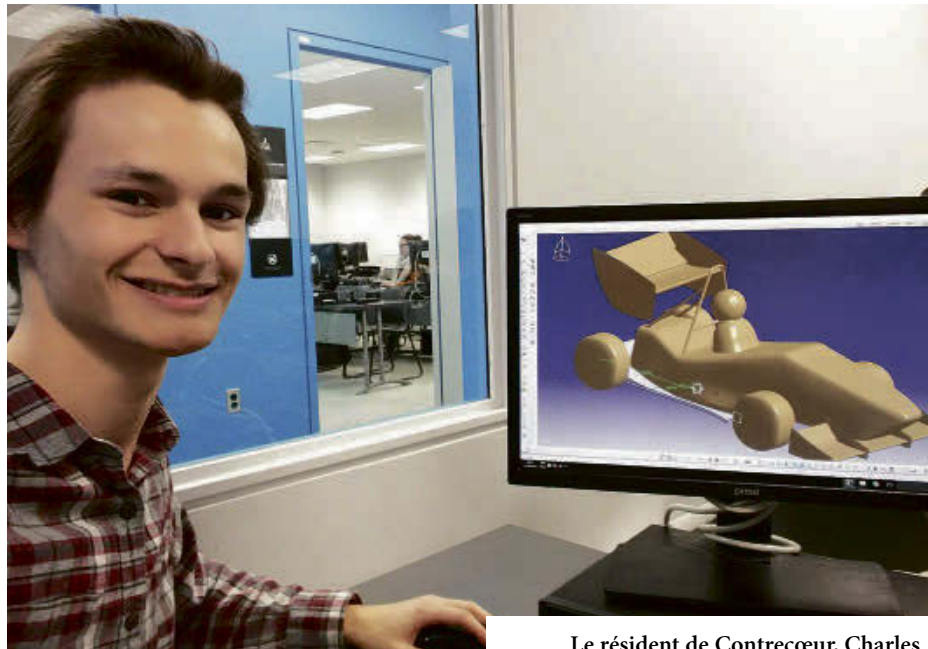
Julie Lambert | Les 2 Rives

Le résident de Contrecœur et étudiant en génie à l'École Polytechnique de Montréal, Charles Dansereau, travaille actuellement avec plusieurs collègues à la fabrication d'une voiture 100% électrique afin de participer à des compétitions au Canada et aux États-Unis.

La Formule SAE consiste en un regroupement d'étudiants qui collaborent pour construire un véhicule de course. L'objectif principal du projet est de remporter la plus importante compétition universitaire d'ingénierie au monde.

Charles Dansereau est membre de la société technique nommée Poly eRacing depuis son entrée à l'école en septembre 2017. Avec ses collègues, il conçoit et fabrique une voiture 100% électrique, de type Formule SAE.

« Nous sommes environ une trentaine d'étudiants de différentes disciplines. Il y a beaucoup de choses à faire et cela prend environ un an pour le réaliser. Il fallait remplir les conditions de sécurité et prouver que nous respectons tous les règlements. Notre objectif est de terminer la voiture pour juin afin de participer aux compétitions », explique-t-il.



Le résident de Contrecœur, Charles Dansereau, avec la voiture modélisée sur l'ordinateur. (Photo: Gracieuseté)

L'an dernier, l'équipe n'a pas été en mesure de terminer le projet à temps, ajoute l'étudiant en génie. Cette année, la Poly eRacing aimerait, en plus d'être prête pour les compétitions, améliorer ses résultats en endurance. « On aimerait que la voiture parcoure une plus grande distance qu'auparavant », mentionne M. Dansereau.

Le projet étudiant doit répondre à plusieurs critères, dont l'endurance, l'efficacité, l'autocross, l'accélération et le design, mais aussi démontrer que la voiture pourrait être fabriquée en série et vendue au grand public pour un prix raisonnable.

Des bâtons dans les roues

Chaque étudiant est affecté à différentes tâches, ce qui n'est pas une mince affaire, avoue le jeune homme. Les pièces doivent fonctionner ensemble alors qu'elles sont fabriquées par plusieurs groupes.

M. Dansereau s'occupe du volet aérodynamique de la voiture électrique. « Nous devons notamment fabriquer et concevoir les ailerons afin que la voiture colle au sol le plus possible. En raison des parties séparées, il est important de bien communiquer entre nous pour faire en sorte que ça marche lorsque vient le temps de tout assembler », souligne le concepteur.

En plus de cette difficulté, les étudiants peuvent aussi être affectés par les problèmes de financement. Une voiture comme celle-là coûte environ 100 000\$ à fabriquer et concevoir. Tous les étudiants et la société Poly eRacing doivent être appuyés par des commanditaires.

« Si on n'a pas d'argent, on ne peut pas continuer à faire notre projet. Il est donc important pour nous de trouver des gens pour nous soutenir parce que sans cela, on ne peut pas terminer le projet », conclut-il.

Le conseil municipal de la Ville de Contrecœur a décidé d'aider l'étudiant en lui offrant une aide financière de 100\$ lors de la séance publique du 6 février dernier.

PRÈS... DE VOTRE ÉQUIPE

FORMATION M3i SUPERVISION : POUR GÉRER PLUS HUMAINEMENT!

- POUR SUPERVISEURS, CHEFS D'ÉQUIPE ET CONTREMAÎTRES DE TOUS LES SECTEURS
- JOURNÉES DE FORMATION EN GROUPE
- ACCOMPAGNEMENT PERSONNALISÉ



INSCRIPTIONS EN COURS • DÉBUT : MAI 2018

COMMUNIQUEZ AVEC ANNIE BELHUMEUR : 450 742-6651, poste 5309



ANNIE.BELHUMEUR@CEGEPST.QC.CA
WWW.CEGEPST.QC.CA/SAEM



Avec la participation financière de :



Les bouteilles d'eau retirées du Cégep de Sorel-Tracy grâce à des étudiants

Julie

Lambert

jlambert@les2rives.com

Les représentants de l'Association générale des étudiants et étudiantes du Cégep de Sorel-Tracy (AGEECST) ont travaillé pendant un an et demi afin de retirer les bouteilles d'eau à usage unique de l'établissement scolaire. Depuis le 22 mars, Journée mondiale de l'eau, elles ne sont plus disponibles pour les étudiants.

À la suite d'une position prise par les membres de l'AGEECST en février 2017, ses représentants ont entamé des discussions avec la direction du Cégep de Sorel-Tracy et les responsables des services alimentaires de l'établissement afin de concrétiser leur désir de ne plus vendre des bouteilles d'eau à usage unique aux étudiants.

Pendant plusieurs mois, les parties se sont rencontrées et ont échangé afin de trouver un moyen de mettre cette initiative en place sans nuire à la rentabilité de la cafétéria. La directrice générale du Cégep de Sorel-Tracy, Fabienne Desroches, était contente de la mobilisation des gens de l'AGEECST pour



Le président et la vice-présidente de l'AGEECST, Philippe Clément et Jeanne Lavallée, ainsi que la directrice générale du Cégep de Sorel-Tracy, Fabienne Desroches (Photo: Julie Lambert)

réaliser des gestes conformes à leurs valeurs comme l'environnement.

« Quand on a vu avec quelle détermination l'AGEECST et surtout Jeanne Lavallée ont pris ce dossier en main, cela attire beaucoup d'admiration. Cela a pris du temps, peut-être plus que l'AGEECST et Jeanne l'auraient voulu, mais on le fait d'une façon

concertée et pérenne. Il va y avoir moins de revenus de commandites, cela va coûter plus cher, mais on a des valeurs et il faut les assumer », a-t-elle mentionné.

La vice-présidente de l'AGEECST et responsable du dossier des bouteilles d'eau, Jeanne Lavallée, s'est réjouie de l'aboutissement de plusieurs mois de travail. Elle a

souligné les conséquences néfastes de ces bouteilles d'eau sur l'environnement et les écosystèmes de la planète.

L'AGEECST a d'ailleurs mis sur pied un comité de travail permanent, la Coalition large en environnement et en développement durable (CLEDD). Cette dernière a été responsable de faire beaucoup de recherches et a réalisé plusieurs activités de sensibilisation dès l'automne.

« La consommation responsable était vraiment un enjeu qui nous tenait à cœur, surtout dans un milieu collégial parce que c'est à cet âge-ci que les jeunes vont prendre des habitudes de consommation qui vont les suivre toute leur vie. C'est pourquoi c'était important de sensibiliser les étudiants pour qu'ensuite ils puissent adopter des habitudes responsables et un développement plus durable. L'abolition de la vente de l'eau embouteillée marque le premier pas de notre démarche pour devenir une zone sans eau embouteillée », assure-t-elle.

En plus de ne plus rendre disponible l'eau embouteillée, les étudiants ont aussi décidé en accord avec la direction qu'aucune bouteille d'eau ne serait plus utilisée lors des événements du Cégep de Sorel-Tracy ou sur son terrain. Des gourdes réutilisables seront aussi en vente sur le campus dans les prochaines semaines afin d'encourager les étudiants à adopter des pratiques plus environnementales.

132907

Chalifoux

CASSE-CROÛTE | BAR LAITIER | BOUTIQUE

**NOUS SOMMES PRÊTS
À VOUS
RECEVOIR!**



**TOUT
NOUVEAU
CASSE-CROÛTE**

.....

**BAR
LAITIER**

TOUT NEUF

**ON VOUS ATTEND
À NOTRE**

**NOUVELLE
ADRESSE :**

**493 Boul. Fiset,
Sorel-Tracy**





CENTRE D'ORIENTATION
ET SERVICES D'INTÉGRATION
DE LA MAIN-D'ŒUVRE

B-55

Pour hommes et femmes de 55 ans et +

**Vous avez 55 ans
et plus?**

**Vous êtes à la
recherche d'un
emploi?**

**Avec le B-55,
votre parcours
professionnel est loin
d'être terminé!**

**Entrenez une démarche dynamique
qui vous conduira vers l'obtention d'un emploi.**

**Le B-55 débute le 9 avril 2018.
Informez-vous maintenant au 450 730-0181.**

Avec la participation financière de :




592051

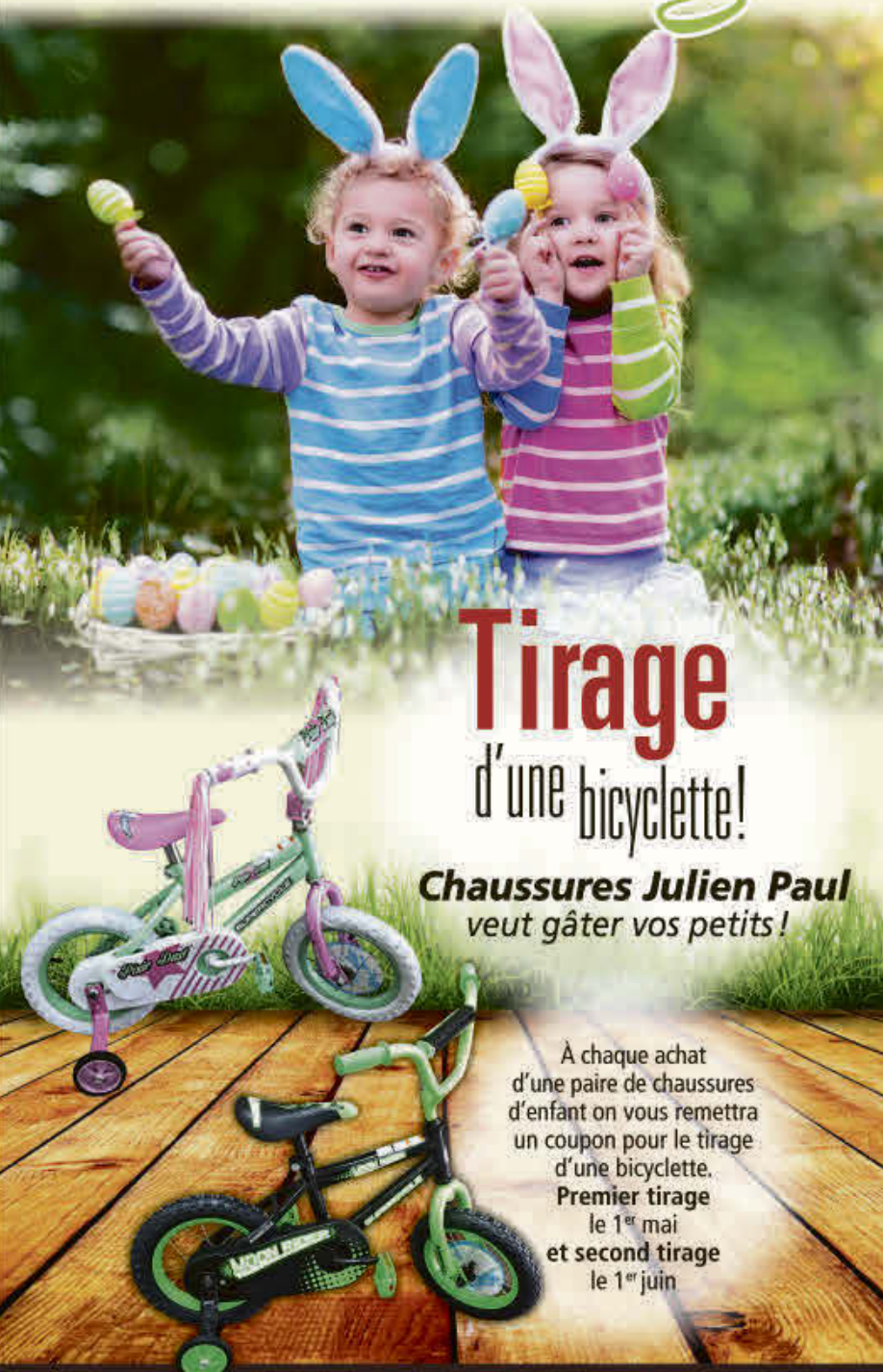
Mode Confort

Julien Paul

Chaussures

• Hommes • Femmes • Enfants

Le plus grand choix de chaussures d'enfants de la région



Tirage d'une bicyclette!

**Chaussures Julien Paul
veut gâter vos petits!**

À chaque achat
d'une paire de chaussures
d'enfant on vous remettra
un coupon pour le tirage
d'une bicyclette.
Premier tirage
le 1^{er} mai
et second tirage
le 1^{er} juin

www.laboratoirejulienpaul.com

49, George, centre-ville Sorel-Tracy

450 742-1722

Suivez nous sur Facebook



ACTUALITÉ



La Table de concertation régionale du lac Saint-Pierre et 16 maires de municipalités riveraines ont soumis un plan d'action au gouvernement du Québec. (Photo : Google Maps)

Des programmes enfin mis en place pour la conservation du lac Saint-Pierre

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Le gouvernement du Québec a annoncé, un an plus tard, de quelle façon l'investissement de 14 M\$, dévoilé en mars 2017, sera utilisé pour la conservation du lac Saint-Pierre. Des nouveautés verront le jour, dont un programme d'aide financière pour mettre en place des projets de réhabilitation ou de conservation ainsi qu'un pôle d'expertise visant la recherche en milieu agricole.

La ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, Isabelle Melançon, en a expliqué les grandes lignes près d'un an après l'annonce de l'investissement.

« Le lac Saint-Pierre, considéré comme un joyau national et international, est un lieu unique d'une biodiversité incroyable. Cependant, sa situation s'est détériorée au cours des dernières années. Son retour à une santé passe nécessairement par une réduction des pressions que nous exerçons sur lui et par la concertation des secteurs agricole et municipal. C'est ensemble que nous réussirons à lui donner un second souffle », affirme la ministre Melançon.

Des maires ont soumis des recommandations

À la suite de la première annonce en mars 2017, un caucus regroupant 16 maires de municipalités riveraines s'est formé afin de mettre sur pied un plan d'action à la demande du gouvernement. Plusieurs mois plus tard, le regroupement n'avait toujours pas eu de nouvelles. La ministre, nouvellement en poste depuis octobre, a été à nouveau interpellée en janvier 2018.

Le caucus demandait la création d'un programme pour des actions sur le terrain, la mise en place d'un pôle d'expertise,

l'implication du milieu et une transparence, une gestion efficace des sommes et la clarification de l'application réglementaire en zone littorale. Les maires souhaitent également s'assurer de ne pas perdre les sous qui auraient dû être investis en 2017.

« On a soumis nos recommandations à la ministre. On avait demandé de traiter le dossier avec diligence. Finalement, elle a bien compris la situation. [...] C'est une très bonne nouvelle », mentionne le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin.

L'investissement sera géré en deux volets. Le premier consiste à mettre sur pied un programme d'aide financière destiné aux acteurs du milieu qui souhaitent mener des initiatives de conservation ou de restauration de la biodiversité et de la qualité de l'eau. La Fondation de la faune du Québec gèrera l'enveloppe budgétaire de 9,5 M\$.

Pour le maire de Sainte-Anne-de-Sorel, Michel Péloquin, ce programme n'est pas assez bien défini. « J'aurais aimé qu'on encadre davantage. Il n'y a pas de plan d'ensemble ou d'objectifs définis. Est-ce que les projets retenus auront une cohérence? J'aimerais que le gouvernement soit plus coercitif. »

Le deuxième volet vise à promouvoir une agriculture durable compatible avec l'écosystème du lac Saint-Pierre. Près de 2,6 M\$ seront investis dans ce pôle d'expertise. L'argent restant sera investi dans les ministères concernés par les projets retenus.

La coordonnatrice de la Table de concertation régionale du lac Saint-Pierre et la directrice générale du comité ZIP du lac Saint-Pierre, Louise Corriveau, a applaudi la nouvelle. « Ça répond bien à nos attentes, même si 14 M\$, ce n'est pas suffisant. On espère que le gouvernement fédéral suivra, ainsi que des organismes. On avait hâte que ça soit officiel. On attendait depuis un an. »

Six ans de prison pour un vol à main armée avec un couteau à steak

Un Sorelois de 36 ans, Sylvain Bazinet-Lévesque, a reçu une peine de six ans de prison pour avoir commis un vol, armé d'un couteau à steak, au dépanneur Freddy en octobre 2017.

L'accusé a plaidé coupable le 13 octobre, moins de deux semaines après les événements. Il a reconnu s'être présenté en vélo au dépanneur Freddy à Sorel-Tracy. Il est entré à l'intérieur, a pris un sac de croustilles avant de se rendre à la caisse. C'est à ce moment qu'il a sorti un couteau à steak, ayant une lame de 12 cm, et a pris le bras de la caissière pour la menacer. Il lui a demandé le contenu de la caisse.

La caissière lui a remis les billets de 20\$ et de 10\$ pour un total d'environ 200\$. M. Bazinet-Lévesque a quitté les lieux en vélo. À la suite du ratissage des policiers, le suspect a été retrouvé.

Le 16 mars, le juge Denys Noël a entériné une suggestion commune de 6 ans de prison. En enlevant la détention préventive, il reste à l'accusé cinq ans et trois mois de prison à purger. Il lui est interdit de posséder des armes à feu à perpétuité et d'entrer en contact avec la caissière. (S.-E.C.)



Le chef de la caserne, Mathieu Lachance, avec deux de ses pompières, Malorie Martin et Linda Marcoux. (Photo : Karine Guillet)

Saint-Antoine-sur-Richelieu défie les statistiques

Quatre pompières dans le feu de l'action

Karine Guillet | L'Œil régional

Peu de casernes peuvent se vanter d'avoir beaucoup de femmes dans leurs rangs. C'est pourtant le cas à Saint-Antoine-sur-Richelieu, qui compte quatre pompières parmi ses 24 sapeurs. Même si le métier est traditionnellement masculin, en fin de compte, le genre n'a que peu d'importance au sein de cette fraternité tissée serrée.

Selon les statistiques du ministère de la Sécurité publique, 3,1% des emplois en sécurité incendie étaient occupés par des femmes en 2014. Chez les pompiers, ce ratio diminuait à 2,4%. À Saint-Antoine-sur-Richelieu, les femmes représentent 15% de l'effectif.

Linda Marcoux a joint les rangs de la caserne il y a 16 ans. Celle qui avait toujours rêvé de devenir policière a eu un coup de cœur pour la profession en raison du défi. Malorie Martin a pour sa part intégré la caserne il y a un an. D'abord attirée par l'armée, cette diplômée de l'Académie des pompiers a voulu exercer le métier lorsqu'elle a découvert l'étendue des tâches qui incombaient aux pompiers.

« Il fallait que je sois dans l'action. Je ne pouvais pas être derrière un bureau. Il fallait que je sauve des vies », explique-t-elle.

Au quotidien, il n'y a pas de différence entre elles et leurs collègues masculins, disent-elles. Ceux-ci se montrent d'ailleurs toujours respectueux, voire même parfois protecteurs. « Aujourd'hui, on ne devrait plus regarder si une femme est capable de faire le métier d'un homme. On ne devrait pas dire ça ni dire que pompier, c'est un métier d'homme. Pour moi, c'est un métier, point », explique Mme Marcoux.

Modèles

Pour le chef de la caserne, Mathieu Lachance, le fait d'avoir des pompières dans ses rangs est assurément un atout, rendant la caserne plus représentative de sa communauté. C'est sans compter qu'elles dynamisent aussi le milieu, estime-t-il. « Il y a des jeunes ici. J'aime démontrer que ce n'est pas qu'un métier rattaché aux hommes. Ces

femmes-là, si elles croisent une jeune et que la jeune, c'est son rêve, elle va se dire que c'est possible et qu'il y a en d'autres qui le font », lance-t-il.

« C'est sûr qu'on est des modèles, que ça encourage [les filles], renchérit Mme Martin. Ce n'est pas parce que tu es une fille [que tu ne peux pas le faire]. Rien n'est impossible. »

Pas un enjeu de force

Les deux pompières se sont déjà fait dire qu'elles n'étaient pas assez fortes pour être pompières; un commentaire qui vient la plupart du temps de l'extérieur plutôt que des collègues de travail.

D'ailleurs, Mme Marcoux rappelle que l'enjeu de la force est autant un défi pour les hommes que les femmes, qui sont appelés à soulever de lourdes charges, comme des corps inertes. L'important est de trouver la bonne méthode pour ne pas se blesser. Elle se rappelle d'ailleurs d'un grand et costaud pompier qui doutait de sa force. « J'ai développé une technique. Je l'ai mis sur une couverture et j'ai tiré la couverture. Pour moi, j'avais relevé le défi », dit-elle.

« Si un de nos collègues tombe, il faut que je le dise, mais il faut aussi que je le ramène, renchérit sa collègue. Je ne vais jamais me dire que j'ai moins de force qu'un gars. Un gars c'est plus fort, naturellement, mais la fille est autant capable de faire la même chose. »

La profession a d'ailleurs beaucoup évolué depuis les dernières années. Alors que le métier était auparavant principalement physique, les combattants du feu doivent aujourd'hui utiliser aussi leurs connaissances pour déterminer l'origine d'un feu et sa propagation dans un bâtiment. L'équipement de combat s'est aussi allégé, un atout autant pour les femmes que les hommes.

Mathieu Lachance estime que les casernes doivent avant tout miser sur la promotion de l'égalité des sexes pour attirer des femmes. Si le recrutement est un enjeu pour les petites municipalités, Saint-Antoine-sur-Richelieu spécifie dans ses embauches que le poste est ouvert tant aux hommes qu'aux femmes.

BOTANIX

COMPTOIR RICHELIEU

Offrez le printemps À PÂQUES

Du 28 mars au 3 avril 2018

Ouvert dimanche et lundi de Pâques de 10h à 16h

<p>Mini violette 2.5" Code : 773200497 Quantité limitée 3.97\$ Rég: 5.99\$</p>	<p>Bromélia et Guzmania 6" assortis Codes : 76398004, 773200031 Quantité limitée 22.97\$ Rég: 29.99\$ 31.99\$</p>
<p>Terreau d'empotage 25 litres Code : 12965023 5.97\$ Rég: 6.99\$</p>	<p style="font-family: cursive; font-size: 2em;">Boutique cadeaux</p> <p style="background-color: orange; color: white; padding: 2px;">Venez voir les nouveautés</p>

Et pleins d'arrangements fleuris à offrir.

Offrez une carte cadeau

Heures d'ouverture
Du lundi au mercredi: 9h à 17h30 | Jeudi et vendredi: 9h à 20h
Samedi: 9h à 17h | Dimanche: 10h à 16h

Comptoir Richelieu inc. 350, du Collège, Sorel-Tracy.
Téléphone : 450 742-9444 comptoirrichelieu@qc.aira.com / www.comptoirrichelieu.com



Louise Grégoire-Racicot

Éditorialiste

Questionnable!

Les élus ont arrêté la semaine dernière deux décisions qui suscitent bien des réactions. Et pour cause!

La première a choqué le monde culturel. Le conseil des maires de la MRC, à l'instigation du maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, a décidé de n'engager un agent de développement culturel qu'à demi-temps pour un contrat d'un an. Le poste existe depuis 10 ans. Les maires n'avaient jamais remis, du moins publiquement, en question, sa nécessité.

Des maires ruraux ont aussi protesté, déçus de ce choix tranché par un vote serré, où les quatre voix de la Ville de Sorel-Tracy ont permis cette décision.

Pourtant, l'automne dernier, à la tenue de son premier forum culturel, la MRC avait donné l'impression de vouloir renforcer la colonne vertébrale de sa vie culturelle. De « donner aux artistes les moyens de trouver leur public », où qu'il habite sur son territoire et quels que soient ses moyens pécuniaires. Comme l'avait incité l'ex-député ministre Sylvain Simard.

C'est un fait: la vie culturelle régionale est riche. De nombreux artistes, artisans, employés municipaux, organismes, organisations et bénévoles s'y investissent. Dans diverses disciplines. Ils s'y activent et performant pour les citoyens qui les découvrent, les apprécient, les applaudissent ou s'en inspirent.

Il est essentiel de les soutenir dans les activités qu'ils génèrent, que ce soit à Sorel-Tracy ou dans chacune des municipalités du territoire. Leur contribution s'ajoute évidemment à d'autres activités culturelles dispensées par plusieurs municipalités et les enrichit, ouvrant de nouveaux horizons aux citoyens qui les fréquentent, nourrissant leur fierté et leur sentiment d'appartenance tout en illuminant leurs journées.

Plusieurs études le prouvent: le développement culturel fait partie intégrale du développement socio-économique durable d'un milieu. Il ajoute à sa qualité de vie. Un élément non négligeable pour attirer de nouveaux venus ou retenir ceux qui y vivent déjà.

Vrai, cette décision tiendra pour la prochaine année, le temps d'évaluer la situation. Mais cela ne la justifie pas pour autant, ne serait-ce qu'à cause du message qu'elle lance: les dépenses en culture sont peut-être superflues, certainement compressibles et le support aux artistes est difficilement justifiable, peu importe leur apport au milieu.

Une autre décision : les avis publics

C'est par souci de transparence que Sorel-Tracy justifie cesser la publication de ses avis de motion dans le journal Les 2 Rives.

Bien sûr, la loi 122 (villes, gouvernements de proximité) le lui permet. La Ville de Sorel-Tracy imite ainsi moult municipalités québécoises qui l'ont fait au cours de la dernière année. Mais est-ce vraiment là plus de transparence?

Évidemment, cela représente une économie potentielle de 20 000\$. Une perte sèche équivalente de revenus pour le journal. Tout cela à un moment où les médias écrits réclament de Québec un soutien financier alors que les Google, Amazon, Facebook et Apple (GAFA) de ce monde grugent sans cesse leurs revenus publicitaires.

Mais il faut surtout voir comment la Ville s'assurera que les citoyens se brancheront pour voir ces avis publics sur son site? Combien le fréquenteront déjà régulièrement? Comment penser qu'ils les regarderont aussi souvent que lorsqu'ils feuilletent leur journal régional (papier ou électronique)? Car ils regardent leur hebdo assidument. Des sondages le prouvent!

La Ville a beau dire qu'elle y vulgarisera ses règlements et avis, les illustrera abondamment, rien ne l'empêchait d'ajouter des détails et explications sur son site tout en publiant l'avis dans le journal.

De plus, tous les Sorelois ont-ils accès à Internet qui, soit dit en passant, est loin d'être gratuit? Est-ce là une vraie mesure démocratique? La question se pose!

La Coalition A-30, composée de plusieurs maires de la Rive-Sud, veut désengorger le trafic sur l'autoroute 30.





LC CONSTRUCTION

450 880-1580

RBO 5697-1740-01

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

- Montage de charpente
- Finition intérieure
- Escalier et rampe
- Rénovation

COMMENTAIRES DES LECTEURS

Quand la langue française se déguise...

À l'annonce de l'octroi de 90 000\$ par la Ville de Sorel-Tracy pour le maintien du Festival de la gibelotte, je me suis d'abord réjoui, car je trouve important que des traditions se perpétuent, celle-ci locale étant un des symboles des festivités de la région.

Mais j'ai vite désenchanté quand j'ai lu que le nom du festival se verrait modifié, amputé, abrégé... Je me suis demandé pourquoi on malmenait ainsi la langue française, pourquoi tout d'un coup l'appellation avait davantage une consonance allemande que québécoise. Pourquoi ce raccourci linguistique? Cette abréviation,

qui en plus est à l'envers de la syntaxe, il ne viendrait à personne l'idée de dire: «gibelotte festival»!

Je ne suis pas contre le changement, mais je souhaiterais tellement qu'il ne se produise pas au détriment de la belle langue française.

Pourquoi ne pas appeler d'emblée le festival par son appellation future suggérée «Festival d'été de Sorel-Tracy»? Ceci éviterait tous les frais inhérents au changement, et l'adaptation ne se ferait qu'une fois.

Monique Loubry



30 185 exemplaires

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél : 450 742-9408
Télécopieur : 450 742-8567
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur : Benoît Chartier
Directeur général : Marcel Rainville
Rédacteur en chef : Martin Bourassa
Directeur de l'information : Jean-Philippe Morin
Journalistes : Julie Lambert et Sarah-Eve Charland
Éditorialiste : Louise Grégoire-Racicot
Photographe : Pascal Cournoyer

Caricaturiste : Gilles Marcotte
Contrôleur : Monique Laliberté
Directeur adjoint production : Louis Pelletier
Publicitaires : Kevin Arseneault, Rachel Day Circé et Carole Pettigrew
Coordonnatrices aux ventes : Geneviève Blais et Mélissa Giard
Distribution : Distribution Transcontinental Inc. Division Publisac Montréal

RÉSEAU SÉLECT

publi sac

PAPIER FABRIQUÉ AU QUÉBEC.

Merci de recycler ce journal.

MIXTE
Papier issu de sources responsables
FSC C011825

Hebdomadaire publié par
DBC COMMUNICATIONS INC.
 655, avenue Sainte-Anne,
 Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par
 l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
 division Transmag,
 10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
 H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
 pour plainte ou requête: 450 773-6028
 ISSN 0839-7864



Les avis publics de la Ville pourraient bientôt disparaître du journal. (Photo : Jean-Philippe Morin)

Sorel-Tracy veut cesser ses avis publics dans le journal Les 2 Rives

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La Ville de Sorel-Tracy prévoit adopter une résolution, le 3 avril prochain, dans laquelle elle annoncera son intention de cesser de publier ses avis publics dans un média imprimé, en l'occurrence Les 2 Rives. Elle entend plutôt les publier uniquement sur son site web, en vertu des disponibilités incluses dans la nouvelle loi 122, adoptée en juin 2017.

Bon an mal an, la Ville consacre environ 20 000 \$ pour annoncer des changements de zonage, des dérogations mineures ou autres avis publics dans le journal local.

À la Ville, le maire Serge Péloquin assure que Les 2 Rives n'y perdra pas au change. « Le journal va servir de levier de promotion pour les projets de la Ville. Plutôt que d'y annoncer des avis publics que personne ne comprend, on va se servir des médias écrits pour promouvoir nos projets porteurs. Notre but n'est pas de sauver de l'argent. Il ne dormira pas dans un coffre. On va prendre ce budget et le réinvestir dans la promotion de la Ville », souligne-t-il en entrevue.

Une période de transition sera assurée dès le mois d'avril, assure M. Péloquin. « On va informer les citoyens via le journal avec le lien du site web de la Ville pour les inviter à aller voir les avis publics sur notre site. Rien n'empêche que lorsqu'il y aura des projets majeurs, on pourra mettre les informations dans le journal et sur le site web en même temps. »

Le porte-parole de la Ville, Louis Latraverse, souligne que cette nouvelle façon de faire leur permettra plus de latitude.

« En publiant les avis sur le web, on enlève l'heure de tombée. On a une plus grande flexibilité puisqu'on n'est plus contraints dans l'espace, donc on peut ajouter des plans et des photos. De plus, si un citoyen est concerné par un changement de zonage, par exemple, il ne s'y perdra plus dans des phrases légales incompréhensibles. Tout sera simplifié », explique M. Latraverse.

« C'était une demande des citoyens de simplifier les avis publics, ajoute Louis Latraverse. Ils seront ainsi plus faciles à comprendre pour tout le monde. »

Manque de transparence

L'éditeur du journal Les 2 Rives, Benoit Chartier, a vivement réagi à cette nouvelle.

« La nouvelle orientation de la Ville de Sorel-Tracy à l'égard de la diffusion des avis publics est décevante, mentionne M. Chartier. Quand il est question d'informer les citoyens sur les décisions et les orientations qui les concernent, une municipalité ne devrait jamais se contenter du strict minimum. Elle devrait toujours chercher à en faire plus que pas assez. C'est une question de bonne gouvernance et de transparence. Rien n'empêche légalement les municipalités de maintenir le statu quo pour la publication des avis légaux, sinon

une volonté politique de réduire sciemment le droit du public à l'information. Croire ou affirmer que les citoyens iront désormais consulter régulièrement les avis publics sur le site Internet des municipalités, ce n'est rien de moins que de la pensée magique. »

De son côté, Louis Latraverse ne voit pas un problème de transparence dans ce geste.

« Aujourd'hui, le taux de pénétration d'Internet est à plus de 90% dans les foyers. Ce n'est plus un obstacle. Les citoyens concernés par les avis publics sauront où les trouver », souligne le porte-parole de la Ville.

Des réactions

Le président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) et maire de Drummondville, Alexandre Cusson, n'a pas voulu commenter directement la décision de la Ville de Sorel-Tracy.

« Ce que la loi 122 permet de faire, c'est d'opter pour un mode de publication des avis publics le plus adapté au milieu de chaque municipalité, commente-t-il. Certaines choisiront le statu quo, d'autres n'ont pas encore décidé, d'autres vont y aller de façon hybride. Une municipalité est un gouvernement de proximité qui prend ses décisions en fonction de sa réalité locale. »

M. Cusson dit comprendre l'enjeu important que représente la publication d'avis publics dans les journaux régionaux. À Drummondville, le conseil se dirige vers une formule hybride entre le web et le papier. « On sait que les avis publics, ça représente de 5 à 10 M\$ au Québec dans les journaux. Il y a un enjeu, on le comprend. Ceci étant dit, les journaux sont indépendants. L'hebdo doit se demander comment s'adapter, il ne devrait pas dépendre des villes », croit-il.

« Il devrait aussi y avoir une façon plus claire et plus précise de présenter les avis, ajoute M. Cusson. Avec l'encadrement juridique en ce moment, ils sont difficiles à saisir. »

Le porte-parole de l'UMQ, Patrick Lemieux, soutient que Sorel-Tracy n'est pas la première ville à aller en ce sens. « Selon les informations que nous avons, à part Sorel-Tracy, La Malbaie a modifié son règlement sur les avis publics. Châteauguay et Magog sont en voie de le faire. Il y a cependant probablement d'autres municipalités dans la même situation, nous n'avons pas fait de recension exhaustive », écrit-il par courriel.

Le député péquiste de Richelieu, Sylvain Rochon, espère quant à lui que le gouvernement aidera financièrement les médias locaux. « Je suis heureux de voir que la Ville de Sorel-Tracy va réinvestir l'argent dans l'hebdo local. Toutefois, je l'ai dit à l'époque de l'adoption de la loi et je le redis : la disparition des avis publics dans les journaux va appauvrir le public en information. Ma préoccupation est très grande et j'espère que le gouvernement aidera les journaux locaux puisque cette disposition de la loi 122 est néfaste pour l'information locale », exprime-t-il.

Cette année à Pâques, offrez du délicieux crabe des neiges à vos invités!

Prix en vigueur du 22 mars au 4 avril 2018

SECTIONS DE CRABE DES NEIGES GÉANTES 12/14 Surgelées ou décongelées <p>En vrac Caisse de 4,54kg</p> <p>1899\$ / lb (41,87/kg) 17900\$ / cs</p>	PÉTONCLES JUMBO U-12 Produit décongelé <p>PRODUIT DU CANADA</p> <p>799\$ / 100 g</p>
BAVETTE DE BOEUF <p>AAA VIELLI</p> <p>8000\$ / caisse de 12</p>	BAVETTE DE BOEUF MARINÉE <p>11700\$ / caisse de 18</p>
COQUILLE MILLIONNAIRE <p>390 g</p> <p>799\$ / ch</p>	ASSIETTE DE LANGOUSTINES Avec beurre à l'ail et riz <p>1399\$</p>
GREVETTES 16/20 Pelées • déveinées <p>350 g</p> <p>899\$ / sac</p>	GREVETTES CUITES 16/20 <p>350 g</p> <p>1099\$ / sac</p>

6950, route Marie-Victorin | Sorel-Tracy (Québec) | J3R 1S6 | 450.743.0644

Prix en vigueur du 22 mars au 4 avril 2018, selon disponibilité en magasin ou jusqu'à épuisement des stocks.
Les photos de cette publicité sont des présentations suggérées.

ODESSA POISSONNIER | ODESSAPOISSONNIER.COM

132860

FRAÎCHEUR & QUALITÉ, de la mer à votre table!

Dossier sur la perception de Sorel-Tracy

Une adaptation sans grands heurts pour les nouveaux arrivants

Dans le cadre d'un premier reportage étalé sur deux semaines, le journal Les 2 Rives a questionné trois nouveaux arrivants afin de connaître leur perception de la région. Dans l'édition du 3 avril, ce sera au tour de quatre natifs de Sorel-Tracy d'effectuer le même exercice.

Julie

Lambert

jlambert@les2rives.com

Daniel Aubé, Élodie Proulx et Valérie-Anne Fontaine ne connaissaient pas beaucoup la région avant d'y emménager. Malgré qu'ils viennent de villes beaucoup plus grandes, ils ne sont pas déçus de leur choix et commencent à apprécier certains attraits de la région tout en souhaitant son développement dans les prochaines années.

Daniel Aubé, 52 ans de Laval, travaille à l'Hôtel-Dieu de Sorel depuis janvier 2017. Il emménagera dans la municipalité en mai.

« Je suis préventionniste incendie. Il n'y en a pas partout. L'emploi me tentait. Un endroit ou un autre n'avait pas d'importance et cela a tombé sur Sorel. Je pensais que la ville se trouvait à côté du tunnel (Louis-Hyppolite-La Fontaine). Ma première idée a été d'habiter à Varennes, mais à force de côtoyer des gens, qui sont devenus des amis, je me suis installé ici. Ils veulent m'apprendre à connaître la ville même si elle est petite », raconte-t-il.

Valérie-Anne Fontaine, 30 ans, est arrivée il y a deux ans à Sorel-Tracy. Elle est demeurée à Québec plusieurs années et dans plusieurs régions de la province. Elle a choisi Sorel-Tracy parce que son grand-père y résidait depuis 50 ans.

« Il allait de moins en moins bien. La famille se posait la question sur ce qu'on devait faire. On était tous à Québec. Mon mari et moi avons décidé de venir ici s'occuper de lui ainsi que de sa maison. Je suis contente d'avoir fait le *move* », dit-elle.

Élodie Proulx, 30 ans, arrive de Gatineau. Après son baccalauréat en littérature française, elle se cherchait un endroit pour se consacrer à l'écriture. Son choix s'est arrêté sur Sorel-Tracy parce qu'elle se trouvait au milieu des municipalités où se trouve sa famille et son conjoint.

« Ma famille est à Longueuil et mon copain à Joliette. J'ai pris une carte et j'ai regardé ce qui se trouvait au centre, confie-t-elle avec un sourire. Sa proximité avec l'eau est aussi très propice à l'écriture. Ce n'est pas trop gros. On peut se promener dans la rue et les gens se saluent contrairement aux grandes villes! », se réjouit Mme Proulx.

Les participants ont été sélectionnés au hasard après un appel Facebook sur la page du journal Les 2 Rives. Aucun d'entre eux ne se connaissait et ils ont été choisis pour représenter différentes strates de la population afin que le reportage soit le plus représentatif possible de ses habitants.

Une image peu reluisante

Selon les trois nouveaux arrivants, leur choix n'a pas été bien compris par leurs proches puisque la réputation de Sorel-Tracy est très négative à l'extérieur. On dit de la ville qu'elle est très industrielle, qu'elle est un cul-de-sac, qu'il y a beaucoup de pauvreté et on soulève aussi la forte présence des motards.

« Ma famille m'a dit : ne va pas là, c'est plein de Hells Angels, il y a une forte criminalité. On m'a aussi dit que c'est plate là-bas, qu'il n'y a rien à faire et que les magasins font faillite. Les magasins, c'est un peu vrai, mais c'est partout pareil », pense Mme Proulx.

« Les gens me disaient : qu'est-ce que tu vas faire à Sorel?, mentionne Mme Fontaine en riant. Je venais ici seulement à l'occasion pour voir mon grand-père, mais j'entendais beaucoup le *bashing* sur Sorel-Tracy. On me disait : c'est industriel. Quand je suis arrivée ici, je me suis demandée dans quoi je me suis embarquée. Les gens de Sorel ont une perception très négative de leur ville, mais selon moi, c'est non justifié. »

L'intégration à leur nouvelle communauté ne s'est pas faite rapidement, soulignent deux des participants. Les Sorelois prennent un peu de temps avant d'inclure les nouveaux arrivants dans leur cercle.

« Les gens disent : tu es la fille à qui toi? Tu es d'où? Après, ils disent : t'es la fille de Québec. Tu as besoin de faire tes preuves, pis après ça, les gens t'incluent dans la clique. C'est une réalité que j'ai vécue, mais ce n'est pas juste à Sorel. Avant de rencontrer des gens qui sont un peu comme toi et qui ont les mêmes valeurs que toi, ça prend au moins six mois, le temps de se stabiliser et de faire du réseautage. C'est ce que j'ai trouvé difficile au début. J'ai réussi à percer ça par mon engagement communautaire », raconte Valérie-Anne Fontaine.

Daniel Aubé a lui aussi connu quelques difficultés à percer cette barrière avec les gens de la région. « Je me suis senti comme le cowboy qui entre dans le *saloon* et qui ne vient pas du coin. Tout le monde arrête de parler et tout le monde le regarde. Il y avait aussi le préjugé que je venais de Montréal et que j'allais leur montrer quoi faire. Je travaille avec eux et maintenant, sans dire que je suis accepté ou intégré, il y a une belle amélioration », affirme-t-il.

Des défis à relever

Un des points moins positifs de la région, selon Mme Fontaine, est le besoin pour les instigateurs de projets d'aller chercher les gens pour qu'ils embarquent et participent. « Il faut les prendre par la main pour les amener avec nous, ce n'est pas juste en leur disant de venir. À Québec, je ne vivais pas ça. »

« Il y a un vouloir de faire quelque chose d'intéressant, de nouveau, et de dynamiser la ville. J'ai le goût de rester et de m'investir dans ma ville. Si le milieu de vie me convient, qu'est-ce que je peux faire pour l'optimiser et le changer pour que ce soit pertinent pour moi et mes amis? Je travaille



Valérie-Anne Fontaine et Daniel Aubé ont découvert des attraits positifs de la région lors de leur arrivée. (Photo : Julie Lambert)

beaucoup avec les jeunes. Ils me demandent pourquoi je suis ici si je viens de Québec. Quand je vois cela, ça me fait de la peine, et je me dis pourtant, la région a tellement à offrir. Il y a plein de choses à faire et de quoi être fier », assure Mme Fontaine.

Élodie Proulx est de son côté déçue par le service d'autobus de la région. « Il n'y a pas assez de circuits d'autobus et aucun ne se rend jusqu'au Walmart. Je trouve cela très dommage. Certains immeubles à logements sont aussi très décrépis », se désolait-elle. Avoir plus de musées et un centre de prélèvement de placement d'Héma-Québec seraient aussi de bonnes améliorations, ajoute Mme Proulx.

M. Aubé soulève de son côté le besoin pour la région d'avoir un pont reliant les deux rives surtout avec le désir actuellement des entreprises de s'éloigner de Montréal.

« Il y en a plusieurs qui se rapprochent à Varennes. Si tu veux ramener de la *business* ici ou faire baisser le chômage, ça prend un pont pour traverser de l'autre côté. Montréal est en train de perdre des entreprises parce que tout le monde est tanné de prendre deux ou trois heures pour traverser. Plus personne ne veut aller là. Repentigny s'est développée à la minute qu'elle a mis deux ponts. Mets-nous un pont et ça change tout de suite la dynamique à Sorel », est convaincu M. Aubé.

Miser sur ses attraits

Les trois participants au reportage croient tous que la ville a de nombreux attraits. Pour M. Aubé, les accès à des espaces naturels afin de pratiquer certaines activités sont très importants. « Je suis un gars de grands espaces. J'ai de la place pour faire du vélo, de la course et il y a plein de restaurants, qu'on me dit. Si c'était si plate que ça Sorel, il n'y aurait pas encore autant de monde », pense-t-il. Il a été très impressionné par le parc Regard-sur-le-Fleuve lors de ses promenades.

Mme Proulx a noté de son côté le faible prix des loyers et des maisons dans la région. « Je réside à côté du cégep et du centre culturel. Mon loyer n'est vraiment pas



Élodie Proulx (Photo : Julie Lambert)

cher, 490\$ pour un trois et demi. Pour le même emplacement, je débourserais 650\$ à Gatineau et au moins 1 200\$ à Ottawa. Le prix des maisons est aussi très peu élevé. Pour une maison de 250 000\$, on peut avoir la même chose ici pour 150 000\$ », se réjouit-elle.

L'ouverture des gens et de la Ville aux projets présentés ainsi que la facilité d'accès avec ses élus sont des points positifs de cette municipalité avec laquelle Valérie-Anne Fontaine est en train de tomber en amour.

« Les gens veulent que la Ville ait une fierté, la revaloriser. J'habite sur le bord du Richelieu. Il y a tellement de beaux *spots* au niveau naturel à Sorel-Tracy. C'est quelque chose que j'aime beaucoup, on se trouve au coin entre le Richelieu et le fleuve Saint-Laurent, les îles, les marais. La biodiversité est extraordinaire. On n'a pas à envier ça à Montréal », souligne-t-elle.

Le bac brun ayant hiverné
Se sent vide, abandonné
Allez, tous au compostage !
Le bac brun veut poursuivre sa mission
Alors que le printemps fait son apparition

Redevenez un superhéros
Et reprenez vos habitudes écolos
Dehors tous, c'est l'heure du compostage !
Résidus verts, résidus alimentaires
Du compost ils deviendront, de la table à la terre

Contribuons tous à la Mission : Réduction !

**MISSION:
RÉDUCTION**

RETOUR À LA
COLLECTE
HEBDOMADAIRE



À PARTIR DU 2 AVRIL,
LE BAC BRUN SERA COLLECTÉ
CHAQUE SEMAINE !



TROIS QUESTIONS À SE POSER :

1. Est-ce que ça se mange ou fait partie de quelque chose qui se mange (noyau, pelure, os, etc.) ?
2. Est-ce du papier ou du carton (souillé ou pour emballer)
3. Est-ce un résidu de jardin ?

Vous avez répondu **OUI** à mettre dans le bac brun.

Tél : 450 743-2703
mrc@pierredesaurel.com
missionreduction.com

Suivez-nous sur

MRC
Pierre-De Saurel



Pas encore abonné à l'application **MRC de Pierre-De Saurel +** ?
C'est le temps de le faire pour profiter de l'alerte collecte et de l'outil de tri!

Disponible sur
App Store

DISPONIBLE SUR
Google play

Téléchargez sur
Windows Store

132875

NOUVEL HORAIRE POUR L'ÉCOCENTRE RÉGIONAL



3145, rue Joseph-Simard, Sorel-Tracy

**DU 1^{ER} AVRIL AU 2 DÉCEMBRE, L'ÉCOCENTRE
SERA OUVERT DU MERCREDI AU DIMANCHE, DE
9 H À 16 H 15**

Usagers acceptés : résidents de la MRC de Pierre-De Saurel avec preuve de résidence.

Les entrepreneurs ne sont pas acceptés.

Matières acceptées :

- => Résidus de construction : bois, béton, brique, pierre, terre, bardeaux d'asphalte, isolants, gypse;
- => Encombrants : meubles, matelas, appareils électroménagers, baignoires, tapis, toiles, clôture;
- => Appareils électroniques : systèmes audio-vidéo et équipements informatiques;
- => Résidus verts : gazon, feuilles, branches;
- => Résidus domestiques dangereux : peintures, huiles, diluants, bonbonnes de propane, batteries, engrais, pesticides, etc.
- => Pneus avec ou sans jantes.

Matières refusées :

- => Matières issues d'activités commerciales;
- => Feux d'artifice, armes et munitions;
- => Terre contaminée;
- => Biphényle polychloré (BPC), amiante.

MRC
DE Pierre-De Saurel

WWW.MRCPIERREDESAUREL.COM
WWW.MISSIONREDUCTION.COM

Pour plus d'information : 450 743-2703

132867

Front commun pour désengorger l'autoroute 30

Sarah Laou | Le Courrier du Sud

D'une voix commune et unanime, les acteurs de la couronne sud ont annoncé le 21 mars la mise sur pied de la Coalition A-30 pour une fluidité durable. Ce regroupement d'une cinquantaine de municipalités, d'organismes, de citoyens et de représentants de l'industrie du transport exige des actions concrètes et rapides pour soulager la gestion routière sur l'autoroute 30.

À la suite d'une large concertation, la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud a pris l'initiative de créer la Coalition A-30 afin de favoriser le transport collectif, le transport de marchandises, le covoiturage et la circulation de transit.

Pour ce faire, cette coalition demande une solution immédiate visant la mise en place d'une voie réservée temporaire sur l'accotement pour les autobus, les véhicules électriques et le covoiturage; la création d'un comité pour trouver des solutions permanentes et durables reliées au transport des personnes et des marchandises.

« L'A-30 est un axe névralgique non seulement pour la Rive-Sud, mais pour l'ensemble de la grande région métropolitaine », souligne la mairesse de Longueuil et vice-présidente de la Communauté métropolitaine de Montréal, Sylvie Parent.

Les membres de la coalition demandent à positionner l'A-30 dans les priorités gouverne-



La mairesse de Contrecoeur, Maud Allaire et le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, étaient présents lors de la création de la Coalition A-30 à Saint-Bruno-de-Montarville, le 21 mars. (Photo : tirée de Facebook)

mentales en matière d'investissement. Ils mettent l'accent sur les chantiers en cours et futurs sur cet axe routier, comme le nouveau pont Champlain, la réfection du pont-tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine, le projet de développement du port de Montréal à Contrecoeur ainsi que l'arrivée imminente du REM.

Le maire de La Prairie et administrateur au Réseau de transport métropolitain, Donat Serres, croit quant à lui que « l'heure

est venue de favoriser le transport collectif et le covoiturage. On constate une augmentation du nombre de déplacements sur la Rive-Sud et nous devons agir de façon rapide et responsable. »

Selon les représentants de la Coalition A-30, la congestion ne fera qu'augmenter au cours des prochaines années sans action concrète et les entreprises et la population en paieront les frais.

D'autres réactions

« J'appuie la coalition de l'A-30 parce que les entreprises doivent pouvoir compter sur une fluidité de l'A-30 pour atteindre un niveau de viabilité économique justifiant leur implantation sur la Rive-Sud. De plus, c'est un lien stratégique pour la région, mais également pour l'ensemble de la grande région métropolitaine dont Montréal. L'optimisation de l'A-30 est essentielle et urgente, ce lien est déjà saturé. Les chiffres démontrent qu'une augmentation considérable est à prévoir en matière de transit de personnes (REM) et de camions de marchandises », a écrit la mairesse de Contrecoeur, Maud Allaire, sur sa page Facebook.

« Avec l'agrandissement du terminal du port de Montréal à Contrecoeur, [...] nous n'avons d'autre choix que d'assurer une plus grande fluidité sur cette artère qui devait servir de voie de contournement de Montréal, mission dont elle ne peut s'acquitter, en raison de la congestion chronique qui l'affecte », déclare le président du caucus des députés du PQ en Montérégie, Stéphane Bergeron.

« Depuis le parachèvement de l'A30 en 2012, on a remarqué une affluence accrue particulièrement sur le tronçon entre l'A20 et l'A10. Il est donc important de trouver des solutions plus tôt que tard, autant pour des raisons économiques que pour faciliter la vie des familles de la région », ajoute Nathalie Roy, députée de la CAQ dans Montarville.



CONVOCATION

Assemblée générale
de fin de saison
Au Club des Neiges Sorel-Tracy inc.
3258, boulevard Fiset • Sorel-Tracy (Garage du club)

**Tous les membres du Club des Neiges
sont priés de prendre note que
l'Assemblée générale annuelle du club est fixée au :**

Vendredi 27 avril 2018 à 19h
au Club de Golf Continental
1567, chemin des Patriotes, Sainte-Victoire-de-Sorel

*Assemblée annuelle
*État financier
*Achat d'un surfaceur

Président, Sylvain Salvas





BOUCHERIE Sorel

VIANDES
POUR LES
FINES BOUCHES

PROMOTION

Du mercredi 28 mars au mardi 3 avril 2018

 8 99\$ /lb	 80\$ 2 pour
 35 99\$ Emballage unique	 7 99\$ /lb
 2 99\$ ch	 Pensez à réserver votre jambon de Pâques qui sera fumé ici sur place rien que pour vous !

239, rue du Prince – 450 855-6066

HEURES D'OUVERTURE : Du mardi au vendredi : 8h à 18h • Le samedi : 8h à 17h • Le dimanche et lundi : fermé

**nokian
TYRES**

Votre sécurité avant tout !

**DES PNEUS DE PREMIÈRE CLASSE
POUR DES CONDITIONS EXIGEANTES.**



Jusqu'à **70\$**

de remise
sur une carte prépayée*

Du 15 mars au 1^{er} juin 2018

À l'achat d'un ensemble de 4 pneus sélectionnés.
Tous les détails en succursale.

nokian
nTYRE C/S

nokian
WRt

www.fr.nokiantires.com •     /NokianTyresNA

**CES LOGOS SONT SYNONYMES DE FORMATION,
PROFESSIONNALISME, SÉCURITÉ ET DE CONFIANCE.
LAISSÉZ-NOUS VOUS SIMPLIFIER LA VIE!**



La saison des pneus est à nos portes! Groupe Maska vous recommande l'un de ces ateliers affiliés pour la vérification mécanique de votre automobile ainsi que pour vous conseiller les pneus adaptés à votre conduite.



L'incendie a fait rage à l'intersection des rues Mgr-Nadeau et St-Paul. (Photo : Pascal Gagnon)

Incendie suspect sur la rue St-Paul à Sorel-Tracy

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Un incendie majeur a complètement ravagé un immeuble à six logements sur la rue St-Paul à Sorel-Tracy, le samedi 24 mars.

Les pompiers de Sorel-Tracy ont été appelés vers 11h15. Une alarme générale a rapidement été déclenchée, si bien que les pompiers de Contrecoeur, Saint-Roch-de-Richelieu, Saint-Ours, Saint-David et de la Régie Louis-Aimé-Massue sont venus en entraide aux sapeurs sorelois. Une soixantaine d'entre eux ont combattu les flammes.

L'incendie a été considéré comme maîtrisé à 18h22, mais les pompiers sont

restés sur place jusqu'à tard en soirée afin de nettoyer la scène et s'assurer que le feu ne reparte pas. Personne n'a été blessé.

Le dossier a été transféré à la Sûreté du Québec puisque l'incendie est considéré comme suspect. L'analyse de la cause était toujours en cours, lundi matin.

Autre incendie

Deux jours plus tard, le lundi 26 mars, les pompiers ont de nouveau été appelés, cette fois pour un incendie déclenché par un article de fumeur dans un matelas, sur la rue Limoges à Sorel-Tracy.

Les sapeurs sorelois ont été appelés sur place vers 7h45. L'incendie a été maîtrisé rapidement, vers 8h15.

Gala du mérite économique

Une présentation de

Lussier Dale Parizeau
Assurances • Services financiers

- ★ Découvrez les 46 entreprises en nomination
- ★ Votez pour votre entrepreneur 18 - 39 ans
- ★ Réservez vos billets dès maintenant

sur
www.galameritesoreltracy.com
Pour info: info@ccist.ca • 450 742-0018

PARTENAIRES D'EXCELLENCE



PARTENAIRES DE PRESTIGE



GRANDS PARTENAIRES

- | | |
|--|--------------------------------------|
| Agence Caza | Ferme Saint-Ours |
| Banque Nationale du Canada | Imprimerie Émond & Pelletier |
| Boisvert Marine | Honda Sorel-Tracy |
| Cégep de Sorel-Tracy | Hyundai Sorel-Tracy |
| Centre local développement Pierre-De Saurel | Les 2 Rives |
| Chambre de commerce et d'industrie Sorel-Tracy | Les Résidences Soleil - Manoir Sorel |
| CNC Tracy | Maison Riviera |
| Député fédéral Bécancour-Nicolet-Saurel, Louis Plamondon | Nissan - Mitsubishi Sorel-Tracy |
| Député de Richelieu, Sylvain Rochon | Parc Éolien Pierre-De Saurel |
| Ethier Kane St-Germain | SADC Pierre-De Saurel |

Vivez l'effetgala en instantané avec nous sur facebook.com/galadumeriteeconomique

NOUS SOMMES FIERS D'ÊTRE LE SEUL FABRICANT DE BALANÇOIRES AU QUÉBEC

100%

Joyeuses PÂQUES !

200\$ à 800\$ de rabais sur modèles 2017-2018 avec imperfections (sur certains modèles)

GRAND CHOIX DE
• Balançoires (40 modèles et plus) • Balancelles • Chaises • Banquettes bercantes

À l'achat d'une balançoire, nous vous remboursons votre essence jusqu'à concurrence de 25\$*
*Preuve de résidence nécessaire

2460, Route 122, St-Cyrille-de-Wendover
Sortie 181 ou 185, autoroute 20
(Près de Drummondville)
Sans frais: 1 855 397-2940



Le centre Desranleau sera rénové. (Photo : Julie Lambert)

Vos conseils municipaux en bref

Julie Lambert et Sarah-Eve Charland

Les élus municipaux de la région ont pris plusieurs décisions au cours du dernier mois. En voici quelques-unes.

Sorel-Tracy

Les membres du conseil de la Ville de Sorel-Tracy ont offert un soutien technique et financier aux administrateurs du Centre communautaire Notre-Dame afin de préparer les appels d'offres pour un projet de réfection du centre Desranleau. Le Centre communautaire Notre-Dame est le propriétaire de l'installation qui est située au 71, rue De Ramezay et qui loge de nombreux organismes locaux. Les administrateurs doivent faire préparer un audit technique du bâtiment par une firme spécialisée puisque des travaux de mises aux normes sont actuellement nécessaires. Lors de sa séance publique du 19 mars, le conseil a donc accepté de mandater sa division du Service des finances afin de procéder à un appel d'offres de services professionnels pour la réalisation de ce mandat au nom du Centre communautaire Notre-Dame.

Saint-Joseph-de-Sorel

Les élus de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel ont adopté à l'unanimité un règlement d'emprunt de 7 750 000\$ afin de procéder à la réfection de plusieurs rues. Le projet vise le renouvellement des infrastructures des rues Moreau, Pie X, du Fleuve, Catherine, Saint-Roch et Bourassa. Une partie des rues

Saint-Pierre, Élizabeth et Champlain seront aussi visées par ces travaux.

MRC de Pierre-De Saurel

Les maires de la MRC de Pierre-De Saurel ont conclu une entente avec la Sûreté du Québec (SQ) pour avoir les services de cadets policiers sur leur territoire. Ils ont alloué une somme de 10 000\$ pour ce projet lors de la séance publique du 14 mars. Massueville, Saint-Joseph-de-Sorel, Saint-Ours et Sorel-Tracy vont se partager les deux cadets policiers qui sont des étudiants en technique policière. Ces derniers parcourront les quatre municipalités pour faire de la sensibilisation et de la prévention auprès de la population.

Sainte-Anne-de-Sorel

Le conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel a lancé un vaste projet pour améliorer l'éclairage au parc Henri-Letendre et au stationnement de la mairie. Lors de la dernière séance publique du 5 mars, les membres du conseil ont donné le mandat à un consultant afin que celui-ci estime les coûts reliés au projet. Ce dernier a déjà été déposé au ministère de la Famille qui a besoin d'une estimation des travaux afin d'octroyer une subvention dans le cadre de son programme Municipalité amie des aînés. Une réponse est attendue au mois de mai prochain. La Municipalité souhaite refaire l'éclairage au stationnement de la mairie, lequel n'a pas été amélioré depuis sa mise en place dans les années 1980. Quant au parc Henri-Letendre, il n'a aucun éclairage à l'heure actuelle.

Les professionnels de votre quartier

PIEUX VISSÉS

450-880-4040
 pieuvistech.com

PIEUX THERMIQUES

CAA BÂTIR SUR DU SOLIDE

ALTERNATIVE MÉDICALE

Centre de Ressources de Cannabis Québec

Êtes-vous un accidenté du travail ou de la route? Les effets secondaires de vos prescriptions vous dérangent?

Contactez-nous
 450 768-2646 www.crcquebec.com

CE PRINTEMPS AU CENTRE SPORTIF KINO GYM-ATOUT

SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

- LUNDI AU VENDREDI 6 H 30 À 22 H
- SAMEDI ET DIMANCHE 8 H À 16 H

TOUS NOS ABONNEMENTS INCLUENT :

- UNE ÉVALUATION
- UN PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT

AÎNÉS ET ÉTUDIANTS 20% DE RABAIS

Pour les membres Cégep/Municipalités

COURS EN GROUPE

- PILATES
- MAMANS-BÉBÉS EXTÉRIEUR
- GOLF INTÉRIEUR

PROGRAMMES JEUNESSE

- AMIKINS
- FÊTES D'ENFANTS

Centre sportif DU CÉGEP DE SOREL-TRACY

3000, BOULEVARD DE TRACY, SOREL-TRACY

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
450 743-9127

JOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK!

VOIR LES DÉTAILS AU : WWW.CEGEPST.QC.CA/CENTRE-SPORTIF

SPECTACLE

UNE PRÉSENTATION DU CPA SOREL-TRACY

La vie un pas à la fois

41^e REVUE SUR GLACE

LE SAMEDI 14 AVRIL 2018 À 19 H AU COLISÉE CARDIN

INVITÉS

KIM DEGUISE LÉVEILLÉE / MATHIEU OSTIGUY & CHLOÉ CHOINARD / SAMUEL ANGERS

Billets : 15 \$

Billets disponibles en prévente ainsi que sur place le soir de l'événement.
 Prévente le 4 avril, de 17 h 30 à 19 h 30

Pour plus d'information, consultez notre site Internet : WWW.CPASOREL-TRACY.COM

POUR UNE FLUIDITÉ

durable

COALITION
A-30

**JE VEUX MA VOIE
RÉSERVÉE POUR :**

Co-voiturage

Véhicules électriques

Autobus

JE JOINS LA COALITION. CCIRS.QC.CA/COALITIONA30

NOS PARTENAIRES :



Ancien directeur de la SQ à Sorel-Tracy

Le Sorelois Sylvain Caron fait partie de l'état-major du SPVM

Julie Lambert | Les 2 Rives

L'ancien directeur à la Sûreté du Québec (SQ) de la MRC de Pierre-De Saurel, Sylvain Caron, est depuis le 12 mars un des bras droits du nouveau directeur du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), Martin Prud'homme. En pleine réorganisation, l'organisme a mis à sa tête quatre nouvelles personnes, dont le policier sorelois qui sera directeur adjoint à la direction des enquêtes criminelles.



Sylvain Caron (Photo: Gracieuseté/SPVM)

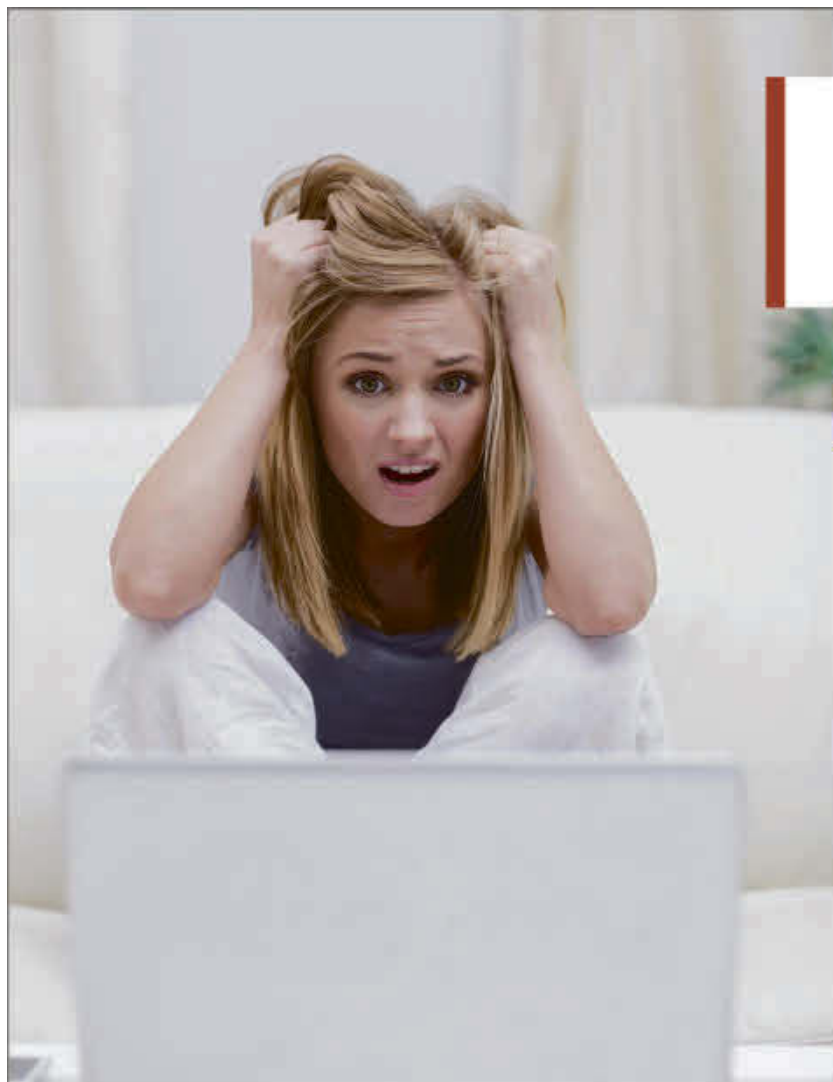
M. Prud'homme a fait de nombreux changements afin de redresser la situation du corps policier. Un grand ménage a fait passer l'équipe de direction de 11 à quatre personnes. Les quatre nouveaux adjoints, en parité homme femme, sont Simonetta Barth (direction du service des affaires corporatives), Line Carbonneau (direction des normes professionnelles), Dominic Harvey (gendarmerie) et Sylvain Caron (direction des enquêtes criminelles).

M. Caron était l'homme de la situation, a mentionné M. Prud'homme lors d'une entrevue avec l'animateur du 98,5 FM, Paul Arcand, à son émission du 9 mars. Il a souligné la grande expérience de M. Caron.

« [...] Il était essentiel d'avoir quelqu'un de l'externe pour avoir du recul. [...] On n'a pas pris n'importe qui. M. Caron a été 21 ans dans un service municipal et par la force des

choses, il a été intégré à la SQ. Il a gravi les échelons. Il a fait la restructuration à la Gendarmerie royale du Canada et il a refait la structure de la gestion administrative de la SQ. C'est un homme de compétence », a-t-il assuré.

Retraité de la SQ en mars 2018, M. Caron a passé 21 ans au poste de Sorel-Tracy, soit de 1981 à 2002. Il a œuvré à titre de directeur à partir de 1997. Il a aussi occupé le poste de directeur général adjoint à partir de 2014 à la Surveillance du territoire et aux Enquêtes criminelles et à l'administration de la SQ.



PU CAPABLE

QUE MON FILM GÊLE!

NOUS AVONS UNE SOLUTION!

Accédez à un réseau Internet plus rapide

Vitesses jusqu'à 25 Mbps!

FORFAITS À PARTIR DE

49⁹⁹\$
mois²

Visionnez encore plus de vidéos et de films en continu

Connectez encore plus d'appareils simultanément au Web

Garantie de service GRATUITE pendant un an³

Des frais d'installation s'appliquent et varient en fonction de la durée du contrat, de l'emplacement et de la plateforme; voir le détaillant pour en savoir plus.*

Appelez dès aujourd'hui!

**Skynet
Telecom**
(819) 870-2901

**NJ Albert
Télécommunications Inc.**
(450) 756-2226

Branché à ce qui vous tient à cœur :
Une meilleure expérience pour le visionnement de films en continu



xplornet.com/fr

*Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique; voir xplornet.com/fr/notes-legales. ²Le prix de 49,99 \$ réfère au forfait offrant des vitesses allant jusqu'à 5 Mbps. Les frais de service mensuels comprennent les frais de location de l'équipement. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 30 avril 2018 pour les nouveaux clients et peut être modifiée à tout moment. ³Comprend un déplacement de cinquante (50) kilomètres aller-retour; un kilométrage additionnel est facturable par le détaillant. Pour consulter les détails complets de la garantie, allez à xplornet.com/fr/service-et-garantie. ⁴Des frais additionnels s'appliquent si les exigences d'installation dépassent la portée d'une installation de base. Sous réserve de la vérification du site, des frais pourraient s'appliquer. Voir le détaillant pour de plus amples renseignements. Les forfaits sont sujets à la disponibilité. Un routeur est nécessaire pour l'option multi-utilisateurs. XploNet® est une marque déposée de XploNet Communications Inc. © 2018 XploNet Communications Inc.



Pour le personnel à l'écoute.



Pour le plaisir de manger.



Pour les fêtes anniversaires.



Pour recevoir votre famille.

LES RÉSIDENCES SOLEIL
GRUPE SAVOIE
 Partout au Québec!
 1 800 363-0663

Vous êtes invités

Visites tous les jours!

D'ici au 30 avril, nous offrons à chaque visiteur:

- 1 Un billet de 1010\$ applicable sur un loyer
- 2 Un cadeau surprise
- 3 Une chance de gagner:
 • 1 an de loyer!
 • 1 mois pour 2!

Conseillers présents 365 jours!

*Valide dans la Résidences Soleil de votre choix, selon disponibilité. Certaines conditions s'appliquent. Veuillez présenter cette annonce lors de votre visite.



Pour votre entière liberté.



Pour de nouvelles amitiés.



LES RÉSIDENCES SOLEIL

mille dix • one thousand ten

Les Résidences

GRUPE SAVOIE

Boucherville • Sorel • Sherbrooke • St-Laurent • Mont St-Hilaire • Granby • Dollard-des-Bois • St-Léonard • Pointe-aux-Trembles • Laval • Sainte-Julie • Brossard (Phase I et II)

1010\$

Les Résidences Soleil - Groupe Savoy

Parce que tous les gens du bel âge devraient pouvoir s'offrir la retraite de leur rêve, cet exemple de loyer comprend:

- ✓ 3 repas par jour parmi une variété de menus
- ✓ Entretien de la literie chaque semaine
- ✓ Entretien ménager aux deux semaines
- ✓ Ameublement de base désiré
- ✓ Électroménagers de base désirés
- ✓ Réceptionniste et personnel de soins 24h/24
- ✓ Accès à tous les loisirs, activités, commerces et commodités
- ✓ Assurance Satisfaction Soleil

Période d'essai disponible. Appartement 1^{1/2}, 2^{1/2}, 3^{1/2}, 4^{1/2}.

Grande variété de soins et services offerts à la carte.

Votre place au Soleil
 pour aussi peu que **1 298\$** /mois

*Projection du coût réel pour le client de 70 ans et plus, bénéficiant du crédit d'impôt maximal pour le maintien à domicile. Selon disponibilité, 02/2018

C'est le temps de vous offrir de précieux souvenirs...



Mancin Sorel • 71, rue George
Partout au Québec • residencessoleil.ca



Pour partager l'amour.



Pour profiter des loisirs.

La Gala du mérite économique enregistre un nombre record d'inscriptions



Les organisateurs de l'événement ont dévoilé les nominations. (Photo : Sarah-Eve Charland)

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Un nombre record d'entrepreneurs ont soumis leur candidature au 33^e Gala du mérite économique, qui aura lieu le 28 avril au Cégep de Sorel-Tracy.

Ce record confirme auprès des organisateurs l'importance et la pertinence d'un tel événement dans la région.

Plusieurs actions ont permis d'augmenter le nombre d'inscriptions, comme l'augmentation de publicités dans les médias et sur le web, des initiatives de sollicitation ainsi que la participation des entreprises et partenaires à diffuser des vidéos sur les réseaux sociaux. En tout, 46 entreprises sont en nomination.

Le vice-président, ventes et stratégies chez Lussier Dale Parizeau, Luc-André

Lussier, souligne que le comité organisateur a tenté d'aller chercher un plus vaste bassin d'entrepreneurs.

« Dans les réflexions qu'on a eues, on a constaté qu'il y avait des entrepreneurs qui se ne sentaient pas interpellés par le gala, autant dans la région immédiate de Sorel-Tracy que dans les régions avoisinantes. Ils sentaient que c'était une clique. C'était un peu vrai. C'était tout le temps les mêmes entreprises qui s'inscrivaient. On voulait rendre le gala plus accessible. C'est le gala des entrepreneurs pour tous les entrepreneurs », maintient M. Lussier.

Le comité en est arrivé à cette conclusion après une réflexion entamée en début de processus.

« L'organisation a commencé de façon particulière, affirme l'une des organisatrices et directrice générale du Centre local de

Entreprises en nomination

Aki Sushi Sorel	Lussier Dale Parizeau
AM/PM	Marché Urbain Pierre-De Saurel
Azimut diffusion	Marché du Vieux-Saurel
Bouclette	Mycocultures
C30M-Kickboxing pour femmes	Nettoyage Montérégie
Centre animalier Pierre-De Saurel	Pâtisserie Christophe
Centre visuel Bardier-Godin-Opto-Réseau	Publicimax
Charlotte et Cie	Royaume Luminaire Sorel-Tracy
CNC Tracy	Restaurant Le Belvédère
Comité organisateur du Marché de Noël de Sorel-Tracy	Royal Studio
Construction Beaulieu et Bergeron	Santé Vous Mieux
Corporation des Fêtes du 375 ^e anniversaire de Sorel-Tracy	Services Techniques Simon Deschênes
Dentelle et Denim	Sin Boutique
Dépanneur Maxi-Contrecœur	Société historique Pierre-De Saurel
Desmarais Protection Électronique	Studio Catharsis
Hatch	Studio Grafik
Kartouche Plus	TM-Communications
Laiterie Chalifoux	Traiteur Audrey Gendron
Le Maraîcher du Village	Transport Vilmik
Lucie Guévremont, conseillère en sécurité financière Industrielle alliance	Turlututu
Les Tentes Luc Brouillard et fils	Underbase
Lingerie Frou Frou	Ville de Sorel-Tracy
	Ville de Saint-Ours
	Yéti bar laitier

développement (CLD) Pierre-De Saurel, Josée Plamondon. On a rencontré nos partenaires pour valider la pertinence de l'événement. On se demandait si c'était trop gros. La réponse était unanime. Les gens souhaitaient un gala. Il fallait le garder »,

« On a écouté nos partenaires. On va maximiser le réseautage. Ce volet-là est très important », ajoute le membre du comité organisateur et directeur général du journal Les 2 Rives, Marcel Rainville.

Deux nouveautés se sont ajoutées à l'événement. Premièrement, le public est invité, jusqu'au 20 avril, à voter pour le

jeune entrepreneur 18-39 ans de l'année sur le site Internet du Gala du mérite économique. Vingt et un entrepreneurs concourront dans cette catégorie et dans leur catégorie respective. Deuxièmement, la catégorie *Employeurs de choix* a été ajoutée. Cette catégorie promeut les entreprises qui sont créatives dans leur stratégie pour attirer de la main-d'œuvre et favoriser sa rétention.

Les billets pour participer au Gala du mérite économique de Sorel-Tracy sont disponibles au 450 742-0018 ou sur le site www.galameritesoreltracy.com.

LES HABITATIONS
RICHARD HEBERT

SOREL-TRACY

LOGEMENTS à louer
studio, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2

DISPONIBLE MAINTENANT

INFORMEZ-VOUS!!
450 780-3456

NOUS SOMMES DISPONIBLE JOURS/SOIR ET FIN DE SEMAINE

WWW.HEBERT.CC

HEBERT@HEBERT.CC

SUIVEZ-NOUS

Mardi 27 mars 2018 - Les 2 Rives - 19

132853

Rio Tinto Fer et Titane investit 43 M\$ à Sorel-Tracy

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Rio Tinto Fer et Titane (RTFT) a investi 43 M\$ pour reconstruire et redémarrer un four à son complexe métallurgique de Sorel-Tracy.

« Cet investissement s'inscrit dans notre stratégie visant à créer de la valeur et à répondre à la demande du marché, affirme Guy Gaudreault, directeur général du complexe métallurgique de Sorel-Tracy. Le projet comprend l'installation d'une hotte de dépoussiérage sur le four permettant d'améliorer la qualité de l'air pour la communauté. »

Ce four, l'un des neuf du complexe métallurgique de Sorel-Tracy, avait été mis hors service en 2013 en raison des conditions difficiles du marché.

« La réfection du four a généré des retombées économiques positives pour la région, indique M. Gaudreault. Des contrats totalisant environ 35 M\$ ont été octroyés à des entreprises locales, ce qui représente plus de 80% des dépenses auprès des fournisseurs dans le cadre du projet. »

Près de 200 personnes ont travaillé à la réfection du four, notamment des opérateurs, des préposés à l'entretien, des ingénieurs, des spécialistes de l'approvisionnement et des finances ainsi que des travailleurs de la construction. De nombreux ateliers de fabrication à Sorel-



Rio Tinto Fer et Titane a reparti un four mis hors service en 2013. (Photo: Philippe Manning)

Tracy ont été mobilisés aux fins du projet. La construction s'est terminée il y a quelques semaines.

RTFT transforme du minerai du nord du Québec depuis plus de 65 ans. Il est l'un des principaux fabricants de matières premières de dioxyde de titane, couramment utilisé comme pigment pour fabriquer des finis blancs de qualité supérieure. Il produit également du fer et de l'acier destinés à des applications hautement spécialisées, notamment dans les domaines de l'industrie automobile et de l'énergie éolienne.

Un Marché de l'emploi qui reflète la pénurie de main-d'œuvre

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) Pierre-De Saurel se réjouit d'avoir accueilli un nombre record d'employeurs lors de la 7^e édition du Marché de l'emploi PLUS du 22 mars, même si les travailleurs étaient moins au rendez-vous.

« Ce n'est pas une année record en terme d'achalandage. C'est un reflet du marché du travail. Quand on parle de pénurie de main-d'œuvre, on l'a ressenti dans l'organisation de l'événement. Les employeurs cherchent des travailleurs. Mais les travailleurs spécialisés ne cherchent pas », mentionne la coordonnatrice du CJE, Christine Marchand.

L'organisme a accueilli 49 employeurs, comparativement à 32 l'année précédente. Des entreprises de l'extérieur, comme Pratt & Whitney et GardaWorld, ont également sollicité les chercheurs d'emploi. « Ce sont eux qui nous ont approchés alors qu'il s'agit habituellement de l'inverse. »

L'événement s'est déroulé de midi à 19h le 22 mars à la salle Jani-Ber. Selon les estimations préliminaires, près de 300 personnes ont visité les lieux. Le Marché de l'emploi a pour objectif de permettre aux employeurs participants de rencontrer des employés potentiels et de permettre aux visiteurs de se trouver un emploi d'été, un emploi étudiant ou un emploi régulier.



Près de 300 personnes ont visité le Marché de l'emploi PLUS. (Photo: Pascal Cournoyer)



Une vision commune

Le prix Choisir de se surpasser du mois de **FÉVRIER 2018** est décerné à

La Chambre de commerce, de par sa volonté d'appuyer le développement entrepreneurial autant que de souligner les bons coups de nos entreprises et entrepreneurs, évalue et propose mensuellement la nomination d'une entreprise, d'un entrepreneur ou d'une personnalité du monde des affaires. Le grand prix « choisir de se surpasser » qui est remis par la Chambre à chaque édition du gala du mérite économique, sera décerné parmi ces lauréats.

Centre Visuel Bardier Godin / Opto-réseau Sorel-Tracy

En février 2017, Dre Valérie Bardier et Dr Joël Godin, optométristes, ont fait l'acquisition du Centre visuel Hélène Fournier, qui devenait le Centre Visuel Bardier Godin.

C'est par amour pour la région Sorel-Tracy que Dre Bardier et Dr Godin ont choisi d'opérer à la relève entrepreneuriale de Dre Hélène Fournier, optométriste. Depuis plus d'un an maintenant, les patients ont pu constater les changements apportés autant dans l'offre de collections de montures que dans les rénovations effectuées dans la lunetterie. Au delà de cela, et tout en misant sur la qualité des services offerts, la santé oculaire des patients demeure la priorité des optométristes.

Pour se faire connaître à titre de copropriétaires, et se démarquer dans l'offre régionale, le Centre Visuel Bardier Godin a misé sur une stratégie média incluant les journaux locaux et les médias sociaux. En suivant la clinique sur Facebook et Instagram, les abonnés ont pu découvrir les goûts des propriétaires grâce à la campagne Les Choix de Valérie, et Les Choix de Joël, mettant de l'avant une monture de la lunetterie, agencée à un ensemble de saison, provenant d'une boutique de la région. Il s'agit d'une façon pour Valérie et Joël de faire la promotion de l'achat local, un enjeu qu'ils ont à cœur.

À l'aide d'un équipement technologique des plus modernes, le Centre Visuel Bardier Godin offre une gamme complète de services oculaires pour tous les membres de la famille.

www.opto-reseau.com



Photo: Philippe Manning

Véronique Bardier et Joël Godin

Pièce La Sainte Paix

Une comédie aux sous-entendus osés

Julie Lambert | Les 2 Rives

Les comédiens de la troupe de théâtre soreloise La Doublure ont l'intention de ne rien laisser au hasard pour faire rire le public aux éclats lors des représentations de la pièce de La Sainte Paix. Sous-entendus osés et quiproquos divertiront les spectateurs présents, à 20h, au café-théâtre Les Beaux Instants les 6, 7, 13 et 14 avril.

La mise en scène est réalisée par Céline Angers. « Cela faisait quelques années que j'avais mis de côté cette passion-là. Je pensais que j'avais terminé, que je ne reviendrais plus en théâtre, mais la pièce de Gilles Latulippe m'était restée un peu à l'idée que j'aurais aimé la monter. C'est toute une pièce à double sens. Je suis revenue et avec un peu de recul, je me suis aperçue en la faisant que j'avais encore la même passion en dedans de moi », confie Mme Angers.

En septembre, elle s'est attelée à la tâche de trouver les comédiens, ce qui n'a pas été une mince affaire. Les auditions ont été faites à l'automne, mais le groupe a pris du temps à se former. Elle a toutefois réussi à compléter l'équipe de huit comédiens après la période des Fêtes en décembre. La troupe est composée de Laurie-Kim Niquette, Serge Beaufort, Paul-André Beaufort, Symon Angers, David Tessier, Maryse Arsenault, Lise Metshu Gaucher et Audrey Angers.



Les comédiens de La Doublure s'amuseront lors des quatre représentations de la pièce La Sainte Paix au café-théâtre Les Beaux Instants en avril. (Photo: Gracieuseté/Francine Lahaie)

Laurie-Kim Niquette n'était pas remontée sur les planches pour un rôle au théâtre depuis ses études au secondaire. « Je trouvais que c'était un bon timing pour me trouver un nouveau hobby et par le fait même de redécouvrir le théâtre. À force d'aller aux répétitions, j'ai moi aussi retrouvé le plaisir à le faire et je vais continuer à le faire », assure la jeune maman.

Son ami Symon Angers, qui est également le neveu de la metteuse en scène, était content de participer à ce projet puisque l'histoire de la

pièce le rejoignait. « Il y a beaucoup de pièces qui sont choquantes ou tristes. J'aime ça rire et je trouve cela drôle quand la pièce est comique. On a réussi à me convaincre. Il y a eu des auditions et j'ai été pris. C'est une maudite bonne chose! », dit-il avec un sourire.

Malaises, quiproquos et sous-entendus

L'histoire est celle d'un homme veuf et antiquaire, Roméo Phaneuf. Ce dernier aimerait épouser une femme hautaine, Germaine, mais son fils Pierre l'empêche de

le faire. En effet, Germaine aimerait que ce coureur de jupons se range rapidement avant de convoler en justes noces. Son père Roméo fera appel à une agence de rencontres pour trouver une fiancée à son fils, mais ses plans seront toutefois contrecarrés par un de ses employés qui mettra Pierre au courant du stratagème de son père. Décidés à déjouer les plans de Roméo, les deux complices feront appel à des prostituées pour remplacer les filles de l'agence de rencontres.

Laurie-Kim Niquette interprètera le rôle d'une des prostituées. « Je suis là en tant que prostituée, mais le prêtre attend une bénévole pour l'aider dans son travail. Cela crée pas mal de quiproquos et de malentendus et de sous-entendus. On utilise les mêmes mots, mais on ne parle du même sujet », rigole la comédienne.

« Quand c'est une pièce dramatique, il faut que l'émotion passe dans les textes. Pour ce genre de pièce de M. Latulippe, il faut avoir un bon timing entre le jeu des acteurs et les jeux de mots. C'est sur quoi on a travaillé le plus fort », souligne Céline Angers, qui croit que les représentations plairont à tout le monde.

Pour des informations, les gens peuvent se rendre sur la page de l'événement Facebook La Sainte Paix. Les billets sont disponibles en ligne au www.lepointdevente.com, à la librairie Wilkie, chez Nathaly Tricot Lacasse, auprès des comédiens et à la porte les soirs des représentations.

Marine CABARET
40 Rue Roi Sorel-Tracy

BILLETTS EN VENTE MAINTENANT!
Cactus Café 30 rue du Roi / Photo Gariépy 239 Boulevard Fiset.
Achat en ligne EVENTS7.COM
Info 450-742-9510/450-881-5771

30 Mars
AC/DC GREATEST TRIBUTE
HIGH VOLTAGE

31 Mars
LE CABARET
OPEN MIKE
12 Édition

7 Avril
ILLUSION STUX
Super-spectacle!

13 Avril
Hommage à NEIL YOUNG
HARVEST
Super-spectacle!

14 Avril
SOIRÉE SOUPER
COUNTRY

20 Avril
HOMMAGE À LINKIN PARK + PAPA ROACH
LINKIN ROACH
Super-spectacle!

21 Avril
Elvis Forever
Super-spectacle!

27 Avril
Sir Pathétik
La tournée des classiques

28 Avril
Hommage à
The Tragically Hip
BLACK FOREST

ÉLECTROMÉCANIQUE en RECONNAISSANCE DES ACQUIS ET DES COMPÉTENCES (RAC)

NOUVEAU!

OÙ JE VEUX! QUAND JE VEUX!

RECONNAISSANCE DE VOS ACQUIS ET FORMATION COMPLÉMENTAIRE SUR MESURE

TU N'AS PAS DE DIPLÔME? ON EST LÀ!

450 743-1284 POSTE 370

WWW.FORMATIONSOREL-TRACY.QC.CA

132475

Contribution sociale de Sorel-Tracy

Projet *Éveil aux arts*

Les œuvres de 300 enfants exposées à la Maison de la musique

Julie Lambert | Les 2 Rives

Pendant toute l'année, la direction du CPE La Petite Marine a initié les jeunes de ses garderies subventionnées en milieu familial aux arts sous toutes ses formes. Son dernier projet, une exposition d'œuvres réalisées par 300 enfants, sera présenté jusqu'à la fin du mois de mars à la Maison de la musique de Sorel-Tracy.

L'organisation avait reçu une enveloppe de 25 000\$ du ministère de la Famille pour réaliser ce projet qui s'est étalé sur plusieurs mois et qui touchait les enfants âgés de zéro à cinq ans. Cette somme devait servir à rehausser la qualité des services de garde subventionnés en milieu familial, explique la directrice générale du bureau coordonnateur, Nathalie Nadeau.

« Plusieurs autres bureaux coordonnateurs ont offert de la formation aux responsables des services de garde. Nous, on voulait

toucher les enfants en plus des responsables. On a décidé d'utiliser la somme pour développer des activités mettant en valeur les arts puisqu'on trouvait qu'il y en avait peu en comparaison avec les sports », mentionne Mme Nadeau.

Les jeunes ont d'abord participé à un atelier musical qui a permis de produire un conte. Le deuxième atelier a servi à initier les jeunes à différents instruments de musique moins conventionnels.

Une activité couronnée de succès

L'exposition est l'activité qui va clore le projet. Les jeunes ont pu y expérimenter plusieurs sortes d'instruments pour faire leur œuvre, souligne Mme Nadeau. Le vernissage du projet a réuni plus de 600 parents, grands-parents et membres de la famille élargie à la Maison de la musique le 18 mars, se réjouit la directrice générale.

« Nous attendions entre 50 et 60 personnes. On a été surpris. C'a été un très

gros événement. Ce que j'ai aimé, c'est que tous les membres de la famille ont participé. Les parents et grands-parents nous demandaient quand ils pourraient avoir les œuvres pour les accrocher à la maison. C'était quelque chose de grand pour plusieurs grands-parents qui sont plus habitués d'assister aux spectacles de danse ou les parties de hockey des plus vieux. Il y a moins d'activités pour les petits », analyse Nathalie Nadeau.

L'exposition peut être visitée jusqu'à la fin du mois de mars à la Maison de la musique.

Les deux trousseaux concoctés avec les trois activités seront quant à elle mises à disposition des responsables des services de garde subventionnés en milieu familial. En raison du temps et de la somme alloués au bureau coordonnateur, seulement 40 des 80 garderies ont pu participer au projet.

« Nous n'avions pas assez de fonds pour l'offrir à tous. Celles qui le désirent pourront continuer le projet en empruntant la trousse au bureau coordonnateur. Le projet pourra ainsi continuer de vivre », conclut-elle.

Plus de photos au www.les2rives.com



La troupe Tendanse du Cégep de Sorel-Tracy présente ILS

Quatre ans après leur prestation intitulée ELLES, la troupe Tendanse du Cégep de Sorel-Tracy récidive et présente ILS les 29 et 31 mars prochains, à compter de 19h, à l'Auditorium Guy-Bélanger du Collège. Sous la direction de la chorégraphe Jany Arseneault, la troupe, composée de Mylia Arseneault-Monette, Laurie-Anne Guilbault-Cournoyer, Johany Larue-Malo, Kelly Letendre, Cassandra Dufour, Sabrina Étienne, Daphné Lambert, Myriam Gemme, Cloé Lafond et Leahy Tchou-Fou, proposera des chorégraphies inspirées de cette thématique toute masculine. « Cette fois-ci, c'est à des hommes inspirants que nous rendrons hommage avec des clin d'œil à Félix Leclerc, René Lévesque, Gandhi et Nelson Mandela, notamment », souligne Jany Arseneault qui en est à sa 9^e année comme responsable et chorégraphe de la troupe du Cégep. Des billets sont disponibles au coût de 10\$ à la coopérative étudiante du Cégep, auprès des membres de la troupe ainsi qu'à la porte lors des représentations. (J.-P.M.) (Photo : Jany Arseneault)



La directrice générale du CPE-BC La Petite Marine, Nathalie Nadeau, la conseillère pédagogique et coordonnatrice du projet Julie Caplette et la directrice adjointe du CPE La Petite Marine, Nathalie Poirier (Photo: Pascal Cournoyer)



Au nom des 4858 élèves
qui ont participé à l'Aventure T
ou à Fuguer au théâtre,
nous vous disons merci!

Conseil des arts
et des lettres
Québec

ASSOCIATION
SYLVAIN ROCHON

Desjardins

FABSPEC

Club Optimiste
de Sorel-Tracy

CNC
TRACY INC.

Et un merci bien spécial aux villes de Sorel-Tracy, Sainte-Victoire-de-Sorel, Sainte-Anne-de-Sorel, Saint-Roch-de-Richelieu, Saint-Joseph-de-Sorel, Saint-Ours, Saint-Robert, Saint-David, Yamaska, Saint-Aimé et Massueville.

AZIMUT
DIFFUSION / SUR SCÈNE
PRÈS DE
CHEZ VOUS!

Heures diminuées pour un poste culturel à la MRC de Pierre-De Saurel

Une vague de protestations se fait entendre

Julie Lambert | Les 2 Rives

La diminution des heures d'un poste de coordonnateur à la politique culturelle à la MRC de Pierre-De Saurel a soulevé une vague de mécontentement et de protestations dans les derniers jours. Plusieurs maires et acteurs du milieu culturel ont exprimé leur inquiétude face à cette perte et aux répercussions sur le développement culturel de la région.

Cette décision a été prise lors de la dernière séance publique du 14 mars. L'organisme devait renouveler son poste de coordonnateur à la politique culturelle depuis le départ de son ancienne employée, Caroline Cloutier, en décembre.

Les maires devaient donner l'autorisation à la MRC d'enclencher le processus pour combler son poste vacant. Le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, a toutefois proposé que le contrat précédent soit revu pour un poste à temps partiel, à 21 heures par semaine, au lieu d'un poste à temps plein à 35 heures par semaine.

La personne aura le même mandat de s'occuper des dossiers régionaux, mais son contrat sera d'une durée d'un an, renouvelable par la suite afin que la MRC procède à une analyse de ses besoins réels, a expliqué le maire Péloquin.

Il a illustré aux maires la nécessité de revoir le modèle en raison des coûts qu'elle assume depuis quelques années. La Ville de Sorel-Tracy possède sa propre entente culturelle avec le ministère de la Culture et finance trois projets, soit les Journées de la culture, Foudl'art et l'inventaire de son patrimoine bâti. Elle a aussi quatre personnes à temps plein travaillant à la mise en place de ses projets.

« Il y avait des doublons puisque Sorel-Tracy payait la facture avec les autres municipalités alors qu'elle assume 100% de ses projets. On est en accord avec la nécessité



Les maires de la MRC de Pierre-De Saurel étaient divisés sur le renouvellement d'un poste de coordonnateur à la politique culturelle à temps plein. (Photo: Julie Lambert)

d'avoir un coordonnateur culturel, mais il fallait corriger ça. Une personne à trois jours semaine, on est capable de s'en tirer », a-t-il argumenté.

M. Péloquin ajoute que les maires en désaccord avec sa proposition utilisaient les services du coordinateur pour les aider à développer leur propre volet culturel au niveau municipal alors que cette personne doit s'occuper seulement du niveau régional.

« On n'a pas à payer la facture pour ceux qui veulent quelqu'un qui s'occupe de la culture chez eux. Elles n'ont qu'à se mettre ensemble et payer une personne pour combler le poste à temps plein. Pour quelque sous, les municipalités pourraient s'offrir un service local », croit le maire de Sorel-Tracy.

Division à la table des maires

Le maire de Saint-Robert et préfet de la MRC, Gilles Salvas, a demandé le vote sur la proposition de Sorel-Tracy. Il juge que le coordonnateur à la politique culturelle ne serait pas en mesure d'accomplir l'ensemble de ses tâches avec un poste à temps partiel.

Sept maires, soit ceux de Sainte-Anne-de-Sorel, de Saint-Joseph-de-Sorel, de Saint-Aimé, de Yamaska, de Massueville, de Saint-Gérard-Majella et de Saint-Robert, ont voté contre la proposition. Le poste à temps partiel a toutefois été accepté puisque le vote s'est terminé à huit voix contre sept en faveur de la proposition du maire de Sorel-Tracy.

Chaque municipalité possède une voix, sauf Sorel-Tracy qui en a quatre en raison de la proportion de sa population. La Ville a reçu l'appui des quatre autres maires, soit ceux de Saint-David, Saint-Roch-de-Richelieu, Sainte-Victoire-de-Sorel et Saint-Ours.

Selon le préfet de la MRC, il est improbable que la décision soit annulée malgré le mécontentement exprimé par certains maires, mais aussi par des artistes et différents acteurs du milieu à la suite de l'annonce de la décision.

« Pour l'instant, on va vivre avec ça. Il faudrait que Sorel-Tracy revienne sur sa décision, mais en attendant on a enclenché le processus », lance M. Salvas.

Ce qu'ils ont dit...

« On est tous pour la culture. On avait le choix de faire un copier-coller avec l'ancien modèle ou se poser la question sur nos réels besoins. Ce n'est pas dit que si la personne est bonne et démontre les besoins que nous n'augmentons pas les heures pour un poste à temps plein » - le maire de Saint-Ours, Sylvain Dupuis

« On a donné notre appui à cette proposition le temps de savoir ce que l'on veut, ce dont on a besoin et ce qui est nécessaire. On veut établir une politique où il n'y aura pas de dédoublement » - le maire de Saint-Roch-de-Richelieu, Michel Beck

« Il est inconcevable qu'une telle décision soit rendue en cette période où la culture et les arts sont grandement touchés par les coupures budgétaires. La culture et les arts sont ce qui nous personnalisent, qui dynamisent une société en santé, qui favorisent le rayonnement et la fierté des communautés » - la photographe NathB

« Une telle décision risque de réduire le soutien aux municipalités rurales et de limiter ainsi l'accès de leur population à la culture. Pourquoi avoir adopté une politique culturelle en 2011, tenu un forum culturel en 2017, mis en place le programme Foudl'art si c'était pour en arriver là? » - la responsable bénévole de la bibliothèque Saint-Aimé/Massueville, Suzanne Lalonde

« Le fait d'aller chercher quelqu'un à temps partiel nous limite sur la qualité de la ressource que nous pourrions avoir » - le maire de Sainte-Anne-de-Sorel, Michel Péloquin

« On va affaiblir la capacité de la MRC à remplir son rôle. On a en plus les provisions qu'il faut, on a le potentiel qu'il faut et les messages qui nous ont été donnés au forum de la culture en septembre, ça exige qu'on soit là pour les gens de la culture » - le maire de Massueville, Denis Marion

« On a des suites à donner au forum et son document est assez volumineux. Il y a des suivis à faire à la politique culturelle » - le maire de Saint-Joseph-de-Sorel, Vincent Deguise



SUR SCÈNE PRÈS DE CHEZ VOUS!

2018
PROGRAMMATION
HIVER-PRINTEMPS

LES JEUDIS D'AZIMUT
JEUDI 29 MARS 18 H
MATHIEU LIPPE
LES AMANTS DE L'AUBE
13\$/VIP 11\$

VENDREDI 30 MARS 20H
PIERRE LAPOINTE
LA SCIENCE DU CŒUR
54\$/VIP 45\$

LES GRANDS EXPLORATEURS club Voyages
MARDI 3 AVRIL 19H30
LONDRES
18\$/VIP 14,50\$
60 ans et plus, 18 ans et moins 15\$

LES JEUDIS D'AZIMUT
JEUDI 5 AVRIL 18 H
LYSE GRENON
13\$/VIP 11\$

LES JEUDIS D'AZIMUT
SAMEDI 7 AVRIL 20H
YVES P. PELLETIER
MOI?
46\$/VIP 38\$

DIMANCHE 8 AVRIL 11 H
JEAN-FÉLIX MAILLOUX ET AMIR AMIRI
PERSEIDES
12\$/VIP 10\$
13 à 18 ans 5\$
12 ans et moins gratuit

BILLETTERIE 450.780.1118 / WWW.AZIMUTDIFFUSION.COM























Mardi 27 mars 2018 - Les 2 Rives - 23



Giacomo

PLUS DE 200 MAGASINS AU
www.giacomo.ca

OUVERT 7 JOURS



Produit sans
noix et
arachides



COCCINELLE
#191 (350g)

13⁹⁹\$

HARNOIS LE MAGASIN

• 145 Rue Victoria,
Sorel-Tracy, J3P 1Z1



PINGOUIN
#155 (300g)

13²⁹\$

DOLLAR CHOC

• 3150 Boul. de Tracy,
Sorel-Tracy, J3R 5M7

EKO

• 450 Boul. Fiset,
Sorel-Tracy, J3P 3R6

YÉTI BAR LAITIER

• 4999 Rue L'Heureux,
Contrecoeur, J0L 1C0



FIGURINES
ASSORTIES
#362 (200g)

6⁹⁹\$
ch.



*Joyeuses Pâques
à tous!*

Préparez la fête

en visitant vos
marchands locaux!



367 boul. Fiset, Sorel-Tracy,
450.780.7024
www.williamjwalter.com
William J. Walter Sorel-Tracy

NOS SPÉCIALITÉS

- Saucisses William J. Walter
- Plus de 80 fromages québécois et d'ailleurs (à la coupe)
- Produits maison
- Grands choix de tourtières
- Fromages arabes de Bédouin de Saint-Robert
- Terrines, pâtés de foie et campagne
- Pains et bagels
- Épices
- Les cafés et thés
- Produits du canard



ALEXANDRE ET ANNIE



NOUVEAUTÉ



Exceptionnellement
fermé
le dimanche
1^{er} avril.

Véritable chocolat Belge



**VASTE
SÉLECTION
À PRIX
COMPÉTITIF**

ARACHIDES DÉPÔT 247, BOUL. FISET, SOREL, J3P 3P9

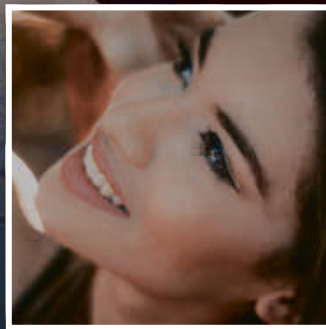
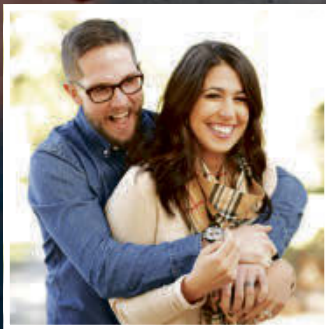
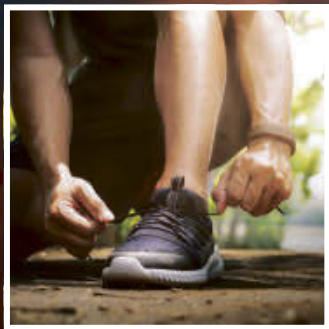


GRATUIT
Figurine 85g.

*À l'achat de 15\$, avant taxes, de chocolat Giacomo et sur présentation de ce coupon, obtenez gratuitement une figurine de 85g (codes 310 et 263). Limite de 1 coupon par client ou jusqu'à épuisement de marchandise. Photo à titre indicatif seulement. Valide jusqu'au 2 avril 2018. #GIA18

Mieux vivre

Pages 25 à 30



T'ES DUE.



NEWLOOK
lunetterie

2 POUR 1

Deux paires pour le prix d'une
C'EST AVANTAGEUX!

Sorel-Tracy
354, boul. de Poliquin
450-743-9985
(Voisin de la SAQ)

**Examens de la vue sur place
par des optométristes**

À l'achat d'une paire de lunettes complète incluant une monture de la sélection du 2 pour 1 et des verres optiques avec traitement résistant aux rayures, obtenez une deuxième paire de lunettes de la sélection du 2 pour 1. Vous payez la plus chère des deux paires. Détails en magasin, Jacinthe Laurendeau, opticienne.

NEWLOOK
lunetterie

100\$ de rabais

Applicable à l'achat d'une paire de lunettes complète incluant monture et verres optiques avec traitement résistant aux rayures. Offre valide sur une sélection de montures.

Valable jusqu'au 30 avril 2018 à la succursale de Sorel-Tracy. Non monnayable. Non échangeable. Fac-similes non acceptés. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais. Un seul coupon par personne par achat. Jacinthe Laurendeau, opticienne.

MVE : P-COUPON 100 CODE : 0005

132449

Êtes-vous un aidant naturel ?

La personne dont vous prenez soin a-t-elle plus de 60 ans ? Est-elle malade ou en perte d'autonomie ?



Si vous répondez oui à ces questions, n'attendez plus, contactez-nous dès maintenant! Nous vous offrirons des services gratuits afin de vous accompagner dans votre rôle d'aidant naturel.



Écoute • Soutien • Formations
Activités de groupe
Services de répit à domicile
et en halte-répit

Pour de plus amples renseignements :
**Association des Aidants(es)
Naturels(les) du Bas-Richelieu**
55, Place Fillion, Sorel-Tracy
(Québec) J3P 7Z7

450 730-0880

direction.aanbr@videotron.ca
www.aanbr.org

Mieux vivre

Chronique de Marie-Josée Paul, audioprothésiste

Les problèmes d'audition chez les enfants

Marie-Josée Paul

audioprothésiste



Le développement de la communication commence dès la naissance, bien avant que votre enfant ne prononce ses premiers mots en fait!

Durant les premiers mois de sa vie, votre enfant apprend à comprendre ce que vous dites et à formuler des sons. Malheureusement, quelques enfants naissent avec une déficience auditive et ne sont pas en mesure d'entendre correctement les sons, ce qui peut nuire à leur développement.

Comment diagnostiquer la déficience auditive?

La déficience auditive peut être décelée dès la naissance grâce au test des oto-émissions acoustiques. Chaque nouveau-né peut subir le test facilement, souvent avant même d'avoir quitté l'hôpital. Un spécialiste introduit un petit micro à l'intérieur de l'oreille de votre bébé et lui transmet un son. L'écho qui revient est transmis à un ordinateur qui peut détecter si votre bébé a entendu le son ou non.

Les signes d'un problème d'audition

Plusieurs signes peuvent être observés autant chez les bébés que les enfants un peu plus âgés qui permettent de déceler un problème d'audition. Dans tous les cas, le diagnostic précoce est primordial afin que votre enfant obtienne l'aide nécessaire pour bien communiquer et apprendre. Une déficience auditive peut mener à des troubles de langage ou à des difficultés à l'école si elle n'est pas traitée.



Des signes sont visibles chez un enfant ayant des problèmes d'audition. (Photo: gracieuseté)

Les signes chez les bébés

Chez les nourrissons et tout-petits, on peut observer plusieurs signes qui permettent de déceler un problème d'audition. Si votre bébé arrête de babiller, ne réagit pas aux sons de la maison (téléphone qui sonne, sonnette, etc.), ne parle pas ou ne réagit pas lorsque vous faites des sons ou parlez, vous devriez consulter votre médecin.

Les signes chez les enfants

Pour les enfants d'âge préscolaire et scolaire, on peut soupçonner une déficience auditive si l'enfant a besoin de se faire répéter souvent les choses pour comprendre, s'il parle fort ou hausse le volume de la télévision, ou encore s'il semble ne pas porter attention lorsqu'il est dans un lieu bruyant ou dans un gros groupe comme à la garderie ou à l'école.

Quoi faire si vous pensez que votre enfant entend mal?

Si vous pensez que votre enfant entend mal, parlez-en le plus rapidement possible à votre médecin. Il ne pourra pas diagnostiquer une déficience auditive lors de votre rencontre, mais il pourra vous référer vers un centre spécialisé en audiologie qui pourra le faire.

Faites peau neuve en toute confiance

20 ans d'expérience en esthétique

Couperose, rougeurs, taches brunes :

Laser, photorajeunissement IPL

Joues affaissées, cernes, rides, lèvres fines :

Comblement et toxine botulinique

Pour un traitement sécuritaire et naturel

DRE **LISE FAUCHER**
DERMATOLOGUE
M.D., LMCC., CSPQ, FRCPC(Q.), DABD.

2356, RUE DESSAULLES, SAINT-HYACINTHE
www.drlicsefaucher.com

Chèques-cadeaux disponibles

450 778-2333

GROUPE SUR LA CÔTE D'AZUR

NICE - CANNES - MONACO

DU 15 AU
30 SEPTEMBRE 2018

- Vols directs sur Nice avec Air Canada
- 14 nuits au BW Cannes Riviera 4****, petits déjeuners inclus
- Transport de Sorel-Tracy
- Accompagnateur : Mario Mandeville

Soirée d'informations le 3 avril, sur réservation.

à partir de **2 449\$***
en occ. double

* Taxe de l'OPC en sus, 1\$ par tranche de 1000\$

Voyages Richelieu inc.

48, rue du Roi, Sorel-Tracy, 450.742.4534
Détenant d'un permis du Québec

voyagesrichelieu.com



Stress et anxiété : pouvez-vous les différencier?

Agitation, palpitations, tensions musculaires, troubles digestifs, insomnie, irritabilité... si les symptômes du stress et de l'anxiété se ressemblent, ces deux termes ne renvoient pas à une seule et même réalité. Comment les distinguer?

Le stress

Soumis à une certaine pression ou en présence d'un « danger » réel (un examen, un discours, un entretien d'embauche, etc.), le stress est une réaction tout à fait normale. Cet inconfort s'estompe toutefois lorsque le danger est écarté, et se limite généralement à une inquiétude précise : si j'échoue à mon examen, je devrai refaire mon cours.

L'anxiété

L'anxiété, dont les symptômes sont plus intenses, est plutôt la tendance à anticiper et à amplifier à l'excès les possibles difficultés à venir, voire à en créer et à surestimer les conséquences négatives : je vais échouer à l'examen, je n'obtiendrai jamais mon diplôme, personne ne voudra m'engager, etc. L'anxiété génère une peur qui persiste même lorsque la personne s'éloigne du problème, auquel ses pensées ne cessent de revenir. À forte intensité, elle peut donc empêcher ceux qui la vivent de « fonctionner » normalement.

Vos réactions face au stress vous semblent excessives? Vous êtes très (trop) stressé ou constamment anxieux? Consultez un professionnel de la santé ou un spécialiste de la gestion du stress pour bénéficier de précieux conseils et trouver des pistes de solutions.



**Pas le temps de faire le ménage ?
On s'en occupe pour vous !**

DES SERVICES PROFESSIONNELS DE QUALITÉ À LA PORTÉE DE TOUS LES BUDGETS FOURNIS PAR UN PERSONNEL DISCRET ET HONNÊTE

- Des services à domicile pour toutes personnes de 18 ans ou plus
- Pour des services fiables et professionnels
- Avec un programme d'exonération financière
- Au service de la collectivité

EESAD
ENTREPRISE D'ÉCONOMIE SOCIALE EN AIDE À DOMICILE

**Vous avez besoin d'aide ?
Nous avons des services adaptés pour vous et un soutien personnalisé**



Crédit d'impôt pour les 70 ans et plus.



TRAVAUX LÉGERS

- Époussetage général
- Aspirateur et lavage des planchers
- Lessive et repassage, etc.
- Service d'approvisionnement et préparation des repas

TRAVAUX LOURDS

- Lavage (fenêtres, murs, planchers, plafonds, stores, rideaux)
- Nettoyage intérieur et extérieur réfrigérateur et cuisinière
- Déneiger l'accès principal et les escaliers, etc.

Yves St. Michel, directeur

- Assistance à la personne
- Une présence sécurisante
- Donner du répit aux aidants naturels

AIDE À LA VIE QUOTIDIENNE

- Hygiène, toilette partielle, bain, soins d'incontinence
- Aide pour l'habillage, aide au lever et au coucher, exercices
- Déplacements sécuritaires, accompagnement pour rendez-vous médicaux, à la pharmacie ou à la banque.

ASSISTANCE CIVIQUE

- Effectuer des appels téléphoniques pour vous
- Aide à la gestion des factures, à faire la liste d'épicerie, etc.

PRÉSENCE, SURVEILLANCE

- Stimulation aux jeux de société, à l'alimentation
- Aide à la prise de médicaments, pour les déplacements, etc.

105, rue du Prince, local 40
Sorel-Tracy (Québec) J3P 4J9
www.coopentretien.com
coopentretien@qc.aira.com

Téléphone : 450 743-9181

Téléphone : 450 743-9181

131179

Résidence pour aînés Marie-Chantal

Pour une sécurité et une tranquillité d'esprit dans nos grands studios lumineux et spacieux

FAMILIAL, SÉCURITAIRE, ÉLÉGANT ET SPACIEUX

GRANDS STUDIOS DISPONIBLES

- Infirmières auxiliaires et préposés aux bénéficiaires 24 h
- Sonnette d'urgence • Activités, loisirs animés
- Salle de jeux, billard, cartes, poches, cinéma
- Bibliothèque • Salon internet • Chapelle
- Salle à manger avec service complet aux tables
- Entretien ménager • Jardin communautaire, grand terrain boisé
- Téléphone • Câble

NOS SERVICES:

Il est temps de penser à vous !

POUR INFORMATIONS CONTACTEZ-NOUS : Téléphone 450 746-4417 • Télécopieur 450 746-9950
1200, chemin des Patriotes, Sorel-Tracy (Québec) J3P 2M7
Courriel : residencesmariechantal@videotron.ca



La plaque et le tartre : des « ennemis » à combattre!

Connaissez-vous la différence entre la plaque et le tartre? La plaque dentaire est une pellicule constituée de bactéries, de protéines salivaires et de débris alimentaires qui adhère à la surface de l'émail. Si elle n'est pas bien éliminée par le brossage des dents, elle s'épaissit et durcit, se transformant ainsi en tartre. Et lorsque le tartre s'accumule, les risques de développer une carie, une gingivite ou une parodontite, notamment, augmentent.

Pour conserver une bouche en santé, il est donc primordial de lutter contre le tartre. Comment? D'abord, vous brosser les dents deux fois par jour vous permettra d'éliminer en grande partie la plaque dentaire. Notez que certains dentifrices, dits « antitartres », sont conçus de façon à diminuer l'adhérence de la plaque dentaire, ce qui la rend plus facile à déloger lors du brossage et contribue du coup à réduire la formation de tartre sur l'émail.

Néanmoins, avec le temps, la plaque dentaire peut s'accumuler dans les endroits plus difficiles à nettoyer, puis se transformer en tartre. Comme celui-ci ne peut être délogé par le simple passage de la brosse à dents, des visites régulières chez le dentiste s'imposent pour préserver votre santé buccodentaire.

En effet, un nettoyage professionnel, qui comprend un détartrage, permet de faire disparaître toute trace de plaque et de tartre.



Le tartre ne peut être délogé par le brossage des dents : un nettoyage professionnel est nécessaire pour l'éliminer.

Indolore, le détartrage est généralement réalisé à l'aide d'ultrasons, c'est-à-dire qu'un embout métallique vibrant à haute fréquence est utilisé pour nettoyer la surface des dents et décoller le tartre.

Bref, prendre rendez-vous chaque année chez le dentiste, même en l'absence de douleurs, est essentiel à votre santé buccodentaire. Pensez-y!

5 habitudes néfastes pour votre santé buccodentaire

Vous vous brossez les dents matin et soir et vous utilisez la soie dentaire tous les jours? Excellent! Or, pour bénéficier d'une santé buccodentaire optimale, vous devez aussi veiller à éviter certaines mauvaises habitudes, dont les cinq que voici :

1. Consommer beaucoup d'aliments et de boissons abîmant les dents : les boissons gazeuses (qui sont très acides) et les bonbons collants (qui restent longtemps dans la bouche), notamment, doivent être consommés avec modération. Pensez par ailleurs à prendre un verre d'eau après avoir bu du vin, du thé ou du café afin de nettoyer vos dents et d'en préserver la blancheur.

2. Utiliser vos dents comme un outil : vous servir de vos dents comme décapsuleur ou pour déchirer des emballages, par exemple, peut provoquer des fissures.

3. Vous brosser les dents avec vigueur : un brossage vigoureux entraîne au fil du temps un déchaussement des dents et une sensibilité dentaire. Assurez-vous donc de vous brosser les dents en douceur, avec une brosse à soies souples.

4. Fumer : ce n'est plus un secret, le tabagisme augmente significativement les risques de souffrir de maladies parodontales et d'un cancer de la bouche. Le tabac affecte en outre la blancheur des dents, en plus de causer la mauvaise haleine.

5. Abuser des sucreries entre les repas : vous raffolez des friandises et des boissons

sucrées? Pour prévenir les caries, mieux vaut les consommer lors des repas, alors que la production de salive, qui contribue entre autres à neutraliser les acides, est abondante.





BIENVENUE
AUX
NOUVEAUX
PATIENTS!





Dre Hélène Couture
Chirurgienne-dentiste



Dre Marie-Hélène Valois
Chirurgienne-dentiste

- Dentisterie générale
- Dentisterie esthétique
- Chirurgie dents de sagesse
- Blanchiment
- Nouvelles technologies
- Etc.

RENDEZ-VOUS RAPIDE

Bureau jour et soir | 113, rue George, Sorel-Tracy
450 743-1344 - Si occupé : 450 743-8880



**CLINIQUE DENTAIRE
BOUTHILLETTE
VERTEFEUILLE**

Les docteurs Yves Dufour, Virginie Fortin-Gouin, Myriam Vertefeuille et Mylène Côté sont là pour vous offrir un service attentif et professionnel.

**Service d'orthodontie
Invisalign**

Un beau changement à la clinique s'annonce en mai 2018. Suivez-nous pour plus de détails.

Dentistes généralistes offrant les services de :

- Dentisterie générale et esthétique
- Couronne et pont sur dent naturelle ou sur implant
- CEREC
- Prothèse partielle et complète
- Traitement de canal
- Traitement de blanchiment
- Dents de sagesse
- Greffe de gencive
- Service de prothèse complète sur implants

SUR RENDEZ-VOUS :
Le jour et le soir du lundi au vendredi



340, boulevard Gagné, Sorel-Tracy
450 742-9449

Mieux vivre



La vitamine E : une précieuse alliée santé!

Présente dans les huiles végétales, les amandes, les graines, les noix et les noisettes ainsi que dans les légumes à feuilles vertes, la vitamine E regorge de bienfaits pour l'organisme.

Cette vitamine a notamment des propriétés antioxydantes, c'est-à-dire qu'elle contribue à neutraliser les radicaux libres, ces substances nocives qui endommagent les cellules saines. Elle protège également les membranes des cellules contre l'oxydation. La vitamine E est aussi dotée de propriétés

anti-inflammatoires, vasodilatatrices et antiplaquettaires. Autrement dit, elle joue un rôle protecteur pour le cœur et les artères.

Selon certaines recherches, la vitamine E permettrait en outre de soulager les douleurs menstruelles et de ralentir le déclin des capacités fonctionnelles chez les personnes souffrant de la maladie d'Alzheimer.

Les carences en vitamine E étant très rares, il est fortement conseillé de consulter un médecin avant de prendre de la vitamine E sous forme de suppléments alimentaires.

AVIS DU PRO



Maryse Phaneuf

Après une opération du sein il est important de redonner un sens positif à sa vie et de retrouver le plaisir d'être femme.

La bonne prothèse mammaire est d'une importance capitale. Elle peut transformer votre silhouette sous vos vêtements et grandement rehausser votre confiance. Toutes les prothèses mammaires Amoena ont l'apparence, la sensation et la texture d'un sein naturel.

Le contact physique étroit, même un câlin, ne pourra révéler que vous portez une prothèse mammaire et personne ne le saura à moins que vous fassiez le choix de le dire.

Prenez rendez-vous avec Jasmine, notre conseillère spécialisée en soin du sein, qui vous guidera dans ce cheminement difficile. Chez Lingerie Frou Frou, nous vous offrons un choix de prothèses mammaires ainsi que des soutiens-gorge et des maillots adaptés.




Lingerie **Frou Frou** amoena

43, rue George, Sorel-Tracy QC J3P 1B9 • 450 743-6580
www.lingeriefroufrou.com | Suivez-nous sur Facebook

133200

AVIS DU PRO



Votre vétérinaire: Dr Derek Tardif M.V., M.Sc.

VOYAGER AVEC SON ANIMAL

Il est maintenant de plus en plus populaire de voyager avec son animal de compagnie. Ce voyage pourrait être des plus agréables pour toute la famille, mais pourrait devenir un vrai casse-tête s'il n'est pas bien pensé. Avant un départ, il est judicieux de bien planifier votre séjour et de prévoir quelques alternatives.

Une fois la destination choisie, il est maintenant temps de déterminer le moyen de transport pour s'y rendre. Les animaux sont souvent acceptés dans les avions, les trains et les bateaux. Il est cependant nécessaire de contacter les compagnies ferroviaires, navales ou d'aviation pour connaître leur réglementation et prendre les dispositions adéquates.

Que vos nuitées se déroulent sur un terrain de camping, un condo ou même un hôtel, chacun des établissements aura sa propre réglementation et il est en votre devoir de vous en informer et s'y conformer.

Lors d'un voyage en voiture, prévoyez plusieurs arrêts tout au long de l'itinéraire. Votre animal aura besoin de se dégourdir les pattes, de grignoter et faire ses besoins. Si votre animal n'a pas l'habitude du transport en voiture, il peut être sage de le désensibiliser dans les semaines précédant le voyage. Une cage de transport bien attachée ou encore un harnais de voiture est essentiel pour la sécurité de votre animal et la vôtre.


Lors d'un voyage à l'étranger, renseignez-vous auprès de l'Agence Canadienne d'inspection des aliments du Canada pour connaître toutes les procédures et les documents nécessaires pour le pays choisi. Il serait conseillé de contacter l'ambassade du pays pour être informé des spécificités, incluant la durée de la quarantaine s'il y a lieu.

N'oubliez pas d'avoir sous la main le carnet de santé de votre animal. Gardez avec vous le numéro de téléphone de votre vétérinaire et celui d'un vétérinaire le long de l'itinéraire et au lieu de la destination.

Avec ces bons conseils, il nous reste qu'à vous souhaiter «Bon voyage».

132950

AVIS DU PRO



Vos orthésistes: Sophie Tremblay et Mélanie Guillemette

Julien Paul
Laboratoire
La référence en orthèses
Depuis plus de 40 ans à votre service
Laboratoire d'orthèses plantaires

Vous avez un problème de circulation sanguine et vous avez les jambes, les chevilles et les pieds qui enflent ?

Solution: Le bas de compression **VALCO**

- Jambes fatiguées et douloureuses, pieds et chevilles enflés.
- Troubles fonctionnels (lourdeur des jambes, varices débutantes, état pré-variqueux, impatience aux jambes).
- Insuffisance veineuse légère, moyenne ou sévère.
- Oedème.
- Varices primitives.
- Varices de la grossesse.
- Insuffisance veineuse chronique stabilisée.

AOPQ Association des Orthésistes et des Prothésistes du Québec No. permis: 2103-7213 **Consultez un orthésiste-prothésiste.**

49, George, Centre-ville, Sorel-Tracy | 450 742-1722
www.laboratoirejulienpaul.com | Suivez-nous sur Facebook

132949

« J'AI LE DROIT D'ÊTRE SOIGNÉ. »



L'USAGER A LE DROIT DE RECEVOIR LES SOINS QUE REQUIERT SON ÉTAT DE SANTÉ.

- Toute personne dont la vie ou l'intégrité est en danger a le droit de recevoir les soins que requiert son état. Il incombe à tout établissement, lorsque demande lui en est faite, de voir à ce que soient fournis ces soins.
- Toute personne est titulaire de droits de la personnalité, tels le droit à la vie, à l'invulnérabilité et à l'intégrité de sa personne, au respect de son nom, de sa réputation et de sa vie privée. Ces droits sont inaliénables.
- Chacun a droit à la vie, à la liberté et à la sécurité de sa personne; il ne peut être porté atteinte à ce droit qu'en conformité avec les principes de justice fondamentale.
- Tout être humain a droit à la vie, ainsi qu'à la sûreté, à l'intégrité et à la liberté de sa personne.

Loi sur les services de santé et les services sociaux, Charte canadienne des droits et libertés, Charte québécoise des droits et libertés de la personne et Code civil du Québec

MANDAT DU COMITÉ

- » Renseigner les usagers quant à leurs droits et leurs obligations.
- » Promouvoir l'amélioration de la qualité des conditions de vie des usagers.
- » Évaluer le degré de satisfaction des usagers à l'égard des services obtenus.
- » Défendre les droits et les intérêts des usagers.
- » Accompagner et assister, sur demande, un usager lors de toute démarche qu'il entreprend, y compris lorsqu'il désire déposer une plainte.



Comité des usagers

PIERRE-DE SAUREL

400, avenue de l'Hôtel-Dieu, Sorel-Tracy (Québec) J3P 1N5

Pour nous rejoindre, composez le : **450 746-6008**
info@usagerspds.ca

ÉVÉNEMENT



CHEZ IRIS



LES 29 ET 30 MARS

Sorel-Tracy | 173 Rue du Roi | 450.742.9455

PROFITEZ DE NOS PROMOTIONS EN BOUTIQUE!

Optez pour un nouveau style! Venez découvrir les dernières tendances mode dans le monde de l'optique ainsi que des centaines de nouvelles montures en exclusivité pour la journée!



LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE

CHIRURGIE AU LASER*



ACHETEZ MAINTENANT,
PAYEZ PLUS TARD!

VERSEMENTS MENSUELS ÉGAUX OFFERTS
SUR 3 MOIS, 6 MOIS ET 12 MOIS
SANS FRAIS ADDITIONNELS NI INTÉRÊTS.



*Chirurgies faites par un ophtalmologiste à notre clinique d'ophtalmologie IRIS de Lével, QC.

*** Marque déposée de commerce d'AIR MILES International Trading S.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et IRIS, Le Groupe Visuel (9900) Inc.

HABITATION

Et vos courtiers immobiliers pour vous servir!



4 idées pour décorer le dessus de vos armoires

Envie d'ajouter du caractère à votre cuisine? Voici quatre idées pour enjoliver l'espace qui sépare vos armoires et votre plafond.

1. Disposez des végétaux

Créez une ambiance naturelle adaptée aux saisons en plaçant des végétaux au-dessus de vos armoires. L'été, choisissez des plantes tropicales, que vous remplacerez par du feuillage coloré et des courges décoratives l'automne venu, par exemple. Les guirlandes de sapinage sont quant à elles parfaites pour l'hiver, tandis que les plantes aux fleurs pastel feront votre bonheur au printemps.

2. Rangez de la vaisselle

Si vous avez de la vaisselle décorative, mettez-la en valeur en l'exposant au-dessus de vos armoires. Vous pouvez également ranger vos plats ou vos assiettes les moins esthétiques dans de jolis bacs colorés en tissu.

3. Posez du papier peint

Égayez le mur au-dessus de vos armoires en y posant une bande de papier peint. Évidemment, choisissez des couleurs et des motifs qui s'agencent bien au style de votre cuisine.



Le papier peint embellit l'espace qui sépare vos armoires de cuisine et votre plafond.

4. Créez une bibliothèque

Si vous possédez plusieurs livres, rangez-les sur vos armoires et créez des serre-livres originaux à partir d'accessoires de cuisine.

Par exemple, utilisez de robustes cruches antiques ou de colorées marmites en fonte. Cette bibliothèque unique vous vaudra assurément quelques compliments!

UN DÎNER QUI FAIT DU BIEN

BIENVENUE
AUX 65 ANS
ET PLUS!



LE 10 AVRIL, DE 11 H À 13 H

Venez dîner au Marquis de Tracy
au coût de 18 \$/personne.

La chanteuse Rachelle Villiard sera sur place
pour animer l'événement.

Soyez au rendez-vous! Prix de présence.
Tous les profits seront remis à l'organisme
Association des aidants(es) naturels(les)
du Bas-Richelieu.

Rénovations en cours!

Réservez dès maintenant
LES PLACES SONT LIMITÉES



450 954-2007

marquisdetracy.com | info@marquisdetracy.com
7075, avenue du Major-Beaudet,
Sorel-Tracy (Québec) J3R 5R2

SUBSIDIAIRE DE
KATASA

HABITATION



Une toiture unique... en pneus recyclés!

Votre couverture doit être refaite? Vous envisagez la construction d'une nouvelle maison? Alors, vous devez choisir un revêtement de toiture! Aux bardeaux d'asphalte, au métal, aux membranes thermoplastiques polyoléfiniques et au bitume modifié s'ajoutent maintenant les tuiles en pneus recyclés.

Fabriquées à partir de fibres de chanvre et de caoutchouc provenant de pneus inutilisables, ces tuiles sont particulièrement intéressantes pour qui prône le recyclage. Brun, grises ou noires, elles ressemblent fort à de l'ardoise. Par ailleurs, tout comme les autres revêtements, elles résistent aux intempéries et au feu. Les tuiles en pneus recyclés peuvent cependant s'avérer plus dispendieuses.

Au bout du compte, quel que soit le matériau que vous choisirez pour votre nouvelle toiture, faites appel à des couvreurs professionnels pour qu'il soit bien installé.

GERMAIN GAGNÉ DESIGNER

OUVERT TOUS LES SAMEDIS ENTRE 9 H ET MIDI

Des idées plein la tête!

POUR LA CONCEPTION DE VOS ARMOIRES DE CUISINE ET DE SALLES DE BAINS.

Armoires STM

TÉLÉPHONEZ-MOI
450 778-0512

IMMEUBLES MONAST
AGENCE IMMOBILIÈRE

NOUVEAU BOISÉS D'ANGOULÈME

8471 rue des Tourterelles Sorel-Tracy. **VENDU**
Bienvenue aux nouveaux propriétaires.

1027 rue Cadieux Sorel-Tracy. **VENDU**
Bienvenue aux nouveaux propriétaires.

WWW.IMMEUBLESMONAST.COM

ST-MATHIEU-DU-PARC
Possibilité de lotissement 4 terrains résidentiels avec vue sur le lac. Superficie totale : 546 411pc à St-Mathieu-du-Parc. **Info Guy** **VENDU**

ST-JEAN-BOSCO TRACY
Bun, tout brique, pl. bois franc, 3 chambres rdc, piscine H/T. **Info Guy** **VENDU** 149 900\$

SAINTE-VICTOIRE-DE-SOREL
380 rang Sud Ste-Victoire-de-Sorel. Bienvenue aux nouveaux propriétaires. **VENDU**

TRACY
Plain-Pied avec grand terrain situé au 13790 route Marie-Victorin Sorel-Tracy. MLS : 19732845 **Info Réjean ou Julie**

Pierreville, très joli cottage, 4cc, grande cuisine, belle salle de bain, beaucoup d'espace!
MLS : 9292286 • **Info Julie**

Contrecoeur, jolie maison à pierres avec grand garage, cuisine et salle de bain rénovées, vue partielle sur l'eau.
MLS : 10917967 • **Info Julie**

GUY MONAST
BAA, FRI
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
450.743.0144

RÉJEAN ST-GERMAIN
COURTIER IMMOBILIER
450.517.8037

JULIE LETENDRE
COURTIER IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL
450.517.0977

Visite sur rendez-vous :
1^{er} avril de 13h à 16h

Ascenseur - gicleurs - caméra - alarme incendie - abri d'auto

Les appartements
Au pays du Survenant

PERSONNES RETRAITÉES* | *Sans service.

4, rue Alfred-Caisse
Ste-Anne-de-Sorel | 450 743-8420
1 km passé l'église de Sainte-Anne-de-Sorel
www.aupaysdusurvenant.com

132842

HERBU EMBELLIT VOS VÉGÉTAUX ET VOTRE PELOUSE

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1985

- Traitements complets pour pelouse
- Fertilisations (contrôle des mauvaises herbes et insectes)
- Traitement anti-digitaire
- Traitement des vers blancs
- Aération - Chaulage Biomag
- Engrais pour haie de cèdres
- Traitement d'araignées

379, BOULEVARD POLIQUIN, SOREL-TRACY
450 742-1177
MARTIN.PARENTEAU@HERBU.COM • WWW.HERBU.COM

132854



Vos courtiers locaux

RE/MAX SYNERGIE

Agence immobilière - Franchise indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

450 746-1111
179, boul. Fiset, Sorel-Tracy

Tranquilli-T
Courtiers adhérents seulement



Voir l'ensemble de nos propriétés sur :
www.remax-quebec.com



François
Berton courtier immobilier
450.742.0000
www.encorevendu.ca



SECTEUR ST-FRANÇOIS-DU-LAC
95, RG DE LA GRANDE-TERRÉ - CENTRIS : 24209278



SECTEUR TRACY
5031, TSSE DUVERNAY - CENTRIS : 17406899



SECTEUR CONTRECOEUR
4709, RUE OLIVIER-GLOUTNEZ - CENTRIS : 18471008



SECTEUR SOREL
109, RUE LÉA-AUDET - CENTRIS : 11103047



SECTEUR SOREL
370, RUE DE LA SABLIERE - CENTRIS : 20875371



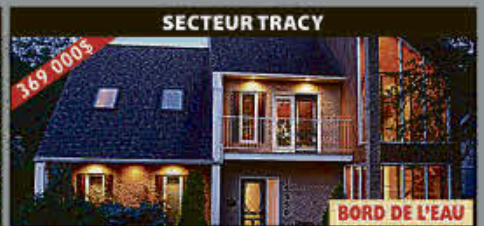
SECTEUR ST-ROCH-DE-RICHELIEU
803, RUE ST-PIERRE - CENTRIS : 2293202



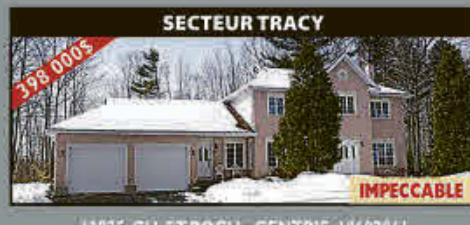
SECTEUR SOREL
365, RUE DE LA SABLIERE - CENTRIS : 25479749



SECTEUR SOREL
123, RUE FARLY - CENTRIS : 19996427



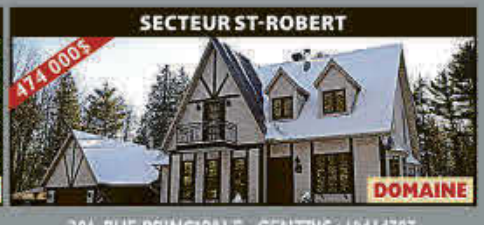
SECTEUR TRACY
12350, CH. ST-ROCH - CENTRIS : 28310818



SECTEUR TRACY
13825, CH. ST-ROCH - CENTRIS : 18692961



SECTEUR SOREL
49, RUE JUTRAS - CENTRIS : 27901861



SECTEUR ST-ROBERT
204, RUE PRINCIPALE - CENTRIS : 10414797



Marc-André
Bouchard courtier immobilier résidentiel



ST-FRANÇOIS-DU-LAC
PRÈS DU VILLAGE ET DES SERVICES, TOITURE ET ARMOIRES DE CUISINE RÉCENTES. BEAU TERRAIN PAYSAGER.



NOUVEAUTÉ



CENTRIS 18573391



STE-ANNE-DE-SOREL
AMATEUR DE NATURE, SITUÉ TOUT PRÈS DU CHENAL DU MOINE. PÊCHE, VTT, MOTONEIGE, VERANDA 4 SAISONS, GARAGE, DÉCORÉE AU GÔÛT DU JOUR.



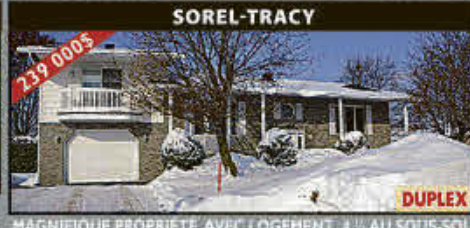
NOUVEAUTÉ



CENTRIS 16464286



ST-ROBERT
GRANDE PROPRIÉTÉ AVEC 2 GARAGES SUR TERRAIN DE 13 390 M², AUCUN VOISIN À L'ARRIÈRE, ÉLOIGNÉ DE LA ROUTE, À 10 MINUTES DE TOUTES LES COMMODITÉS DE LA VILLE. CENTRIS : 1466819



SOREL-TRACY
MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ AVEC LOGEMENT 4 M² AU SOUS-SOL. SECTEUR PRÈS DE TOUTES LES SERVICES. ESPACE HABITABLE AU DESSUS DU GARAGE. CENTRIS : 12889119



SOREL-TRACY
BEAU SECTEUR FAMILIAL, PRÈS DU TERMINUS, GARAGE, DEUXIÈME ENTRÉE SUR LE CÔTÉ POUR BATEAU OU ROLL-OTTE. CENTRIS 18980051



SOREL-TRACY
SECTEUR HÔPITAL, GARAGE DÉTACHÉ, SOUS-SOL AMÉNAGÉ, 4 CHAMBRES À COUCHER. CENTRIS 22789942



LOCATION BÂTISSSE COMMERCIALE
BÂTISSSE DE 8272 PC AU RDC ET 7920 PC AU SOUS-SOL. 6500\$/MOIS + TX ET AUTRES. CENTRIS : 11279760



SOREL-TRACY
CONDO, 3 CHAMBRES À COUCHER, POSS D'UNE TROISIÈME. SITUÉ À L'ÉTAGE SUPÉRIEUR, BELLE VUE DE LA VERRIÈRE. GARAGE DOUBLE INDÉPENDANT CHAUFFÉ. CENTRIS 21109054



Karine
Gagné courtier immobilier résidentiel
450.561.9690
karinegg23@gmail.com



Estimation gratuite!

RÉPRESSION D'ARAIGNÉES par pulvérisation pour:

ENTRETIEN de GAZON en 5 services, incluant:

- Fertilisation granulaire à dégageement lent
- Contrôle de mauvaises herbes
- Contrôle d'insectes nuisibles
- Chaulage - Aération



Permis et certification du Ministère du Développement durable, environnement faune et parcs.

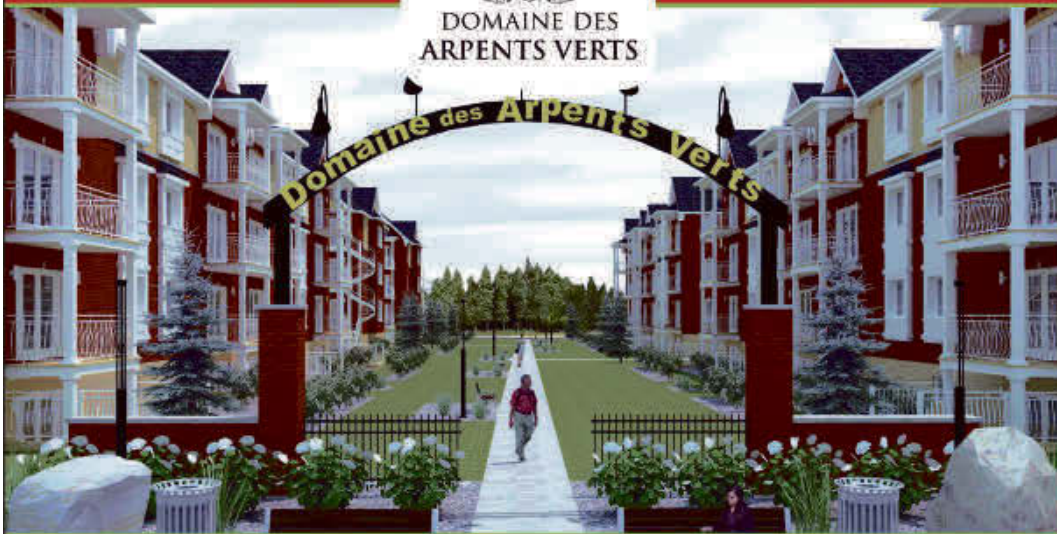
Daniel Levasseur 450.881.0544 | fertipelouse@outlook.com



HABITATION

PORTES OUVERTES • SAMEDI ET DIMANCHE DE 13 H À 16 H

DOMAINE DES ARPENTS VERTS



PROJET DE PRESTIGE ET D'ENVERGURE

- ◆ Très grand logement luxueux 4½ style condo
- ◆ 2 salles de bain, climatiseur
- ◆ Grand balcon avant et arrière
- ◆ Ascenseur privé à votre porte
- ◆ Insonorisation supérieure
- ◆ Surveillance par caméra
- ◆ Éclairage extérieur inclus
- ◆ Aménagement paysager professionnel avec système d'irrigation
- ◆ Espace de rangement au sous-sol avec porte coupe-feu
- ◆ Accès à la piste cyclable
- ◆ Piscine creusée et chauffée et aire de jeux (pétanque et shuffleboard)
- ◆ À venir: Court de tennis

ATTENTION
1 MOIS GRATUIT,
DÉMÉNAGEMENT
JUSQU'À 400 \$

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE GBS INC.
17 987, AVENUE SAINT-LOUIS, SAINT-HYACINTHE
Réservez votre place! 450 768-2510 514 442-3093
cgchagnon@outlook.com

SERGE COUTURE
Courtier immobilier
450.587.3504
levcout@videotron.ca

RE/MAX SIGNATURE
450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

MASSUEVILLE
95 000 \$

BON REVENU

DUPLEX CÔTE À CÔTE, BON LOCATAIRE
CENTRIS 24301611

MAISON À ÉTAGE

TRÈS BIEN ENTRETENU GRAND TERRAIN AMÉNAGÉ EN ZONE AGRICOLE ET COMMERCIALE À VOIR SANS FAUTE • CENTRIS 24004253

STE-VICTOIRE
143 000 \$

COTTAGE AVEC SERVICE DE LA VILLE ET COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ CENTRIS 27221185

MASSUEVILLE
89 000 \$ NÉGO

COTTAGE RÉNOVÉ AVEC GARAGE ET GRAND TERRAIN. CENTRIS 28762449

PIERREVILLE
189 000 \$

BELLE D'AUTREFOIS RÉNOVÉ AVEC GRAND TERRAIN ET GARAGE DÉTACHÉ • CENTRIS 11501714

SOREL-TRACY

1248 CH DES PATRIOTES TERRAIN COMMERCIAL RÉSIDENTIEL BIEN SITUÉ À L'ENTRÉE DE LA VILLE POUR UN ACCÈS FACILE AUX SERVICES DE LA VILLE CENTRIS 17136892

MANON ST-PIERRE
Courtier immobilier
450.561.3617
manon.st-pier@sympatico.ca

RE/MAX SIGNATURE
450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

VENDU

4489 CORMIER, CONTRECEUR

NOUVEAU - STE-ANNE DE SOREL
214 500 \$

1834, CHENAL DU MOINE CENTRIS 9688228

349 000 \$

SECTEUR SOREL

89, CHARBONNEAU CENTRIS 28124529

MARIA ALVAREZ
Courtier immobilier résidentiel
514.838.5332
maria.inmo@hotmail.com

RE/MAX SIGNATURE
450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

STE-ANNE-DE-SOREL
276 900 \$

25 RUE LACHAPPELLE

CENTRIS : 20442619

BELLE MAISON PLAIN-PIED 2009, CLÉ EN MAIN. 3 CHAMBRES MAIS POSSIBILITÉ DE 4, 2 SALLES DE BAIN, TRÈS LUMINEUX. SUPER BEAU TERRAIN PAYSAGER!

VOUS VOULEZ DES RÉSULTATS
APPELÉZ-MOI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

PASCALE CLÉDIC
Courtier immobilier
450.561.3152
pascale.cledic@remax-quebec.com

RE/MAX SIGNATURE
450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

NOUVEAU

8755 CH. STROCH

BELLE PROPRIÉTÉ, MINUTIEUSEMENT ENTRETENU AU FIL DES ANS, AIRE OUVERTE, TOIT CATHÉDRALE, SOLARIUM, PISCINE H-T 24', TERRAIN DE PLUS DE 15000 PIEDS CARRÉS AVEC LES SERVICES DE LA VILLE. AUCUN VOISIN À L'ARRIÈRE. IL VOUS RESTE QU'À PLACER VOS MEUBLES! VENEZ CONSTATER PAR VOUS MÊME, TOUT CE QU'ELLE A À OFFRIR!



via capitale

AGENCE IMMOBILIÈRE

450 746-4434

645, route marie-victorin, Sorel-Tracy

132058



Chantal Godin
Courtier immobilier
450 880-1497



Daniel Rajotte
Courtier immobilier agréé
450 780-8644



Kate Claveau
Courtier imm. résidentiel
450 881-3440



Patrick Charbonneau
Courtier immobilier agréé
Propriétaire
450 746-9597



Michaël Deschênes Parent
Courtier immobilier
450 846-2389



Jean-Pierre Chouinard
Courtier immobilier
450 780-6684
www.jpchouinard.com



Yanick Caisse
Courtier immobilier
450 880-9999



Raymonde Forcier
Courtier immobilier
450 730-5209



Julie Turgeon
Courtier immobilier résidentiel
450 808-0366



Jacques Murray
Courtier immobilier
450 730-5173



Jennifer Cournoyer
Courtier immobilier
450 746-9332



Mario Larouche
Courtier immobilier
450 746-3751



Lisette Aubé
Courtier immobilier
450 746-6767



Yannick Plouffe
Courtier immobilier
514 922-5047



Denis Dussault
Courtier immobilier résidentiel
450 881-0504



Jennifer Geoffroy
Courtier immobilier résidentiel
450 846-5366

via PROTECTIONS

propriétaire domiciliaire hypothécaire
+ ASSISTANCE JURIDIQUE



Nous sommes heureux d'accueillir comme nouveau courtier immobilier résidentiel Mme Mélanie Nadeau qui sera un atout de plus dans notre équipe.

BIENVENUE MÉLANIE PARMIS NOUS!

Mélanie Nadeau 450-881-8717



Tracy - Centris # 24900492
Relogement piscine creusée rien n'y manque
Mario 450 746-3751



Ste-Anne - Centris # 9311769
Tout brique, beau terrain!
Mario 450 746-3751



St-Robert - Centris # 13507316
Un bijou!
Mario 450 746-3751



7460, des Mélèzes

Félicitations au vendeur et à l'acheteur.
Chantal 450 880-1497



Sorel - NOUVEAU PRIX SOLARIUM, IMPECCABLE, UN BIJOU!!!
Centris # 16096241
Chantal 450 880-1497



FERMETTE St-Robert
Centris # 9056093
RÉSIDENCE, ÉCURIE, 5000 mc. A VOIR!!!
Chantal 450 880-1497



Sorel
Centris # 19008238
Daniel 450 780-8644



Sorel
Centris # 25743456
Daniel 450 780-8644



Ste-Anne - Centris # 28328399
Iles aux fantômes
Daniel 450 780-8644



À REVENU

TRACY - Centris # 18751664
Kate 450 881-3440



À REVENU

SOREL - Centris # 17080906
Kate 450 881-3440



À REVENU

SOREL - Centris # 14691711
Kate 450 881-3440



TERRAIN À CONTRECOEUR
Centris #18035220
339 900\$

Michaël 450 846-2389



SOREL - Centris # 16614800
107 900\$
Michaël 450 846-2389



TRACY - Centris # 18467624
165 900\$
Michaël 450 846-2389



Centris # 23453718 - SECTEUR ST-OURS
Magnifique cottage impeccable sur terrain de 46 377 p.c. directement sur le bord du Richelieu.
Lisette 450 746-6767



NOUVEAU * UN BIJOU! * 279 900\$
3 cac * 2 sdb * 1 sdl * piscine au sel
www.jpchouinard.com * 450 780-6684



NOUVEAU * Avec garage chauffé 28' x 36'
248 500\$ * Terrain 34 000 pc * St-Robert
www.jpchouinard.com * 450 780-6684



169 000\$
Avec piscine creusée
Centris # 19193062
Yanick C. 450 880-9999



Clé en main
Centris # 22329610
Yanick C. 450 880-9999



Superbe condominium
Centris # 28952070
Yanick C. 450 880-9999



SOREL - PLUSIEURS OPPORTUNITÉS
Centris # 23641305
Raymonde 450 730-5209



SOREL AVEC LOGEMENT
Centris # 2598202
Raymonde 450 730-5209



YAMASKA
Centris # 19065668
Raymonde 450 730-5209



NOUVEAU
rue Mandeville, Tracy
Jacques 450 730-5173



Sorel - Centris # 20192126
94 000\$
Jacques 450 730-5173



Situé à Beloeil. WOW, 4 chambres, 3 salles de bain et un rez-de-chaussée sublime, une visite s'impose!!
Yannick P. 514 922-5047



15 du Parc, Ste-Victoire
Jennifer 450 746-9332

VOUS VOULEZ VENDRE ???

Appelez-moi!

Jennifer

450 746-9332



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier
450.880.0193

1-31-588

L'expérience fait la différence - 173, Boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca

Construction neuve dans nouveau développement; Jumelés 1 & 2 étages - Unifamiliale - Plex - Terrains - Projet clé en main.

PORTE OUVERTE TOUS LES DIMANCHES 11 h - 16 h

<p>NOUVEAU CENTRIS # 15261937</p> <p>Sorel-Tracy Cottage en vinyle. Véranda 3 saisons. Panneau électrique 200 Ampères à disjoncteurs.</p>	<p>NOUVEAU CENTRIS # 22076039</p> <p>Sorel-Tracy Toute brique; garage, abri d'auto & 3 CAC. Toit 2005. Fenêtres, fournaise & thermopompe 2015.</p>	<p>NOUVEAU CENTRIS # 15116356</p> <p>Saint-Ours Lumineuse propriété de 6 CAC. Terrain intime de + de 25 000 pi². Solarium, patio, toit 2013.</p>	<p>CENTRIS # 28138530</p> <p>Yamaska Propriétaire soucieux du détail. Toit de tôle, fenêtres 2017, garage double.</p>	<p>CENTRIS # 9839339</p> <p>Sorel-Tracy Duplex : 4 1/2 + 3 1/2 rénové. Cour intime, toit 2013. Fenêtres changées.</p>	<p>CENTRIS # 22086259</p> <p>Sainte-Victoire-de-Sorel Érablière/Cabane à sucre sur terrain de 16,3 arpents. Grange & garage.</p>
<p>CENTRIS # 11201517</p> <p>Sorel-Tracy Triplex rénové - 2 1/2 + 4 1/2 + 5 1/2. Toiture 2012. 102B loué comme entrepôt.</p>	<p>CENTRIS # 13664199</p> <p>Yamaska Triplex rénové - 3 1/2 + 4 1/2 + 5 1/2. Idéal propriétaire occupant. Possibilité de multi-génération.</p>	<p>CENTRIS # 28422731</p> <p>Saint-Robert Domaine de 4 chambres avec petit ruisseau dans la cour. Garage & bâtiments centenaires. 160 000 p² de terrain.</p>	<p>CENTRIS # 17729594</p> <p>Sorel-Tracy Onze chambres. Piscine, toiture 2016 & 5 1/2 au sous-sol.</p>	<p>CENTRIS # 10873227</p> <p>Sorel-Tracy Construction 2010. 5 1/2 + 3 1/2. Idéal investisseur ou propriétaire occupant.</p>	
<p>CENTRIS # 18873617</p> <p>Sorel-Tracy Grand terrain, possibilité de garder des animaux. Cuisine neuve, toiture 2015.</p>	<p>CENTRIS # 22036294</p> <p>Sainte-Victoire-de-Sorel Chalet de 2 chambres vendu meublé. Terrain loué 1250\$/an. Toit 2009. Accès à l'eau.</p>	<p>CENTRIS # 21248039</p> <p>Sorel-Tracy En parfaite condition. Garages 2 étages. 6 chambres à coucher, possibilité d'une 7^e.</p>	<p>CENTRIS # 10782558</p> <p>Saint-Roch-de-Richelieu Quadruplex au bord de l'eau; 2x3 1/2, 5 1/2 + 4 1/2. Fenêtres, plomberie & électricité refaites.</p>	<p>CENTRIS # 20783058</p> <p>Sorel-Tracy Propriété de 5 chambres, toute brique avec garage & grand terrain.</p>	<p>CENTRIS # 20594281</p> <p>Sorel-Tracy Construction 2010 pouvant être vendu comme 4plex ou 2plex.</p>
<p>CENTRIS # 20989542</p> <p>Sorel-Tracy Lumineux condo de 2 chambres. Cuisine & SDB refaites au goût du jour.</p>	<p>CENTRIS # 18414014</p> <p>Contrecoeur Construction 2017 de 3 CAC en brique & vinyle située dans un cul-de-sac.</p>	<p>CENTRIS # 11808811</p> <p>Sorel-Tracy Duplex -2 x 4 1/2 avec garage double. Passage mitoyen pour accès à la cour.</p>	<p>CENTRIS # 23607904</p> <p>Yamaska Domaine avec grande maison de 4 chambres avec garage.</p>	<p>CENTRIS # 26829276</p> <p>Saint-Gérard-Majella Pieutée avec nombreux extras. Vente faite avec les lots 5019299, 5019300 & 5019301.</p>	<p>CENTRIS # 27953880</p> <p>Sorel-Tracy Sans voisin derrière. Fenêtres changées, 3 CAC, toit 2014.</p>
<p>CENTRIS # 23219718</p> <p>Sainte-Anne-de-Sorel Petit manoir en brique avec cour exceptionnelle. 4 CAC, possibilité de +, garage double.</p>	<p>CENTRIS # 26227185</p> <p>Massueville Propriété de 3 CAC. Toiture de tôle. Terrain de + de 10 000 pi², garage & s-sol prêt à terminer.</p>	<p>CENTRIS # 16999539</p> <p>Sorel-Tracy Rénovée vers 2014-2015. Bien divisée & aménagée. Garage, piscine & toiture récente.</p>	<p>CENTRIS # 19877541</p> <p>Saint-Roch-de-Richelieu 7 chambres dont 2 avec vue sur l'eau, garages doubles, possibilité de séparer un terrain.</p>	<p>CENTRIS # 25250750</p> <p>Sorel-Tracy Entièrement rénové en 2016; Fenêtres, toit, revêtement, cuisine, réisolation, etc.</p>	<p>CENTRIS # 23126157</p> <p>Sorel-Tracy Construction 2007 avec vue panoramique. 2 CAC, 2 balcons 2 stationnements.</p>
<p>CENTRIS # 22617803</p> <p>Sorel-Tracy Belle propriété sur terrain de 29 999 pi². 4 CAC, puit de lumière & plafond semi-cathédral.</p>	<p>CENTRIS # 23926701</p> <p>Sorel-Tracy Triplex rénové - 2 x 5 1/2 + 4 1/2. Fondation 2015. BCP de rénovations effectuées.</p>	<p>CENTRIS # 15212647</p> <p>Sorel-Tracy Vue sur l'eau. Superficie de 1263 pi². Garage, fenêtres 2007, armoires & comptoir 2006.</p>	<p>CENTRIS # 12933931</p> <p>Sorel-Tracy Terrain de 64 062 pi² au bord de l'eau. 5 CAC, piscine, garage & terrain de tennis.</p>	<p>CENTRIS # 23211749</p> <p>Sorel-Tracy Construction neuve; S-sol vaste de 8'6". Électricité & plomberie prévues pour logement au s-sol.</p>	<p>CENTRIS # 24506406</p> <p>Sorel-Tracy Local à louer de 1500 pi². Achalandage monstre, BCP de possibilité d'affichage.</p>
<p>CENTRIS # 12067413</p> <p>Sorel-Tracy Construction 2013 à aire ouverte. Cuisine éclairée, terrasse de béton, 2 CAC.</p>	<p>CENTRIS # 10711532</p> <p>Saint-Roch-de-Richelieu Nouveau développement. Infrastructures payées à 100 %, garantie 5 ans.</p>	<p>CENTRIS # 13136138</p> <p>Sorel-Tracy Rénovée en quasi-totalité. Garage, abri d'auto, terrain clôturé, 3 CAC et plus encore.</p>	<p>CENTRIS # 24968310</p> <p>Sorel-Tracy Construction 2009 dans secteur récent. Possibilité 3^e CAC. Terrain clôturé, aucun voisin derrière.</p>	<p>CENTRIS # 18662265</p> <p>Sorel-Tracy Spacieuse propriété de 3 CAC. Clé en main. Garantie de maison neuve jusqu'en 2020.</p>	<p>CENTRIS # 26215909</p> <p>Yamaska Construction de qualité; Arcades au plafond, immense garage, 5 CAC, terrain à couper le souffle.</p>

Honda Fit Sport : pour le plaisir

**Marc
Bouchard**

autos@cogocable.ca



Je l'avoue, dire que conduire la Honda Fit n'est que pour le plaisir n'est pas tout à fait vrai. Oui, elle est plaisante à conduire, mais croyez-le ou non, elle demeure une des voitures les plus pratiques du marché. En proportion de sa taille, évidemment.

Pour 2018, la petite Honda Fit a subi quelques changements. Elle a notamment une partie avant un peu redessinée, et notre version d'essai était la nouvelle-née baptisée Fit Sport. Ne cherchez pas d'améliorations mécaniques, cependant, puisque la version Sport n'a de plus racé que le look extérieur : une apparence un peu plus sportive, des bas de caisses et pare-chocs remodelés et ornés d'une ligne rouge, des roues de 16 pouces en alliage noir, bref, la Fit Sport a un peu plus de gueule que les versions régulières.

Petit détail : on a aussi ajouté au catalogue la couleur Orange furie pour 2018. De ce point de vue, j'admets avoir de solides réserves, mais sans doute qu'elle s'adresse à une clientèle plus jeune, et plus ouverte, que moi!

Conduire la Fit

Elle a beau porter le nom Sport, ne cherchez pas les performances spectaculaires. Sous le capot se trouve un petit moteur 4 cylindres 1,5 litre de 130 chevaux, qui s'avère plus que suffisant pour déplacer la petite Fit avec une certaine vivacité.

Jumelé à la boîte de vitesse 6 rapports manuelle qui équipait mon modèle d'essai, il faut avouer que la petite Fit propose une bonne dose de petit plaisir. Et c'est ici que la Fit se distingue.

D'une part, moteur Honda oblige, il faut savoir que le petit moulin aime bien révolu-

tionner à plus haut régime. On aimerait bien que ces révolutions plus rapides fournissent un peu moins de sonorité, un peu trop assourdissante dans l'habitacle, il faut bien le dire, mais dans l'ensemble, on s'y habitue rapidement. En revanche, en matière de réponse, cela permet à la Fit de se mouvoir avec une vélocité étonnante.

Ajoutez à cela que la version 2018 subit des modifications à la direction et aux suspensions pour les rendre encore plus performantes, et vous aurez une bonne idée du plaisir.

Les virages se prennent avec aisance, sans occasionner trop de roulement, et on ressent un léger petit frisson de plaisir dès que la trajectoire devient un peu sinueuse. Évidemment, on ne parle pas ici d'une voiture sportive, mais d'une petite sous-compacte qui offre une tenue de route supérieure à bien des rivales.

Disons qu'un petit essai dans un secteur campagnard aux routes sinueuses a permis de constater toute la précision de la voiture, sans avoir à pousser fort pour en extirper la puissance. Une sous-compacte amusante, ça existe, nous dit Honda.

L'habitacle

Mais ce qui rend la Honda Fit si différente, c'est la polyvalence de son habitacle. Les occupants avant n'en profiteront que peu. Après tout, la planche de bord est assez ordinaire, le système multifonction d'une complexité totalement inutile et pas nécessairement de la plus belle apparence. On finit par apprécier le système audio, mais toutes les applications complémentaires ne font plus partie du décor après quelques jours.

Les places arrière sont aussi agréables. Pas les plus confortables, les banquettes offrant un coussin plus dur qu'on ne pourrait le souhaiter, mais malgré tout correctes pour ce genre de véhicule. C'est plutôt leur capacité à se déplacer et à augmenter l'espace de chargement qui est spectaculaire.

Parce que la Honda Fit est dotée d'un système baptisé Magic Seat. En deux mots, ce sont tout simplement les sièges de la

Fiche technique

Forces :

- Direction
- Magic Seat
- Boîte de vitesse bien étagée

Faiblesses :

- Ergonomie du système audio
- Moteur bruyant
- Prix

Fiche technique :

Moteur : 4L 1,5 l

Puissance : 130 hp @ 6 600 tr/min (97 kW)

Couple : 114 pi-lb @ 4 600 tr/min (155 N-m)

Transmission : Manuelle, 6 rapports

Rouage : Traction

Consommation : Ville - 8,1 L/100km; Autoroute - 6,6 L/100km

Prix : de 15 190 \$ à 23 990 \$

banquette arrière qui se replie dans différentes positions pour maximiser l'espace de chargement. On peut donc compter à la fois sur un plancher plat à l'arrière et sur un espace en hauteur une fois les bancs de deuxième rangée relevés.

Pour parvenir à ce tour de force, Honda a tout simplement déplacé le réservoir à essence vers l'avant. Résultat : la Fit dispose d'un espace de chargement de 1 492 litres lorsque tous les sièges sont rabattus. Ceci est de loin supérieur à toutes les autres petites voitures de sa catégorie.

Elle n'est certes pas parfaite et continue d'avoir quelques contraintes ergonomiques, mais il faut bien avouer que la petite Honda Fit a quelque chose qui nous la fait aimer. Elle est peut-être un peu plus dispendieuse que ses rivales, mais elle offre bien des détails de plus.



Photo Honda Canada

**MAÎTRE
LAVEUR**

**LAVE-AUTO
À LA MAIN**

**SPÉCIALITÉ :
REMISE À NEUF**

**OUVERT
À L'ANNÉE**
SUR RENDEZ-VOUS

**LUNDI AU VENDREDI
8H À 17H
1205, BOUL. FISET,
SOREL-TRACY
450 746-8936**

Mardi 27 mars 2018 - Les 2 Rives - 37

132490

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE



Le mot additionnel
35¢ + taxes

Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3



AVIS

HEURE DE TOMBÉE SPÉCIALE
POUR L'ÉDITION DU 3 AVRIL : LE JEUDI 13 H.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

105 BUREAUX / LOGEAUX

ESPACE commercial à louer pour garderie ou pré-maternelle 2000\$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. 28 rue Houde, Sorel-Tracy. Information: Huguette: 450-561-7504.

LOCATION partielle de bureaux au 7900 Route Marie-Victorin, Sorel-Tracy J3R1T4. Pour rendez-vous lundi au jeudi 9h-16h: Contactez M. Tsoufik Djouamaa: 450-880-2894.

115 CHAMBRES

GRANDE chambre à louer dans résidence de personnes âgées. Très bon prix. Service tout inclus. Sorel-Tracy: 450-561-6960.

SOREL, 55, rue Ferland. Inclut dans chambre: salle d'eau, réfrigérateur, télévision, câble, décodeur super-écran, internet. Non-fumeur. Aucun bail. 365\$/mois. 450-855-4225.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS, Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

MINI entrepôts Tracy minientrepotstracy.com Location 450-561-7307 450-880-0795 2525 Marie-Victorin, Sorel-Tracy

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

1-1/2. TRACY, face au fleuve, meublé, chauffé, éclairé, câble et internet compris. 440\$/Mois. Aussi Boul.-Fiset, Sorel. Grand loft 1200\$/ca. 450-780-2504

À Saint-François-du-Lac, 2-1/2, demi-sous-sol, meublé, cuisinière, réfrigérateur, 2 stationnements, remise, grand terrain. Libre. 335\$/mois, 514-952-9517, 514-992-8009.

BORD du fleuve, 2-1/2, St-Joseph, semi sous-sol lumineux, chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse, balayeuse centrale, stationnement, très propre. Références. Pas d'animaux, non-fumeur. 390\$/mois. 450-742-4661

LOCATAIRES paisibles seulement. 1-1/2, 2-1/2, Électricité, chauffage, câble, internet inclus, stationnement, buanderie. Tracy. Aussi appartement plus grand. 450-494-1017.

ST-JOSEPH. 2-1/2 semi meublé, tranquille, éclairé, stationnement déneigé. Libre 1er mai ou avant. 325\$/mois. 514-827-4072

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2; 175-B Provost, non-chauffé, non-éclairé, stationnement, remise, 410\$/mois, libre 1er juin; 450-517-2202.

3-1/2, 63, Limoges, Sorel, bien situé, propre, pas de chien, 400\$/mois, libre 1er mars, 514-995-2141.

3-1/2, rez-de-chaussée, près Cegep, Autoroute 30 et services, entrée laveuse/sécheuse, porte-patio, rangement, stationnement déneigé, 425\$/mois. Libre 1er juillet. 450-888-1005

SOREL 2x3-1/2, 467\$/mois rampe accès mobilité réduite, r.d.c. non-chauffé, ou 430\$/mois chauffé-éclairé. Stationnement. Internet. Téléphone. Olivier: 450-855-0835.

140 LOGEMENTS 3 1/2

SOREL, haut de triplex, entrée de lav./séch. non-chauffé/non-éclairé, pas d'animaux, non-fumeur. 410\$/mois. Gérald: 514-652-2450.

SOREL-TRACY, résidence retraités autonomes, 3-1/2, 1er étage, concept aire ouverte, laveuse, sècheuse, balcon, stationnement, bois franc, endroit tranquille, sécuritaire, 575\$/mois, non-chauffé, non-fumeur, pas d'animaux; 514-367-4001.

145 LOGEMENTS 4 1/2

1 MOIS gratuit! 4-1/2 Tracy. 916 Bouvier. Demi-sous-sol 3 électros. Stationnement. Références exigées. 500\$/mois. Libre. 514-347-0919.

2 beaux grands 4-1/2, rue Des-Trembles, Sorel. Rénovés. sdb, fenêtres neuves, planchers flottants stationnement. Beaucoup verdure. Secteur tranquille 470\$/mois. 450-449-3731

4-1/2, 1er plancher, non-fumeur, pas d'animaux. Références demandées. 800\$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Libre maintenant. Information: Huguette: 450-561-7504

4-1/2, 222 Sheppard Sud, Sorel. Beau, grand, rénové. Libre 1er juillet. 460\$/mois. Sur rendez-vous 819-817-0468.

4-1/2, 3e balcon. 239 Chemin des Patriotes (Sorel). Frais peint, très tranquille. Idéal pour personne seule ou couple, aucun chien, libre. 465\$/mois. 450-742-0680, 450-846-2365.

4-1/2, 435\$/mois+. Propre, ensoleillé, planchers flottants, entrée laveuse/sécheuse, balcon. Remise, Stationnement déneigé. Pas de chien. 373, rue Bord-de-l'eau, Sorel. 514-887-7412

4-1/2 au 3035 Boul. Des-Érables. Références demandées. Entrée lav./séch. Endroit tranquille. Immédiatement ou juillet. Pas de chien. 530\$/mois. 450-743-4251

4-1/2, Centre-ville, Sorel, 71-A, rue Reine. Bord de l'eau, 2e étage. 430\$/mois. déneigé, pas de chien. Références et enquête. 450-587-3292.

4-1/2, grand salon, balcon, cabanon extérieur. Immeuble tranquille. Non-fumeur. Libre immédiatement. 415\$/mois. 514-623-1880

4-1/2, rue Augusta. Libre immédiatement. Rénové. 460\$/mois. 514-963-9001

4 1/2 rue George, fraîche-ment rénové, lumineux, tranquille. Entrée laveuse-sécheuse, stationnement 480\$/mois, libre immédiatement. 514-827-4072.

4-1/2, secteur Tracy, style condo sur 2 étages, 2 sdb, possibilité 2 stationnements Pas de chien. disponible 1er juillet. 600\$/mois. 450-742-3400

4-1/2, style condo, neuf, 2166-2200, boulevard de Tracy, plancher chauffant, climatiseur, 810\$/mois, possibilité 2 stationnements, non-fumeur, pas d'animaux, libre juillet; 450-561-1478, 514-269-6405.

54 rue du pont, libre en avril. Pour personne seule ou couple. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 500\$/mois. Tél.: 450-789-2367

145 LOGEMENTS 4 1/2

80, Élisabeth et 117 Phipps, 4-1/2, 2e étage, pas de chien, occupation rapide ou juillet. 500\$/mois, enquête de crédit, références, 514-909-0622.

Boul. Des-Érables, 4-1/2 libre 15 mai ou 1er juillet. Étage supérieure, endroit paisible, intercom, salle de lavage dans appartement. Infos: 450-746-0477

CONTRECOEUR, 4-1/2, rénové, sous-sol, 600\$/mois, références demandées; 450-561-8874.

GRAND 4-1/2 rue Denis, plancher bois franc, 3e étage. Libre 1er mai. Références demandées. 395\$/mois. Tél.: 819-388-1534.

SAINT-OURS: 4-1/2 très luxueux, insonorisé, bain tourbillon, foyer, beau-coup de boiseries, patio, cabanon, terrain très paysager. Idéal personne professionnelle ou retraitée; 450-785-2382, 1-470-819-9192.

SOREL-TRACY. 4-1/2 insonorisé, planchers et murs béton. 90% de personnes retraitées. 337 Monseigneur-Nadeau. Près pharmacie et hôpital. 622\$/mois. 450-880-3197

TRACY, grand 4-1/2, sous-sol, entrée lav./séch., non-chauffé/non-éclairé, stationnement déneigé, remise intérieure, pas d'animaux, non-fumeur. Gérald 514-652-2450.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2, dans triplex, demi-sous-sol: 570\$/mois, 2e étage: 600\$/mois Au 280, Beauchemin. Cour et stationnement. Libres immédiatement. Références exigées. 450-742-8065, cell:514-949-9158 (soir)

À Tracy, 5-1/2, 2e étage, face au parc, patinoire, rénové. 545\$/mois. Yamaska: 143 Centrale, 5-1/2, 2e étage, frais peint, 495\$/mois, stationnements, libres. 514-952-9517, 514-992-8009.

À Yamaska, 133, Centrale, 1er étage. grand 7-1/2 (salon double)+ sous-sol, 725\$/mois, plancher bois, stationnements. Libre. 514-952-9517, 514-992-8009.

GRAND 5-1/2, 2e étage, Saint-Joseph-de-Sorel. Fenêtres manivelle, libre 1er juillet. 495\$/mois. SVP personnes bruyantes s'abstenir. Références exigées et enquête de crédit. Infos: 450-855-0944

GRAND 5-1/2 à Tracy Dernier étage d'un triplex, récemment rénové, aucun chien, libre immédiatement, enquête de crédit requise. 590\$/mois; 514-268-0397.

GRAND 6-1/2 avec cour, 2e étage, libre 1er juillet. 2 stationnements. Très propre. Pas d'animaux. 514-943-9088

GRAND 6-1/2: haut de duplex, rue Phipps, très ensoleillé, grande cour, salle de bain+salle de douche, 625\$/mois, 1er juillet; 514-827-4072.

Grand demi-sous-sol à Tracy 5-1/2; libre immédiatement, pas de chien, enquête de crédit requise, 490\$/mois; 514-268-0397.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

SAINT-OURS, 5-1/2, 2e étage, 1941 Ch. Des Patriotes. Grand terrain, libre immédiatement. Pas d'animaux. 580\$/mois, 450-587-3292 Enquête.

ST-OURS: Très grand 5-1/2, rez-de-chaussée. Rénové, entrée laveuse/sécheuse, stationnement. Libre immédiatement. 550\$/mois. 450-460-1141

TRACY, 1253 rue St-Denis. Grand 5-1/2 demi-sous-sol duplex. Stationnement privé, remise, cour extérieure. 525\$/mois Libre 1er juillet. Références et enquêtes demandées. 450-743-9156.

TRACY. Grand 5-1/2 rénové, entrée lav./sècheuse, secteur paisible. Stationnement déneigé. Prés services, école. Libre immédiatement. Plusieurs autres grandeurs disponibles. 514-594-2421

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

BUNGALOW, 4 CAC, semi-meublé. Piscine. 4 stationnements. Sorel. 1300\$/mois. Libre immédiatement. 514-799-2777.

160 MAISONS CAMPAGNE

5-1/2, Contrecoeur, pas d'animaux. Disponible 1er juillet. Tél.: 450-587-2775.

235 TERRAINS

GRANDS terrains boisés montagne, Notre-Dame-des-bois. Accès étangs, sentiers, paysages fantastiques. À partir 19,900\$; financement disponible: 819-888-2314. www.domainedesappalaches.ca

300 AMEUBLEMENT / ELECTROMENAGERS

ELECTROMENAGERS Poêle, frigo, laveuse, sècheuse. Garantie 1 an. Aussi meubles et matelas garantis 1 à 20 ans. 311 des Patriotes, Sorel. Spéciaux lundi au vendredi. Visa, Mastercard. 450-517-1013

310 ANTIQUITÉS

ANTIQUAIRE achète à domicile. Meubles antiques/design, bijoux/or, tableaux, luminaires, téléphone, sculptures bronzes, monnaies, couilleries sterling, cruches, balances, etc. www.tabeauxantiques.com 514-891-0699.

340 OUTILLAGE

SCIERIES mobiles à partir 4,397\$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-866-553-5652 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

RÉNOVATION MARC CHAMPOUX ENR. 450-746-6696 Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie, et plus... RBQ #5598-0445-01

420 ENTRETIEN MÉNAGER

FATIGUÉ des coins ronds! Femme honnête, minutieuse et fiable, offre ses services pour résidence privée. Travail impeccable et net. Reçus fournis. 450-422-3267 (répondeur)

430 GARDERIES

PLACES de disponibles. Garderie privée avec repas. Collation et repas fournis. 4193, boul. Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Lundi au vendredi de 6h à 18h. Contactez Myriam: 450-855-1760.

440 OFFRES D'EMPLOIS

ÉDUCATRICE diplômée ou non pour congé maternité 2ans, 37,5heures par semaine. CV: L'Atelier de Cléo, 1190 N.P. Lapiere, Sainte-Julie, J3E-1T6. garderie.cleo@videotron.ca, 450-922-2492.

Le Château St-Antoine recherche pour sa saison d'été: homme ou femme à tout faire: jardin, petits bricolages, plonge et aide-cuisine. 40h/semaine flexibles. Pas courageux s'abstenir. 15\$/heure. Possibilité de continuer en hiver. 450-787-2966

PRÉPOSÉ(E) recherché(e) pour résidence de personnes âgées, 2 à 3 jours/semaine. Heures flexibles. 450-561-6960

RECHERCHE Homme à tout faire. Travaux, rénovations générales résidentielles. Sérieux. Ponctuel. Habile. Connaissances plomberie, couvre-plancher, plâtre, menuiserie, pose portes-fenêtres. 514-594-2421

460 SERVICES DIVERS

PRÊT 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brissou: 1-866-566-7081.

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sosaaq.com

TROP de dettes? Laissez-nous aider. Un versement par mois. 7j/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

520 VÉHICULES GARAGE

ACHAT d'un véhicule? Problème de crédit? Financement sur place. Acceptation instantanée. Livraison rapide. Autos Bas Prix Saint-Hyacinthe. 450-252-7373, 1-877-212-7373 www.autobasprixst-hyacinthe.com

ACHETEZ votre véhicule. Aucune enquête de crédit. Permis valide. Livraison possible même jour. Recherche de véhicules, importation U.S.: Transco 450-446-2800.

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2017). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081 www.financementbrissou.com

À VENDRE

À PROXIMITÉ DE TOUT À PIED

Magnifique bungalow à vendre en bas de l'évaluation pour vente rapide. Cause : transfert. Maison 30'x40', terrain 50 par 175 pieds, cour arrière intime et clôturé, haie cède. Planchers bois et céramique, belle véranda, poêle à bois, fenêtres neuves. Portes, toiture et sdb refaits en 2015. S-sol aménagé avec sortie ext., possibilité d'aménager d'autres pièces au grenier.

Idéal pour garderie, en face d'une école. Une visite vous charmera!

450 846-2214 • 450 846-1410

Les 2 Rives .com

Un logement à louer ?

450 742-1002
450 771-0677



REMERCIEMENTS

AU SACRÉ-COEUR
POUR FAVEUR
OBTENUE

Que le Sacré-Coeur
de Jésus soit loué,
adoré et glorifié à
travers le monde pour
les siècles des siècles.
Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour
pendant 9 jours et vos prières
seront exaucées, même si cela
semble impossible. N'oubliez
pas de remercier le Sacré-cœur
avec promesse de publication
quand la faveur sera obtenue.
L.S.



MÈRE TERESA

Dites 9 fois «Je vous
salue Marie» par
jour, durant 9 jours.
Faites 3 souhaits, le
premier concernant
les affaires,
les deux autres pour
l'impossible. Publiez
cet article le 9e jour.

Vos souhaits se
réaliseront même si
vous n'y croyez pas.
Merci Mère Teresa
S.G.

APRÈS M'AVOIR LU

Recyclez-moi!



Les 2 Rives .com

Diane Lemieux sera conférencière à Sorel-Tracy le 8 avril

La présidente-directrice générale de la Commission de la construction du Québec (CCQ) depuis 2011, Diane

Lemieux, offrira une conférence au profit de la Fondation des amis de la bonne entente (FABE) le 8 avril 2018, à 10h au club de golf Continental.



Diane Lemieux (Photo: gracieuseté)

Résidente de la région de Sorel-Tracy depuis plusieurs années, Diane Lemieux a été députée à l'Assemblée nationale de 1998 à 2007. Le titre de sa conférence est *Guide de survie féminin dans l'industrie de la construction*.

Ses responsabilités de ministre dans les gouvernements de Lucien Bouchard et de Bernard Landry l'ont amenée sur le terrain des relations de travail, de l'emploi, de la culture et des communications. Elle a été la première femme à occuper les fonctions de leader parlementaire.

Après avoir été vice-présidente au développement des affaires chez Vision Globale, une entreprise québécoise dans le domaine du cinéma et de la télévision, elle a repris le chemin du service public à titre de directrice de cabinet du maire et du

président du comité exécutif de la Ville de Montréal.

Mme Lemieux siège également au conseil d'administration de la Caisse de dépôt et placement du Québec et préside le conseil d'administration de la TOHU.

Pour des billets, il faut contacter le président de la FABE Claude Himbeault au 450-908-0635 ou au 514-707-1108. (J.-P.M.)

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN
PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Gestion Mireault-Laliberté Inc. QUARTIER GÉNÉRAL 48, Rue Du Prince Sorel-Tracy (Québec) J3P 4J6 Dossier: 420 950	1 Restaurant pour vendre incluant la terrasse et 1 Bar.	48, Rue Du Prince Sorel-Tracy (Québec) J3P 4J6

Québec

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Marina de Saurel Inc.

PRÉPOSÉ au QUAÏ de
SERVICES et ACCUEIL

- Servir la clientèle (vente essence, location quai, vente de produits et renseignements)
- Être capable de balancer une caisse.

JOURNALIER/
GARDIEN

- Effectuer l'entretien ménager des différents bâtiments et du terrain
- Faire des rondes de sécurité
- Servir la clientèle (Essence/location)
- Effectuer certains travaux manuels

TOUS LES DEUX MÊME SALAIRE...12.59\$

LES MÊMES EXIGENCES:

- Être disponible de la mi-mai à la mi-octobre
- Honnête, courtois et débrouillard
- Connaissance caisse enregistreuse
- Cours de conduite embarcation et licence radio maritime sont des atouts

FAIRE PARVENIR C.V. AVANT LE 13 AVRIL
à: Marina de Saurel Inc.
155, chemin Sainte-Anne,
Sorel-Tracy, QC J3P 1J6
Courriel: info@marinasauarel.com
Tél.: 450 742-9056

TECHNICIEN(NE)
COMPTABLE

DESCRIPTION : PRINCIPALES TÂCHES

- **Payables**
Traitement facture fournisseurs
Entrées données Progiciel Comptable
Balancement états de comptes
Classement & Mise à jour annuelle
- **Achats**
Entrées données Progiciel Comptable
Papeterie / Messagerie
- **Recevables**
Entrées données progiciel Comptable
Compilation journalière
- **Diverses autres tâches liées à l'administration**

EXIGENCES DE L'EMPLOI

- DEC en administration ou équivalent complet
- Maîtrise de la suite Office
- Excellente connaissance du français écrit
- Connaissance du progiciel Le Constructeur constitue un atout

CONDITIONS :

- Travail à temps complet
- Salaire à discuter

Faites parvenir votre curriculum vitae par
courriel : pincor@pincor.ca
ou en ligne : www.pincor.ca
au plus tard le vendredi 6 avril 2018

Seulement les candidats retenus seront
contactés

Pincor Ltée, 3255 Joseph-Simard,
Sorel-Tracy (Qc) J3R 0E4
450 743-8431

AIR PRODUCTS

CHAUFFEURS de CAMION CITERNE

Air Products Canada Ltd (Prodair), une filiale d'Air Products and Chemicals Inc., est actuellement à la recherche de chauffeurs pour son site satellite de Sorel/Tracy. Notre filiale canadienne possède des usines, des centres de distribution et laboratoires situés au Québec, en Ontario, en Alberta ainsi qu'en Colombie-Britannique.

Notre société, inscrite à la cote officielle de la Bourse de New York (NYSE : APD), génère des recettes annuelles de plus de 8.2 milliards de dollars US grâce à son éventail unique de produits, de services et de solutions. Nous servons des clients du monde entier qui œuvrent dans les secteurs des technologies, de l'énergie, des soins de santé, des secteurs manufacturiers et des industries de pointe en leur fournissant des gaz de procédé et de spécialité, en plus d'offrir des matériaux à haut rendement et des produits chimiques intermédiaires. L'entreprise compte plus de 15 000 employés répartis dans 50 pays du monde entier.

Nous sommes présentement à la recherche de conducteurs ambitieux souhaitant promouvoir leur carrière, afin de se joindre à notre équipe de distribution locale basée à Sorel/Tracy (Québec). Doté d'excellentes aptitudes sur le plan de la communication et du service à la clientèle, vous devrez livrer, en toute sécurité et dans les délais impartis, des volumes de gaz industriel aux clients du Québec, de l'est de l'Ontario, des Maritimes, et effectuer du transport dans la région Nord-Est de l'état de NY (US).

LE/LA CANDIDAT(E) RECHERCHÉ(E) DEVRA POSSÉDER :

- ▲ Un diplôme de secondaire V, préférable ;
- ▲ Un permis de conduire valide, classe 1 ;
- ▲ Un minimum de 5 ans d'expérience dans la conduite d'un camion-remorque (citerne) ;
- ▲ Un dossier de conduite vierge ;
- ▲ Une flexibilité à travailler sur des horaires variables, incluant les nuits et fins de semaines ;
- ▲ Une facilité à travailler en équipe ;
- ▲ De l'autonomie et le sens des responsabilités ;
- ▲ Un engagement envers la sécurité ;
- ▲ D'excellentes habiletés en communication orale et interpersonnelle ;
- ▲ Un passeport valide ou être en mesure de pouvoir en obtenir un ;
- ▲ Sa carte FAST EXPRESS ou être en mesure de pouvoir en obtenir une ;
- ▲ Un bilinguisme (français/anglais), parlé et écrit.

Air Products offre une rémunération concurrentielle ainsi qu'un ensemble d'avantages sociaux comprenant un régime de pension payé par l'employeur et un régime enregistré d'épargne retraite auquel l'employeur participe.

Pour postuler, veuillez appliquer en ligne avant le dimanche 8 avril 2018 16 h à : www.airproducts.com

Nous remercions tous les postulant(e)s pour votre intérêt, cependant, veuillez prendre note que seuls les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes



VILLE DE SOREL-TRACY
OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS No 2018-04-06-03



COMMIS COUR MUNICIPALE

La Ville de Sorel-Tracy est à la recherche d'une personne pour occuper un poste **permanent à temps partiel** de commis cour municipale au Service juridique et greffe.

Sous la supervision de la chef de division cour municipale, la personne titulaire du poste doit, assurer la préparation, l'encaissement ainsi que le suivi de divers dossiers pour la cour municipale, en respectant les échéanciers établis. Effectuer différentes tâches de vérification et de classement. Transmettre des informations aux citoyens, service de police, et plusieurs autres intervenants.

EXIGENCES DE BASE REQUISES

- Détenir un diplôme d'études professionnelles en secrétariat juridique ou l'équivalent académique;
- Posséder six (6) mois d'expérience dans un emploi similaire;
- Connaissance des logiciels d'exploitation et d'application courante (Suite Microsoft Office);
- Connaissance de logiciels spécifiques: Unicité, SAAQ clic EED;
- Connaissance fonctionnelle de l'anglais;
- Savoir utiliser un terminal pour les paiements par carte de débit ou crédit;
- Connaissance de divers lois et règlements:
 - Règlements municipaux
 - Lois sur les procédures civiles
 - Procédures de la cour et règles de confidentialité
 - Code de procédure pénale
 - Code de sécurité routière

Visitez notre site internet pour connaître la description complète de l'emploi

CONDITIONS ET RÉMUNÉRATION: - ± 21 heures par semaine répartie sur trois (3) jours semaine
- taux horaire situé entre 22,07 \$ et 28,48 \$

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent compléter le formulaire de demande d'emploi à www.ville.sorel-tracy.qc.ca, y joindre leur curriculum vitæ, leur copie de diplôme et y inscrire le numéro du concours, et ce, **avant 15h le vendredi 6 avril 2018.**

Concours n° 2018-04-06-03

Service des ressources humaines
Ville de Sorel-Tracy
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Télécopieur : 450 780-5649
Courriel : rh@ville.sorel-tracy.qc.ca

Nous vous remercions de votre candidature, **toutefois, seules les personnes retenues seront contactées.** Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées. Pour de plus amples informations, nous vous invitons à communiquer par courriel au rh@ville.sorel-tracy.qc.ca.

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

Nous embauchons
1 844 787-3111
gouttieresamson@yahoo.ca
Les Gouttières Samson & Fils Inc.
situé à St-Antoine-Sur-Richelieu

RECHERCHE
personne pour
installation de gouttières
à temps plein

Avec ou sans expérience
Formation sur place
Venez rejoindre notre équipe dynamique!




2 Postes à combler
REPRÉSENTANT(E) des VENTES
Neuf et d'occasions

PRÉPOSÉ(E) à L'ESTHÉTIQUE
(laveur)

TEMPS PLEIN

Envoyez C.V. par courriel à :
jc@hondasoreltracy.com
ou Téléphonez
M. Joseph Cicciu au :
450 742-5622

6975, av. du Major Beaudet
WWW.HONDASORELTRACY.COM

Postes vacants
chez Siemens

Aidez-nous à proposer
des réponses durables
partout au Canada.




Grâce à nos innovations dans des domaines comme l'énergie, la santé, les infrastructures urbaines et la productivité industrielle, nous trouvons des réponses aux questions pressantes de notre époque. C'est pourquoi nous sommes toujours à la recherche de personnes curieuses et ouvertes, qui osent poser des questions difficiles comme tous les employés de Siemens, partout au monde. Êtes-vous ce genre de personne ?

SIEMENS DRUMMONDVILLE A PLUSIEURS POSTES À COMBLER !

- Journaliers
- Machinistes/Ferblantiers
- Technicien assurance qualité
- Ingénieur mécanique/électrique
- Superviseur de production

Pour de plus amples information concernant les postes, veuillez aller consulter les offres complètes sur le site internet de Siemens au www.siemens.ca/carrieres

L'une des ces offres d'emploi vous intéresse, vous avez les qualifications, faites nous parvenir votre CV par courriel en mentionnant le poste pour lequel vous postulez à josianne.duguay-rheault@siemens.com



VOUS ÊTES ACCUEILLANT

Devenez équipier chez McDonald's®.

Horaires flexibles, uniformes gratuits, possibilités d'avancement, programmes de formation de renommée mondiale, rabais de 50 % sur vos repas et bien plus encore!

POSTULEZ EN RESTAURANT

10 AVRIL

JOURNÉE D'EMBAUCHE NATIONALE

ou en ligne à mcdonalds.ca/carrieres



[f](https://www.facebook.com/McDoCanada) [t](https://twitter.com/McDoCanada) [in](https://www.linkedin.com/company/McDoCanada) @McDoCanada #JoignezVousAMcDo

© 2018, McDonald's



Municipalité de
Saint-Roch-de-Richelieu

AVIS PUBLIC

à Saint-Roch-de-Richelieu, le Conseil municipal statuera sur la demande de dérogation mineure suivante:

295, rue Guertin

- Permettre la réduction de la somme minimale des marges de recul latérales à 3,80 mètres alors que le règlement de zonage en vigueur exige une somme minimale des marges de recul latérales de 5 mètres.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre, relativement à ces demandes de dérogations mineures, en se présentant à cette séance ordinaire du Conseil municipal.

Donné à Saint-Roch-de-Richelieu, ce 22^e jour du mois de mars 2018.

Reynald Castonguay
Directeur général
et secrétaire-trésorier

133189

saintrochderichelieu.qc.ca

DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par le soussigné, Reynald Castonguay, directeur général et secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Roch-de-Richelieu que lors de la séance ordinaire du Conseil de la municipalité de Saint-Roch-de-Richelieu qui se tiendra le **mardi 8 mai 2018, à 19h30**, au centre communautaire Chapdelaine situé au 878, rue Saint-Pierre



PUBLICATION DU RÈGLEMENT N° 2404

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné que le 19 mars 2018, le conseil municipal de la Ville de Sorel-Tracy a adopté le Règlement n° 2404 intitulé :

« Concernant une modification au Règlement n° 2104 « Concernant le stationnement et l'accès aux rampes de mises à l'eau municipales » afin de modifier le tarif de la vignette »

AVIS PUBLIC est aussi donné que ledit règlement n° 2404 a été déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville du 71 de la rue Charlotte, à la disposition et pour l'information de toutes personnes intéressées et sur le site internet de la Ville au www.ville.sorel-tracy.qc.ca.

FAIT À SOREL-TRACY, ce 19^e jour de mars 2018

L'assistant-greffier,
M^e Renaud Ayotte

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

63131



AVIS PUBLIC

PUBLICATION DES RÈGLEMENTS N°S 2387, 2388, 2389, 2391, 2395 ET 2400

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal de la Ville de Sorel-Tracy a adopté les règlements n°s 2387, 2388 et 2389 le 19 février 2018 et les règlements n°s 2391, 2395 et 2400 le 5 mars 2018 :

- Règlement n° 2387 « Concernant une modification du plan de zonage constituant l'annexe « A » du Règlement de zonage n° 2222 de la Ville de Sorel-Tracy afin de créer la zone résidentielle H-03-811 à même une partie de la zone C-03-782 et la grille des spécifications constituant l'annexe « B » dudit règlement afin de créer la grille pour la zone H-03-811 et de modifier la grille de la zone C-03-782 de manière à autoriser les usages des catégories « Vente au détail et service » et « Habitation de type mixte », et abroger l'usage « Entreposage et service d'entreposage » pour cette zone »;
- Règlement n° 2388 « Concernant une modification de la grille des spécifications constituant l'annexe « B » du Règlement de zonage n° 2222 de la Ville de Sorel-Tracy afin d'autoriser l'usage « Entreposage du mobilier et d'appareils ménagers, incluant les mini-entrepôts » dans la zone industrielle I-01-19 et d'établir des normes particulières à cet usage dans le cadre d'un projet intégré et une modification au Règlement de lotissement n° 2223 de la Ville de Sorel-Tracy afin de réduire la largeur minimale de terrain pour un usage « Entreposage du mobilier et d'appareils ménagers, incluant les mini-entrepôts » »;
- Règlement n° 2389 « Concernant une modification du Règlement de zonage n° 2222 de la Ville de Sorel-Tracy et de la grille des spécifications constituant l'annexe « B » dudit règlement pour la zone commerciale C-03-611 afin de modifier les dispositions applicables aux usages « Vente au détail d'embarcations et d'accessoires », « Vente au détail de motocyclettes, de motoneiges et de leurs accessoires » et « Vente au détail de véhicules récréatifs et de roulottes de tourisme » permis dans cette zone »;
- Règlement n° 2391 « Concernant des modifications au Règlement de zonage n° 2222, au Règlement de lotissement n° 2223, au Règlement de construction n° 2224, au Règlement sur les permis et certificats n° 2225 et au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale n° 2226 de la Ville de Sorel-Tracy dans le but d'appliquer des demandes de modifications réglementaires ayant déjà fait l'objet d'une approbation par le conseil et d'apporter des ajustements à certaines dispositions intégrées auxdits règlements qui apparaissent imprécises, manquantes ou discordantes avec d'autres dispositions »;
- Règlement n° 2395 « Concernant une modification au Règlement sur les permis et certificats n° 2225 de la Ville de Sorel-Tracy dans le but d'indexer les tarifs d'honoraires pour la délivrance de certains types de permis de construction et pour une modification de zonage »;
- Règlement n° 2400 « Concernant une modification du plan de zonage annexé au Règlement de zonage n° 2222 de la Ville de Sorel-Tracy afin d'agrandir la zone industrielle I-02-535 à même une partie des zones I-03-982 et H-02-534 et de modifier la grille des spécifications de la zone I-02-982 afin de rendre applicable à cette zone de nouvelles dispositions particulières en matière de construction, d'aménagement de terrain et d'enseigne rattachée à un bâtiment ».

AVIS PUBLIC est aussi donné que le conseil de la MRC de Pierre-De Saurel a approuvé ces règlements le 14 mars 2018 et que des certificats de conformité ont été émis le 15 mars 2018, date de l'entrée en vigueur de ces règlements.

AVIS PUBLIC est enfin donné que ces règlements ont été déposés au bureau du greffier, à l'hôtel de ville de Sorel-Tracy situé au 71, rue Charlotte, et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture et sur le site internet de la Ville au www.ville.sorel-tracy.qc.ca.

FAIT À SOREL-TRACY, ce 19^e jour de mars 2018

L'assistant-greffier,
M^e Renaud Ayotte

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

133155



DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné que, lors de la séance ordinaire qui aura lieu à l'hôtel de ville du 71, rue Charlotte, le lundi 16 avril 2018 à compter de 20 h, le conseil municipal statuera sur les demandes de dérogations mineures relatives aux immeubles suivants :

1. Propriété située au 250, boulevard Fiset

Augmentation du pourcentage maximal de la superficie d'affichage apposé sur le mur avant du bâtiment commercial à 19,68 % au lieu de 10 % comme l'exige le règlement de zonage en vigueur.

Augmentation du pourcentage maximal de la superficie d'affichage apposé sur le vitrage situé sur le mur avant du bâtiment commercial à 71,30 % au lieu de 30 % comme l'exige le règlement de zonage en vigueur.

Augmentation du pourcentage maximal de la superficie d'affichage apposé sur vitrage situé sur le mur latéral gauche du bâtiment commercial à 71,37 % au lieu de 30 % comme l'exige le règlement de zonage en vigueur.

2. Propriété située au 1918, boulevard Fiset

Réduction de la largeur de la bande de verdure ou du trottoir le long du mur arrière du bâtiment principal projeté à 0 m au lieu de 1 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur.

Réduction de la distance entre l'allée de circulation et le mur arrière du bâtiment principal projeté à 0 m au lieu de 1 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur.

Réduction du pourcentage des espaces d'engazonnement requis dans l'aire de stationnement hors rue projetée à 1,2 % au lieu de 5 % comme l'exige le règlement de zonage en vigueur.

3. Propriété située au 3310, rue Laviolette

Réduction de la marge avant du bâtiment principal à 3,77 m au lieu de 6 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur et de 6,1 m comme l'exigeait le règlement applicable au moment de la construction.

Réduction de la distance entre la galerie donnant sur la rue Laviolette et la ligne de rue à 2,76 m au lieu de 4 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur et de 4,57 m comme l'exigeait le règlement applicable au moment de la construction.

Réduction de la distance entre l'abri d'auto et la ligne de rue à 5,33 m requis au lieu de 6 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur et de 6,1 m comme l'exigeait le règlement applicable au moment de la construction.

Réduction de la distance entre la remise et le bâtiment principal à 0,87 m au lieu de 2 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur.

4. Propriété située au 3225 à 3229, boulevard de Tracy

Réduction de la marge arrière pour un agrandissement projeté du bâtiment principal à 6 m au lieu de 10 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur.

Réduction du nombre minimal de cases de stationnement requis pour une habitation collective de 40 chambres projetées à 8 cases au lieu de 14 cases comme l'exige le règlement de zonage en vigueur.

5. Propriété située au 1049, boulevard Fiset

Réduction de la distance entre une génératrice et la ligne latérale gauche à 1 m au lieu de 5 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur.

Augmentation de la distance permise entre une génératrice et le bâtiment principal qu'elle dessert à 23,1 m au lieu de 1 m comme l'exige le règlement de zonage en vigueur.

FAIT À SOREL-TRACY, ce 21^e jour de mars 2018

L'assistant-greffier,
M^e Renaud Ayotte

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

133154



Marguerite-Marie
**BERGERON
NADEAU**

1919-2018

Au centre d'Accueil de Contrecoeur, le 21 mars 2018, est décédée à l'âge de 98 ans, Mme Marguerite-Marie Bergeron épouse de feu Charles-Eugène Nadeau, demeurant à Contrecoeur.

Mme Marguerite-Marie Bergeron Nadeau laisse dans le deuil: ses enfants; Fabien (Monique Levasseur), François (Zorica Simic), Jean-Pierre (Francine Beaudry), Denise (feu André Levasseur), Réal (Jocelyne Routhier), Martial (Francine Derome), Murielle (Michel Malo), feu Mario, 19 petits-enfants et 41 arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-sœurs famille Nadeau, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami (e)s au salon S. Jacques & fils, 4967 Legendre, Contrecoeur. Jour d'accueil le vendredi 6 avril 2018. Heures d'accueil de 19:00 à 21:00 et le jour des funérailles à compter de 9:00. Les funérailles auront lieu le samedi 7 avril 2018 à 11:00 en l'église Ste-Trinité de Contrecoeur. L'inhumation aura lieu au cimetière de Contrecoeur à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel du centre d'Accueil de Contrecoeur pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la Fondation du Centre d'Accueil de Contrecoeur seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

4967, rue Legendre, Contrecoeur
450 587-2233



Jean-Louis
BÉLISLE

1934-2018

À la Résidence Sorel-Tracy, le 17 mars 2018, est décédé à l'âge de 83 ans et 11 mois, M. Jean-Louis Béliste époux de Mme Lucie Forest demeurant à Sorel-Tracy.

M. Jean-Louis Béliste laisse dans le deuil: outre son épouse, ses enfants: Louise (Alain Farly), Jean-François (Édith Marcotte), ses petits-enfants: Catherine, Jean-Nicolas et Marine, son arrière-petite-fille: Alicia, ses sœurs et ses beaux-frères de la famille Béliste: Suzelle (André Traversy), Pierrette (Laurier Léveillé), Thérèse (Jeannot Gendron), feu Marielle (Léonard Lebeau), feu Claudette et feu Lise, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Forest: feu Carmen (feu Louis-Philippe Bergeron), feu Sr Marie-Paule, feu Gaston (feu Simone Laplante), Jean-Jacques ptre, feu Yvon (Suzanne Courchesne), Pierrette (feu François Manseau), Gilles (feu Céline Duplessis, conjointe Angèle Arseneault), Yolande (Simon Courchesne), Berthe (Benoît Bourret), Anne-Marie, Georges (Ginette Hébert), Cyrille (Isabelle Jutras), plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., 75 Elizabeth, Sorel-Tracy le samedi 7 avril 2018 à compter de 11:00, suivra une liturgie de la parole à 15:00.

La famille remercie le personnel de la Résidence Sorel-Tracy pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Des dons pour la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel ou pour CSHLD Pierre-de-Saurel pour l'Unité Myosotis seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



Anita
**JOYAL
DAUPLAISE**

1921-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 19 mars 2018, est décédée à l'âge de 96 ans et 3 mois, Mme Anita Joyal fille de feu Adolphe Joyal, de feu Éloïse Brouillard et épouse de feu Donat Dauplaise, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Anita Joyal Dauplaise laisse dans le deuil: ses enfants; Réjean (Louise Coumoyer), Claudette (feu Guy Lamontagne son ami André Durand), Gilles (Nicole Vanasse), Lise (Gaétan Arel), Raymonde (Réjean Arel), Réjeanne (Jean-Marie Tessier), feu Sylvain (Francine Michaud), Martine (André Duchesne), ses petits-enfants: Maxime, Patrice, Nathalie, Nadia, Marco, Stéphane, Éric, Karine, Dominic, Johanie, Benjamin, Mathieu, Amélie, Jean-Simon et Elliott ainsi que ses 17 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs; Simone (feu Isidore Bonin), Juliette (feu Uldège Goderre), feu Solange (Alcédas Richard), Florian (feu Gisèle Fournier), feu Roland (Noëlla Brouillard), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy. Jour d'accueil le dimanche 1er avril 2018. Heures d'accueil de 14:00 à 17:00 et de 19:00 à 21:00 et le jour des funérailles à compter de 11:00. Les funérailles auront lieu le lundi 2 avril 2018 à 14:00 en l'église St-Pierre de Sorel suivie de la crémation.

La famille désire remercier le personnel soignant de l'Hôtel-Dieu de Sorel département 3 D pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



Ginette
**CARON
LAUZIÈRE**

1947-2018

À l'Unité Myosotis du Centre d'hébergement de Tracy, le 17 mars 2018, est décédée à l'âge de 70 ans, Mme Ginette Caron épouse de feu Réjean Lauzière, demeurant Sorel-Tracy.

Mme Ginette Caron Lauzière laisse dans le deuil: son fils Jean-François (Christina Gagnon), sa petite-fille: Alyssa Therrien Lauzière, ses frères et sœurs de la famille Caron: Huguette, Richard (Ève Salomon), Suzanne (Paul-André Fontaine), Nicole (René Caya), Johanne (Serge Larivière), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lauzière, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s, au salon S. Jacques et fils inc., 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le samedi 31 mars 2018 à compter de 10:00 suivra une liturgie de la parole à 15:00. Les cendres seront déposées au Columbarium S. Jacques et fils inc.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



Fernande
**BROUILLARD
THÉROUX**

1919-2018

Au Centre d'Hébergement Champlain de Brossard, le 17 mars 2018, est décédée à l'âge de 98 ans, Mme Fernande Brouillard, épouse de feu Adrien Théroux et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Doris Morrissette), Pierrette (Serge Salvail), Monique (Jean-Claude Touchette) et Richard; ses petits-enfants: Marie-Josée (Michel Jacob), Julie (Martin Sansfaçon) et feu Gilles; ses quatre arrière-petits-enfants: Audrey, Philippe, Nelly et Hugo, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Fernande Brouillard Théroux sera présente au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée (912 Chemin St-Roch, Sorel-Tracy) afin de recevoir les condoléances le jeudi 29 mars 2018 à compter de 13 h. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le jour même à 16 h. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel à une date ultérieure.

Des dons faits en sa mémoire à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com



Elyse
**(DIT LYSE)
DAUNAIS**

1937-2018

À l'Hôpital Charles-Lemoyne de Longueuil, le 21 mars 2018, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Elyse (dit Lyse) Daunais, demeurant à Sorel-Tracy. Elle était la fille de feu Albert Daunais et de feu Delvina Desjardins.

Elle laisse dans le deuil sa filleule Josée Daunais, sa bonne amie et aidante naturelle Sylvie Bibeau ainsi que d'autres parents et amis. Elle était également la sœur de feu Colette (feu Alfred Millette), feu Jérôme (Denise Pétrin) et de feu Jean Daunais (feu Rita Larochelle).

La famille de Mme Daunais sera présente au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée (912 Chemin St-Roch, Sorel-Tracy) afin de recevoir les condoléances le samedi 7 avril 2018 à compter de midi. Un temps de prières aura lieu au salon le jour même à 15 h. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Joseph-de-Sorel à une date ultérieure.

La famille tient à remercier le personnel soignant du département des soins intensifs de l'hôpital Charles-Lemoyne pour les très bons soins prodigués.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com



Madeleine
BLETTE

1935-2018

À l'Unité Myosotis, le 3 mars 2018, est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Madeleine Blette, demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Johanne (Michel Salvail), Sylvie (André Ruel), Diane (Michel Deblois) et Alain Coumoyer; ses petits-enfants: Laurence (Josée), Marie-Lee, Vincent (Heryka Dubé), Maxime (Mélizandre), Jean-François (Préssilla), Marie-Ève, Jonathan et feu Jordan; ses arrière-petits-enfants: Laurie-Ève, Zoey, Ezra, James et Jade; ses sœurs: Micheline (Marc Coumoyer) et Nicole, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. Elle était également la sœur de feu Huguette, feu Gracia, feu Roger, feu André et de feu Marcel.

La famille de Mme Madeleine Blette sera présente au salon Mandeville & Mineau, 80 rue Charlotte, afin de recevoir les condoléances le samedi 31 mars 2018 à compter de 10 h. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le jour même à 12 h. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel à une date ultérieure.

La famille tient à remercier le personnel soignant de l'Unité Myosotis, le Dr. Bernatchez ainsi que le Dr. Clavel pour leur dévouement et pour les très bons soins prodigués.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation des bénéficiaires des CHSLD Pierre-de-Saurel (Unité Myosotis) seraient appréciés.



Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
450 742-8822
www.salonsmandeville.com



Florent
PÉLOQUIN

1932-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 21 mars 2018, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Florent Péloquin, époux de feu Clarisse Dufault et domicilié à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil sa fille Martine (Gilles Chapdelaine), ses fils: Jean-François, Éric (Dominique Brown) et Renaud, ses petits-enfants: Noémie (Philippe Mongeau), Mathieu, Camille, Anne-Sophie, Philippe et Sarah, sa sœur Françoise Péloquin et sa fille Amélie, M Péloquin était le beau-frère de Rita (feu Fernand Archambault), feu Rolande (feu André Archambault), feu Thérèse (feu Bernard Robillard) et feu Marie-Pauline Dufault (feu Claude Arpin), il laisse aussi ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

M Péloquin sera exposé au salon Mandeville & Mineau, 80, rue Charlotte, Sorel-Tracy, le lundi 2 Avril 2018 à compter de 10 h. Les funérailles seront célébrées en l'église de St-Ours le jour même à 15h et l'inhumation suivra au cimetière paroissial.

La famille remercie sincèrement le personnel soignant de l'hôpital Hôtel-Dieu de Sorel, particulièrement le Dr Richard Desmarais, pour leurs soins prodigués ainsi que le personnel du Château Langelier pour leur attention.



Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don fait à la fondation des maladies du cœur.

Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
450 742-8822
www.salonsmandeville.com

Friperie du Bon Dieu

La Friperie du Bon Dieu de St-Robert, 660, chemin St-Robert, ouvrira ses portes le vendredi 6 avril de 13h à 16h et le samedi 7 avril de 9h à 12h. De nombreuses nouveautés en plus des vêtements de printemps et d'été. 5\$ pour un sac à remplir. Les profits sont remis à la paroisse de St-Robert.

Association de Fibromyalgie

Un atelier-conférence en médecine alternative présenté par Marie-Jacynthe Desrosiers se tiendra le jeudi 29 mars à 18h15, au 3015 Place des Loisirs, salle 101. Gratuit. Inscriptions requises au 450 908-0910.

Messe de Pâques

Tous sont invités à assister à la messe de Pâques le dimanche 1er avril à 9h à l'église patrimoniale Saint-Pierre sur la rue Georges à Sorel. Le grand chœur et le petit chœur d'enfants chanteront des extraits de la Messe K317 de Mozart ainsi que des pièces de Rutter, Bach et de la Mélodie du bonheur. Le tout accompagné à l'orgue par Philippe Bélanger. Soliste: Louise Marcotte.

Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu

Depuis 35 ans, le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu œuvre dans la

communauté en favorisant l'intégration sociale de personnes présentant une déficience intellectuelle ou un trouble de santé mentale. Le moyen d'action privilégié est le jumelage avec un citoyen bénévole. Le bénévolat au Parrainage civique est personnalisé en fonction des intérêts, des disponibilités et du budget du bénévole. Les activités sont choisies avec la personne filleule. Pour plus d'informations: 450 464-5325 ou 1-877-464-7287, info@pcvr.ca ou www.pcvr.ca.

NÉCROLOGIE

Messe 1^{er} anniversaire
André Villiard
 décédé le 4 avril 2017
 à l'âge de 75 ans



Il y a un an, tu nous quittais sans qu'on ait eu le temps de te dire au revoir. On pense souvent à toi et tu nous manques beaucoup.
 Merci de veillez sur nous de là-haut. On t'aimera toujours.
 Ton épouse Jeanne, tes enfants Luc, Guy, Claude, Josée ainsi que tes petits-enfants Stéphanie, Karine et Frédéric.
 Une messe sera chantée le 31 mars 2018 en l'Église de St-Ours à 17h.

132838

Flore LACOUTURE LAFOREST
 1920-2018



Au centre d'hébergement de Tracy (Unité Myosotis), le 12 mars 2018, est décédée à l'âge de 97 ans, Mme Flore Lacouture épouse de feu Gérard Laforest, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Flore Lacouture Laforest laisse dans le deuil: ses enfants; Marcel (Christine Lusignan), Claude (Gisèle Blais), François (Louise Bonin), ses petits-enfants; Benoit, Julie, Isabelle, Stéphanie, Brigitte, Valérie, Xavier, ses arrière-petits-enfants, sa soeur, Berthe, ses beaux-frères et belles-soeurs famille Laforest, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy le samedi 7 avril 2018 à compter de 13:00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 7 avril 2018 à 16:00. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François d'Assise de Montréal à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel de l'Unité Myosotis et de la Résidence Marie-Chantal pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la société canadienne du Cancer seraient appréciés.

S. Jacques & Fils
 Salons funéraires
 www.salonsjacquesetfils.com
 75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
 450 743-5566

132952

NÉCROLOGIE

REMERCIEMENTS



M. Armand Morel
 1931-2017

Merci à tous les parents et amis qui nous ont apporté chaleur et réconfort lors du décès d'Armand survenu le 15 mars 2017 soit par offrandes de messe, cartes, fleurs, dons à l'Hôtel-Dieu de Sorel, visites ou assistance aux funérailles. Nous avons été sincèrement touchés. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.


Son épouse Suzanne, ses filles; Lise, Johanne, Patricia et leur conjoint, ses 3 petits-enfants; Mylène, Suzie et Sophie, son arrière-petit-fils, Shawn, ainsi que ses sœurs; Marie-Claire, Jeannine, Louise, Ninas.

Merci!!!

133153

1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
Phousavinh Chounlamany
 1960 - 2017



Cher Papa,
 Ce 24 mars 2018 était jour de souvenir. Un an déjà que tu n'es plus là, mais dans nos têtes et dans nos cœurs tu es toujours présent. Tu nous manques.
 Nous t'aimons et nous te remercions pour tout l'amour et la générosité que tu nous as offert.
 Sois notre guide et notre protecteur à tous.
 Spécialement,
 Thida, Phouneunh, Phousadavanh, Phousadavy, Phousadaveo, Karine, Thephavanh, Phousavanh, Phousavay.

133188

Jeannine AYOTTE-LATOURE
 1930-2018



À la Résidence Sorel-Tracy (secteur Tracy) le 19 mars 2018 est décédée à l'âge de 87 Ans Mme Jeannine Ayotte, épouse de feu Fernand Latour.

Elle laisse dans le deuil: ses fils Réjean (Francine Côté) et André (Marie-Lise Courmoyer), ses petits-enfants: Yannick, Patrick, Marie-Eve (Marc Mayer), Maxime (Jessica Crochetière-Lambert). Ses arrière-petits-enfants: Nathan, Logan et Mathys, sa sœur Réjeanne Ayotte (feu Bruno Gauthier), feu Eugène Ayotte, feu Willie Plouffe (feu Lucienne Dumas), feu Antonio Plouffe, feu Anita Plouffe (feu Georges Guilbault), feu Fortunat Plouffe (Colette Frigon), feu Amédée Plouffe (feu Gertrude Paul-Hus), feu Florida Latour, (feu Roméo Thibeault), feu Emilien Latour (feu Thérèse Vandal), feu Aimé Latour (feu Charlotte Péloquin) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., 75 rue Élisabeth à Sorel-Tracy, le mercredi 28 mars à compter de midi. Les funérailles seront célébrées le jour même à 15 heures en l'église St-Pierre de Sorel suivra l'inhumation au Cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

S. Jacques & Fils
 Salons funéraires
 www.salonsjacquesetfils.com
 75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
 450 743-5566

133161

Josée MONGRAIN
 1956-2018



À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 16 mars 2018, est décédée à l'âge de 61 ans, Mme Josée Mongrain épouse de Jean Rivest, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Josée Mongrain Rivest laisse dans le deuil: outre son époux, ses filles; Stéphanie (Yan Gervais), Catherine, 3 petits-enfants; Chloé, Éloi, Emmanuelle, sa mère, Fernande Cossette (feu Cyrille Mongrain) et (feu George Faithful), son frère, Stéphane, sa belle-soeur, Johane (Daniel Chaput), neveux, nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 24 mars 2018 à compter de 13:00. Les funérailles ont eu lieu le samedi 24 mars 2018 à 15:00 en l'église St-Gabriel.

La famille désire remercier le personnel de la Résidence Les Jardins de Ramesay pour les bons soins prodigués et sa grande amie Nicole Larivière pour sa présence et son support tout au long de la maladie.

S. Jacques & Fils
 Salons funéraires
 www.salonsjacquesetfils.com
 75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
 450 743-5566

133162

Luc PÉLOQUIN
 1956-2018



Au CHSLD Pavillon Philippe Lapointe de Ste-Agathe-des-Monts, le 18 mars 2018, est décédé à l'âge de 61 ans, M. Luc Péloquin demeurant à Blainville et autrefois de Sorel-Tracy. Il était le fils de feu Jean-Paul Péloquin et de feu Thérèse Courmoyer.

Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Roch Péloquin (Sylvie Le Siège), Guy Péloquin (Caroline Lacroix), Marielle Péloquin (Georges Mitev) et Lucie Péloquin (Denis Pépin); ses neveux et nièces: Louis-Philippe, Simon, Camille, Karl, Mark et Yannick. Il laisse également dans le deuil d'autres parents et amis.

La famille de M. Luc Péloquin était présente pour recevoir les condoléances au salon Gilbert Mandeville & Fils (912 ch. St-Roch, Sorel-Tracy) le dimanche 25 mars 2018 de 13h à 15h. Un temps de recueillement et de prières a eu lieu au salon le jour même. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Joseph de Sorel à un autre moment.

Des dons faits en sa mémoire à la Société de la sclérose latérale amyotrophique du Québec seraient appréciés. www.sla-quebec.ca (formulaires disponibles au salon)

Gilbert Mandeville & Fils Ltée
 912, chemin St-Roch
 Sorel-Tracy | J3R 3K5
 450 743-3607
 www.salonsmandeville.com

133056

AVIS DE DÉCÈS

CLAUDE FRANCOEUR
 1940 - 2018



Au Centre d'Hébergement Élisabeth-Lafrance de Sorel-Tracy, le 20 mars 2018, est décédé à l'âge de 77 ans M. Claude Francoeur, conjoint de Mme Toshimi Tsuji demeurant à Sorel-Tracy, originaire de St-Félix-de-Kingsey. Il était retraité de Bombardier et de Marine Industries.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil: ses enfants; Édith (Daniel Lussier), Patrick (Isabelle Perron), le fils de sa conjointe: Motohiko Tsuji (Kumiko) et son petit-fils Ikoï. Il laisse aussi dans le deuil ses frères et sa sœur: Aurèle, Jacques (Marcelline Rivard) et Huguette (Réal Chaput), son beau-frère Toshihiko Tsuji (Emiko), la mère de ses enfants Cécile Lemire, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

La famille accueillera parents et amis au **Centre funéraire Yves Houle, 180 Rue Prince, Sorel-Tracy, (Québec) J3P 4K5**, samedi le 31 mars de 14h à 17h et de 19h à 21h et au **Centre funéraire Yves Houle, 6088 Rue Principale, St-Félix-de-Kingsey, (Québec), J0B 2T0**, dimanche le 1er avril de 14h à 17h et de 19h à 21h, lundi jour des Funérailles de 10h à 10h45. Les Funérailles auront lieu lundi 2 avril à 11h en l'église de St-Félix-de-Kingsey, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

En sa mémoire, des dons à la Fondation Hôtel Dieu de Sorel seraient grandement appréciés.

Centre Funéraire Yves Houle
 Direction funéraire:
 Centre Funéraire Yves Houle
 Tél: 450-742-5959
 1-800-561-2881
 Fax: 450-742-5950
 www.yveshoule.com
 soreltracy@yveshoule.com

133164

L'Église DE CHEZ NOUS

132859

MÉDITATION CHRÉTIENNE

Sous-sol de l'église St-Pierre
local de la FADOQ, entrée rue Charlotte
Tous les lundis 10h30

Comprend l'enseignement de John Main
et méditation de 20 minutes.
Bienvenue à tous!

www.meditationchretienne.ca

Resp: Simone Milette - 450-746-4367

GROUPE DE LECTURE

Sous-sol de l'église St-Pierre
local de la FADOQ, entrée rue Charlotte
Une rencontre par mois

Pour s'initier à la pensée de
l'Évangélisation des Profondeurs et
la prolonger dans sa vie quotidienne.
Selon les livres de Simone Pacot

Bienvenue à tous les chercheurs de Dieu!

Resp: Simone Milette : 450-746-4367

2018 BAPTÊMES D'ÉTÉ

SI VOUS PRÉVOYEZ DEMANDER LE BAPTÊME POUR
VOTRE ENFANT D'ICI LA FIN DU MOIS D'AOUT DANS
L'UNE DE NOS ÉGLISES DES PAROISSES ST-PIERRE,
ST-JOSEPH ET STE-ANNE, VOUS DEVEZ VOUS
INSCRIRE ET AVOIR FAIT LES RENCONTRES DE
PRÉPARATION AU BAPTÊME AVANT LE 8 JUIN 2018.

LES DOCUMENTS À FOURNIR SONT :

- CERTIFICAT DE NAISSANCE DE VOTRE ENFANT ÉMIS
PAR LE DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL;
- EXTRAIT DE BAPTÊME AVEC ANNOTATION DE
CONFIRMATION POUR LE PARRAIN ET LA MARRAINE;
- FRAIS DE 50\$ PAR ENFANT À BAPTISER.

POUR VOUS INSCRIRE :

450-743-7909

EN FOUILLANT l'Évangile

Année B (Évangile du dimanche 1^{er} avril 2018 : Saint Jean 20, 1-9)

IL FALLAIT QUE JÉSUS RESSUSCITE D'ENTRE LES MORTS.

Pâques ! Résurrection ! Pour nous chrétiens, c'est la célébration la plus importante de l'année. C'est la fête du printemps, du renouveau, de la vie.

Pour nous présenter l'événement de la résurrection, l'évangéliste Jean nous amène d'abord au tombeau vide. Dans ce récit, chacun approche cette nouvelle inouïe comme il peut, selon son niveau de foi.

Marie-Madeleine est la première à se rendre au tombeau. Elle voit de loin que la pierre qui fermait l'entrée du tombeau a été enlevée. Bouleversée, elle croit qu'on a enlevé Jésus et elle court annoncer la nouvelle aux autres disciples. Pierre qui entre le premier dans le tombeau voit les linges mortuaires posés à plat à leur place. Le tombeau est vide. Il ne comprend pas. L'autre disciple entre à son tour, il voit la même chose que Pierre et il croit. Jésus est vraiment ressuscité selon l'Écriture et comme Jésus lui-même l'avait annoncé.

Maintenant, il me faut, comme l'autre disciple entrer à mon tour et me laisser toucher le cœur pour y faire l'expérience du tombeau vide.

Où en suis-je moi dans mon cheminement de foi? Le tombeau vide est-il un obstacle à ma foi? Oserais-je croire en la présence amoureuse du Ressuscité?

Oui il fallait que Jésus ressuscite pour que les Écritures s'accomplissent mais bien plus, pour qu'aujourd'hui encore, la présence active du ressuscité puisse transformer ma vie et ce monde.

Joyeuses Pâques !

Francine Boisvert, cursilliste



HORAIRE DES CÉLÉBRATIONS 2018 SEMAINE SAINTE

Carême
+
Pâques

29 MARS Cène du Seigneur	19H00 ENFANT-JÉSUS
30 MARS Poisson et Agne du Seigneur	15H00 ENFANT-JÉSUS 15H00 SAINTE-ANNE 15H00 SAINT-PIERRE
31 MARS Vieilles Pâques	20H00 SAINT-PIERRE
1 AVRIL Pâques	8H30 ENFANT-JÉSUS 9H00 SAINT-PIERRE 10H00 ENFANT-JÉSUS 10H30 SAINTE-ANNE 11H15 SAINT-GABRIEL



■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne: 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph: 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church: 450 742-4713
Site web: www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com ■ Facebook: ParoissesStPierreStJosephSteAnne

Merci aux partenaires de cette section.

LES RÉSIDENCES
D'ici au 30 avril 2018,
nous offrons à chaque visiteur:
Une chance de gagner 1 an de loyer!
Vous êtes invités! 71 rue George, Sorel-Tracy
*Valide dans toutes Les Résidences Soleil, selon disponibilité, certaines conditions s'appliquent.

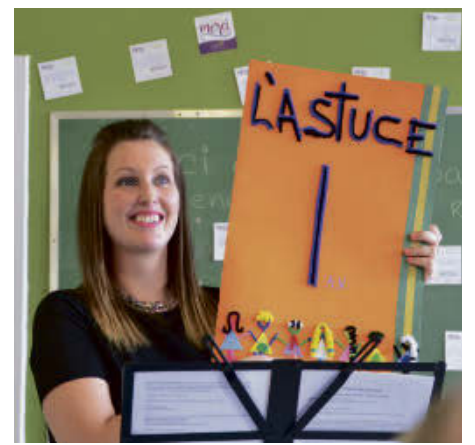
GILBERT MANDEVILLE & FILS LTÉE
SIÈGE SOCIAL
912, ch. St-Roch, Tracy
450.743.3607
70, av. de la Traversée, St-Ours
450.785.2221
MANDEVILLE & MINEAU
80, rue Charlotte, Sorel
450.742.8822

S. Jacques & Fils
Directeur de funérailles
Marc Jacques
Crémation, columbarium
préarrangements
Siège social : 75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy, 450 743-5566

Succursales
Contrecoeur : 4967, Legendre 450 587-2233
St-Robert : 258, Principale 450 743-5566
St-Roch : 915, St-Pierre 450 743-5566
Yamaska : 105, Principale 450 789-2373
St-Aimé : 871, Royale 450 788-2373
St-Louis : 629, Principale 450 788-2611

Villa Berges
UN SITE ENCHANTEUR
514-297-2730 | 3252, chemin des Patriotes, Saint-Ours

COMMUNAUTAIRE



Nathalie Desmarais, coordonnatrice de Santé mentale Québec Pierre-De Saurel, a souligné le premier anniversaire de l'Astuce.

(Photo: Jean-Philippe Morin)

Santé mentale Québec Pierre-De Saurel fête la 1^{re} année de l'Astuce

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le local l'Astuce, situé à la porte 106A du Centre Sacré-Cœur à Sorel-Tracy, fête sa première année d'existence. Ouvert depuis la fin février 2017, plusieurs citoyens se joignent aux membres de l'organisme Santé mentale Québec Pierre-De Saurel et discutent afin de briser l'isolement.

« Ici, il n'y a pas de jugement. Tout le monde est à part égale. Il n'est pas nécessaire d'être en détresse pour débiter la prévention de la santé mentale », a souligné la coordonnatrice de l'organisme, Nathalie Desmarais, lors d'un point de presse à l'Astuce, le 22 mars.

Le nombre de visites est évalué entre 100 et 250 chaque mois au cours des six derniers mois.

Une semaine chargée

À l'occasion de la Semaine nationale de la santé mentale, du 7 au 13 mai 2018, une dizaine d'activités sont mises en place par l'organisme.

Parmi celles-ci, le déjeuner des membres aura lieu le 9 mai, de 9h à 11h. Un super-spectacle avec le groupe Many More se déroulera au Marine Cabaret le 11 mai. La Journée du bonheur est aussi prévue le samedi 12 mai, de 9h à 17h, où la photographe NathB et son équipe seront au Centre Sacré-Cœur pour coiffure, maquillage, massage et séance photo.

Le parrain de cette semaine est le maire de Saint-Joseph-de-Sorel, Vincent Deguise. Étant donné que le thème de la semaine est « Agir pour donner du sens », M. Deguise s'est senti interpellé par la cause.

« Je suis maire, mais aussi intervenant psychosocial. Souvent, on voit la santé mentale négativement, mais il ne faut pas. On s'entraîne pour avoir une bonne santé physique, mais on devrait aussi prendre soin de notre santé mentale », a-t-il soutenu.

Le local l'Astuce est ouvert les lundis, mardis et jeudis, de 9h à midi et de 13h à 16h. Pour des informations sur les activités de l'organisme : 450 746-1497.



Vincent Deguise, parrain de la Semaine nationale de la santé mentale.

(Photo: Jean-Philippe Morin)

Les Éperviers éliminent les Draveurs en six matchs

Jean-Philippe

Morin

jpmorin@les2rives.com

Les Éperviers de Sorel-Tracy ont eu chaud, mais ils sont parvenus à se défaire des Draveurs de Trois-Rivières en six rencontres en quart de finale de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH).

Champions en saison régulière, les Sorelois ont eu besoin de la prolongation à domicile dans le match #5, le jeudi 22 mars, alors que la série était égale 2-2. C'est finalement l'ancien des Draveurs, Marc-André Huot, qui a tranché le débat en surtemps pour les Sorelois dans une victoire de 5-4. Il avait aussi marqué le but égalisateur en milieu de troisième période.

« On a retrouvé le fameux Huot qui jouait contre nous et qui nous causait du trouble », lance l'entraîneur-chef des Éperviers, Christian Deschênes, en entrevue.

L'équipe locale a tout de même eu chaud au cours de ce duel. Des pointages de 1-1, 2-2, 3-3 puis 4-4 ont donné des sueurs froides aux quelque 1600 spectateurs.

« Nos deux premiers buts, c'était des cadeaux, résume Deschênes. Les Draveurs attendaient nos erreurs, et dès qu'on en faisait une, on en payait le prix. Vers la fin du match #5 et lors du match #6, on est revenus à la base. On a joué bas dans le fond de leur zone et on grugeait de l'énergie à leurs défenseurs. Au début de la série, c'est comme



Les Éperviers de Sorel-Tracy ont remporté le match #5 à domicile, le 22 mars. (Photo : Pascal Cournoyer)

si on jouait au soccer : on se sentait obligés de mettre le *puck* devant le but et ils repartaient aussitôt en contre-attaque. On a décidé de simplifier notre jeu et de jouer dans le fond de leur zone à ce moment. »

Dans le match #6, le vendredi 23 mars, les Éperviers ont été transportés par une foule majoritairement soreloise, au vieux Colisée de Trois-Rivières. Sur environ 1100 spectateurs, 650 supporteurs des Éperviers avaient fait le trajet jusqu'à Trois-Rivières. Les champions de la saison ont éliminé les Trifluviens en vertu d'une victoire convaincante de 7-2.

« Le *meeting* n'a pas été long avant la *game*. De la façon dont on avait terminé le match #5, on savait quoi faire. On a vraiment joué de notre façon. Il faut dire que le

soutien des gens de Sorel-Tracy y a été pour quelque chose. On se sentait à la maison, c'était incroyable », se réjouit l'entraîneur-chef.

L'Assurancia ou le Cool FM

Pour une équipe qui n'avait récolté que 11 victoires en 36 matchs en saison régulière, les Draveurs se sont bien battus lors de cette série. Christian Deschênes n'est nullement surpris de l'opposition reçue.

« La première ronde est souvent la plus difficile à gagner. Tout le monde remet les compteurs à zéro. Ce qui est encourageant pour la suite des choses, c'est qu'on a seulement joué un bon match et demi sur les six de la série. On a bien terminé la série et on

sait qu'on peut être pas mal meilleurs », analyse le pilote sorelois.

Pour ce qui est de la série demi-finale, les Éperviers feront face au gagnant de la ronde de repêchage 2 de 3, qui aura lieu les 30, 31 mars et 1^{er} avril, opposant l'Assurancia de Thetford Mines au Cool FM de Saint-Georges-de-Beauce.

Le premier match aura lieu le vendredi 6 avril, à 20h, au Colisée Cardin de Sorel-Tracy.

« Une chose est sûre, il va y avoir des équipes maganées. On n'a pas de préférence sur l'adversaire. De notre côté, ces 14 jours de congé vont permettre à des joueurs comme André Bouvet-Morrisette et Karel St-Laurent de se remettre de blessures mineures », conclut Christian Deschênes.



Kevin Gadoury a été le deuxième meilleur marqueur de son équipe avec huit points, dont quatre buts, en six matchs. (Photo: Pascal Cournoyer)



Les Éperviers ont dû travailler fort pour arracher le match #5 aux Draveurs, le 22 mars. (Photo: Pascal Cournoyer)



La saison 2017-2018 est maintenant terminée

Les membres du Club Vtt Vagabond du Bas Richelieu ont eu la possibilité de pratiquer leur loisir grâce à la générosité des propriétaires terriens qui nous accordent des droits de passage merci également à la ville de Sorel-Tracy et à la MRC et aux municipalités à nos nombreux commanditaires pour leur collaboration tout au long de la saison.

Un merci spécial aux membres du conseil d'administration pour leur implication et dévouement et sans oublier nos bénévoles sans eux l'atteinte de notre objectif principal d'avoir des sentiers en bon état, sécuritaire et bien balisés serait impossible.

Nous vous attendons à notre assemblée générale annuelle
Vendredi le 6 avril à la salle Pavillon Marie-Victorin
au 4155 rte Marie-Victorin Saint-Robert.

Bonne saison d'été
À vous tous nous vous disons 500 fois. MERCI





Boutique d'animaux Cartier



Leader
DANS LA RÉGION

Depuis 1985, une grande équipe de spécialistes au service de la population de Sorel-Tracy

Valide du 27 mars au 7 avril 2018 ou jusqu'à épuisement des inventaires

Toutou et shampoing

Modèles sélectionnées voir détails en magasin.



50%
de rabais

Bocal pour Betta avec éclairage DEL «Tetra»



9\$
d'économie!

SPÉCIAL Rég.: 28.99\$
19,99\$



Betta
À PARTIR DE
4,99\$

Greenies gâterie dentaire pour chien

Format: teenie, petit, régulier et large, disponible en 36 oz (format économique)



10\$
d'économie!

SPÉCIAL Rég.: 49.99\$
39,99\$

Très grand choix d'arbre à chat



1560\$
d'économie!

SPÉCIAL Rég.: 77.99\$
62,39\$

Cage pour hamster ou souris «Martha»

Inclus: cachette, bol, roue d'exercice et bouteille pour l'eau.
Couleur disponible: rose, verte et grise.

SPÉCIAL Rég.: 33.99\$
27,19\$



20%
d'économie!

Souris
À PARTIR DE
2,99\$



Hamster
À PARTIR DE
7,89\$

Cachette pour petit rongeur



WOW!
SUPER
VENTE

SPÉCIAL Rég.: 9.99\$
99¢

Aquarium 10 gallons équipé «Aqueon»

Dimension: L. 50,8 X l. 25,4 X H. 30,48cm (20 X 10 X 12 po)

Inclus: Couvert avec éclairage DEL, chauffe-eau, filtration, étape de filtration, puits, thermomètre, échantillon de nourriture et traitement pour l'eau.

45\$
d'économie!



SPÉCIAL Rég.: 119.99\$
74,99\$

Os de prosciutto Charcuterie Dogit pour chiens

NOUVEAUTÉ!

- Fabriqués en Italie;
- Naturels à 100 %;
- Savoureux;
- Riches en protéines;
- Idéals pour aider à éliminer le tartre, renforcer les dents et les gencives, et satisfaire l'instinct naturel de mâcher des chiens;
- Emballés sous vide pour garantir la fraîcheur;
- Exempts d'additifs et d'agents de conservation;
- Offerts en trois formats: petit (fibula), moyen (tibia) et grand (fémur).



À PARTIR DE
2,99\$



Cage à rat équipé «Living World»

Inclus: cage, bol à nourriture, tunnel, sac de litière Fresh'N Comfy, aliment Classic pour rats, régals savoureux, bouteille à eau et bâtonnets à gruger. Dimension: L. 78 x l. 48 x H. 31 cm (30,7 x 18,9 x 12,2 po)



30\$
d'économie!

Rat
À PARTIR DE
4,99\$

SPÉCIAL Rég.: 149.99\$
119,99\$



Cage à lapin ou cochon d'inde «BüD'z»

Inclus: Rack à foin, balcon avec escalier, bouteille pour l'eau, bol et litière en coin
Dimension: L. 99 x l. 68 x H. 53 cm (39x27x21 po)



50\$
d'économie!

SPÉCIAL Rég.: 149.69\$
99,99\$



Lapin et cochon d'inde
À PARTIR DE **19,99\$**

322, boulevard Fiset, Sorel | 450 743-2970



Suivez-nous sur Facebook! | www.animalerie-cartier.com